CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Organismos de seguridad en emergencia ante amenaza de bloqueos

Página siete

Médicos descubren vacuna antipalúdica

Página seis

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX- Nº 11.738 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 7 DE MAYO DE 1991 - 44 PAGINAS - Bs 1.50.--

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

EN ESTA EDICION

ibunal decidirá el crecimiento salarial

l ministro de Trabajo, Oscar Zamora, que en caso de incumplimiento de conos salariales, se procederá a conformar ribunal Arbitral y éste, en último caso, dirá el aumento de sueldos para los ajadores de empresas que no entreguen os convenios (página 6).

EB pide dignificar ser humano

El presidente de la Conferencia Episcopal liviana (CEB), Mons. Julio Terrazas ndóval, manifestó que "toda actividad debe ar al servicio de la dignificación de la rsona humana", durante la primera amblea ordinaria anual de obispos, en chabamba (PRESENCIA del País, página

unciona grupo para etectar corruptores

Funciona un grupo combinado de seguad interna en la Policía y en FELCN, para ectar corruptos y corruptores. Se descartó formación de fuerza civil antidroga porsus integrantes actuarían como mercetios (página 7).

ueva ley renovará l Poder Judicial

El Poder Judicial será reestructurado en ud de una nueva Ley de Organización. viamente, deberá resolverse el juicio por varicato contra ocho magistrados de la te Suprema (PRESENCIA del País, pági-1).

nforme de FSTMB fue probado con enmiendas

El informe de la FSTMB fue aprobado con niendas y observaciones por el XXIII Conso Minero que se realiza en Tupiza, desde de mayo, y que podría concluir a fines a presente semana (PRESENCIA del País, gina 2).

00 niños no tienen inero para matrícula

Ante la imposibilidad de pagar la matrí-a escolar, 800 niños quedarán privados su educación en Oruro y provincias. Los os campesinos concurren a sus establelientos en forma condicional (PRESENCIA País, página 1).

omates, alternativa e exportación

La actual producción de tomates abre a nueva posibilidad de exportación hacia rcados como Italia, Estados Unidos, Arntina y Uruguay. Bolivia produce alrede- de 39.500 toneladas de ese producto gina 4).

Bolivia saldrá al Atlántico a través de Puerto Busch

Las organizaciones representativas y todos los estratos de la población de la provincia Germán Busch han iniciado lo que ellos han denominado "La Marcha a Puerto Busch", con el fin de sentar soberanía en el triángulo geográfico Man Cesped y allí ganar para la nación entera un puerto fluvial permanente sobre el río Paraguay. Eso significa, enfatizan, una salida al Océano Atlántico, con todas las limitaciones que supone un largo curso fluvial internacional, pero que paliará en algo el enclaustramiento marítimo a que está sometida la nación desde hace 112 años.

Los motivos que han dado los dirigentes de esa provincia de la extensa Chiquitanía para lanzarse a un cometido de esa naturaleza, no sólo qué son harto justificables, sino de un gran sentido patriótico y con visión de futuro, que dice mucho del legado que les supo dar el fundador de su capital Puerto Suárez, el explorador y geopolítico Dn. Miguel Suárez Arana.

La iniciativa ha resultado destacable desde el punto de vista del trabajo que se realizó durante la jornada del 1º de mayo, y constituye un ejemplo para el resto de la nación.

La marcha hacia Puerto Busch partió desde Mutún. Este último punto dista 40 Kms. de Puerto Suárez. De Mutún a Puerto Busch median 108 Kms. de distancia. El esfuerzo de la provincia no será suficiente para realizar la obra, pues se necesitan, por lo menos, dos y medio millones de dólares, para concluirla en el lapso de un año.

Se trata de la reconstrucción del camino que hace casi dos décadas construyó la COMIBOL, con miras a consolidar Puerto Busch y la salida segura de los productos ferríferos del Mutún.

Ahora, no sólo se tiene en vista la gran potencialidad de ese yacimiento mineralógico, sino también el aprovechamiento racional de otras grandes variedades de recursos naturales de esa rica región colindante con Paraguay y Brasil. Indudablemente, los hijos de la provincia Germán Busch han lanzado un gran reto al resto de la nación, para un proyecto de insospechables beneficios.

(Más información en página 6)

Centenares de chiquitanos y decenas de vehículos forman parte de la "Marcha hacia Puerto Busch" que será la vía a través de la cual Bolivia saldrá al Océano Pacífico. Los impulsores de la marcha pretenden una vía permanente para comercializar los productos bolivianos hacia mercados extranjeros. La iniciativa despertó simpatía en numerosos sectores de la población.

Ante avance del cólera

Emergencia en Beni y Pando

La región amazónica de Bolivia (Beni y Pando, principalmente) fue declarada en emergencia ante informes sanitarios procedentes de Perú, Brasil y Ecuador sobre el rápido avance de la epidemia del cólera en las poblaciones amazónicas. Comisiones sanitarias se trasladarán a Cobija, Puerto Heath, Guayaramerín y Riberalta para trabajar en labores de prevención y educación, con el propósito de persuadir a la población a observar estrictas medidas de higiene y selección de alimentos.

La preocupación de las autoridades aumentó ante un informe procedente de Brasil en sentido de que el arroz, junto a los peces, son elementos que facilitan la multiplicación de la bacteria de este mal que ha rodeado a Bolivia.

Del Perú se confirmó que existe un caso de cólera en Puerto Maldonado, sobre el río Madre de Dios, en la frontera con Bolivia. Esta zona es permanentemente visitada por bolivianos y peruanos que pasan la frontera hacia nuestro país por la explotación del oro. Una compañía aérea realiza vuelos semanales entre Puerto Maldonado y Cobija.

Las autoridades pandinas informaron que habían restringido esos vuelos y que habían impuesto un riguroso control en la frontera. El prefecto de Pando, José Luis Padilla, declaró que el mayor problema de la zona "continúa siendo la malaria, y esperamos que el cólera no agrave la situación". El último fin de semana se confirmó que un suboficial del Batallón Riosinho, que estaba destinado al Puesto de San Francisco, en la zona del Abuná, falleció víctima de la malaria y por lo menos diez soldados han tenido que ser evacuados, tanto de San Francisco como de Santa Rosa.

El director nacional de Epidemiología, Roberto Vargas, se sumó ayer a esa preocupación y advirtió que todas las poblaciones de la llanura beniana y de la selva amazónica están ahora amenazadas por la epidemia: Desde Trinidad a Cobija y de Puerto Heath a Riberalta y Guayaramerín serán necesarias medidas de control.

El doctor Vargas dijo que el mal puede expandirse no sólo por la permanente migración de peruanos y brasileños hacia las zonas auríferas, sino por la falta de una infraestructura sanitaria. Pando, particularmente, no cuenta con un hospital adecuado y las postas sanitarias son muy pocas. El Hospital de Cobija está aún en construcción.

La Dirección de Epidemiología considera que tanto en Beni como en Pando tendrá que desplegarse un gran esfuerzo para enfrenar el mal y también para atender problemas de salud y alimentación de la población, que podría ser diezmada en caso de que se presente un brote de malaria.

(Más información, página 6).

En cuestión de meses

EE.UU.: Habrá "perdón" parcial de deuda a Bolivia

Se firmó acuerdo de garantías para inversiones norteamericanas

Rita Rodríguez, directora del Eximbank y los ministros de Finanzas, David Blanco, y de Planeamiento, Enrique García, suscribieron ayer, en Washington, un convenio de garantía para las transferencias de dinero boliviano. El acuerdo garantizará inversiones extranjeras en Bolivia.

Telefoto Reuter

El Secretario del Tesoro de los Estados Unidos, Nicholas Brady, y el Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, Bernard Aronson, anunciaron ayer en Washington una nueva era en las relaciones de su país con América Latina. Y una de las tareas principales será mejorar los contactos económicos. Así, Bolivia y otros dos países de la región, serán "los primeros beneficiarios, en cuestión de meses, del perdón parcial de la deuda oficial con los Estados Unidos". (Esa deuda supera los 300 millones de dólares).

Brady citó concretamente a Bolivia como una de las naciones que está "en buena posición para conseguir una reducción de la deuda en los próximos meses", durante una reunión que se realizó en el Departamento de Estado para analizar los problemas económicos de la región.

Aronson dijo que Estados Unidos tiene interés en que América Latina salga de una vez de la crisis económica que afectó a todo el continente en la década pasada.

Entretanto, en otros organismos oficiales, los ministros de Finanzas, David Blanco, y de Coordinación y Planeamiento, Enrique García suscribieron un convenio por el cual reconocen garantías políticas para las inversiones norteamericanas en nuestro país.

(Más información, página 4

PRESENCIA
La Paz, Bolivia,
martes 7 de mayo de 1991

Un no a la exportación de armas

Por Phil Harris

En una iniciativa considerada como un paso hacia la solución de problemas clave del desarrollo -como deuda externa y democracia- las principales fuerzas políticas de Italia propusieron al Parlamento una prohibición de venta de armas convencionales al Tercer Mundo.

El Parlamento italiano debatirá la moción la próxima semana.

Los promotores dicen que llegó la hora de prestar atención a los reclamos de expertos y personalidades del sur, que contrastan las enormes sumas que sus gobiernos gastan en armas con las dramáticas carencias de alimntos, habitación y atención médica.

Por otra parte, indican que mientras estos gatos consumen una importante proporción de los presupuestos de los paises del Tercer Mundo, en paises exportadores de armas -como Estados Unidos- los ingresos por este concepto alcanzan sólo a 0.3 por ciento del Producto Nacional Bruto (PNB), según datos oficiales de 1987.

Firmado por más de 120 miembros de todas las corrientes politicas italianas, la moción propone incentivos y garantias especiales para la transferencia de tenologia civil a los paises en desarrollo.

La iniciativa, presentada por la presidenta del Partido Radical Italiano, Emma Bonino, propone también asistencia económica adicional para los paises del Tercer Mundo que suspendan la compra de armas avanzadas, reduzcan el gasto militar y respeten los derechos humanos.

En su presentación, Bonino nota que en el campo de las armas convencionales no existen tratados, y ni siquiera conversaciones en torno a su proliferación, en contraste con las más sofisticadas armas nucleares, quimicas y biológicas.

Los promotores subrayan que tras la guerra del Golfo, una iniciativa de este tipo es urgente, y que mientras el debate del 13 y 14 de mayo comprende solamente las exportaciones italianas, la moción es fruto de una creciente preocupación en los paises industrializados acerca de sus deberes hacia el sur.

Otros paises del norte como Bélgica, Holanda y Canadá- notaron-, han tomado recientemente actitudes similares, aunque no todos los paises industrializados parecen tener idéntica disposición.

La revolución tecnológica

Por Angel Cardona Ayoroa

Los posibles enfrentamientos politicos que debe asumir el pueblo boliviano, producto de la llamada militarización, de la producción de coca por los campesinos pobres, de la miseria consecuencia de la falta de trabajo y de los bajos salarios, de la falta de salud y educación suficiente con los tiempos modernos y otros problemas agudos, pueden ser solucionados acudiendo también - además de las negociaciones politicas propiamente- a la revolución tecnológica y de la inteligencia actualmente en marcha en todo el mundo.

Uno de los elementos más significativos de dicha revolución es la posibilidad que tiene Bolivia y América Latina especialmente -aunque no únicamente- a la información mundial. Solamente las Naciones Unidas tienen actualmente 300 bases de datos, a las cuales Bolivia y sus instituciones y empresas tienen acceso de pleno derecho. Aunque la circulación mundial de la información está concentrada en los paises del norte, es posible crear un sistema propio o conjunto con el Grupo Andino o Mercosur, por ejemplo, que sirva a los intereses vitales de los bolivianos. Uno de los objetivos será lógicamente exportar 300 $us per cápita en 1992 y 500 $us per cápita en 1995. Si gracias a este sistema de información mundial via ONU Bolivia puede exportar 1.000 $us per cápita hasta fines de siglo entonces se podrá decir que la revolución tecnológica y de la inteligencia de los bolivianos habrá hecho explosión.

Además de los servicios del PNUD y ONUDI, pertenecientes a la ONU, en el campo comercial, tecnológico e in lustrial- y que Bolivia y sus empresas no utilizan plenamente debido al cáncer de la burocracia y a la falta de organización internas- está el esfuerzo del Grupo de 77 que creó una Red Informativa Comercial Sur-Sur. El proyecto propone el establecimiento de tres centros regionales de información comercial, los cuales establecerán listas computarizadas de importadores, exportadores y fabricantes a través del mundo en desarrollo y desarrollado, aprovechando programas comunes para el almacenaje y recuperación de datos basados en el modelo INRES-Sur. Además, reunirá información acerca de politicas, legislación y el ambiente mercantil de los estados miembros, incluido Bolivia. El sistema es ventajoso por estar dedicado exclusivamente a los paises en desarrollo y deberá ser mantenido por ellos mismos.

Como el objetivo es descentralizar actividades, ya INRES-Sur distribuyó en varios paises (Bolivia debe reclamar lo suyo) todo el sistema que incluye los programas y el equipo apropiado. La instalación deberia ser en el Ministerio de Planificación o en el de Industria.

Uno de los obstáculos para la mejor utilización de la información que tiene Bolivia -y no solamente nuestro pais- es el alto costo de la instalación y del manejo de las telecomunicaciones necesarias a lo largo y ancho del pais, tanto para recibir comunicaciones Norte-Sur como comunicaciones Sur-Sur. Debido a esto, el uso de bases de datos "en linea" no estará al alcance de la mayoria de los usuarios bolivianos.

Evidentemente hay dos formas alternativas de acceder a las bases de datos y que deben ser fomentados por el gobierno y por ENTEL. La una es el acceso a las bases de datos en linea a través del uso más difundido de las comunicaciones por satélite. ENTEL debe hacer que ésta no sea una opción cara y que esté accesible a todos los pequeños y micros agentes industrialels en el pais. La otra es también revolucionaria: consiste en los discos de almacenamiento delgados y flexibles CD-ROM de lectura por láser, que pesan unos pocos gramos y tienen una capacidad de almacenamiento de hasta 550 megabytes de datos, en comparación de 40 megabytes para un disco rigido tipico. Gracias al CD-ROM ("disco compacto" - " memoria solamente para lectura"), es posible ahora enviar a cualquier parte del mundo -en un sobre común- una base de datos de gran tamaño y nivel de sofisticación, que hasta hace poco únicamente podian existir en las computadoras de estructura principal.

El consumidor final -es decir las Corporaciones de Desarrollo, FEBOPI, ADEPIs, CNI, CNC, ONGs, COB, CODs, FF.AA., Iglesia, Policia, ministerios, prefecturas, CANEX, gobierno central y gobiernos departamentales y provinciales- tampoco necesitará tener una super microcomputadora para poder hacer uso de estas bases de d[...] añadirse fácilmente [...] CD-ROM relativamen[...] y compacto a un micr[...] común. Con un prog[...] do para dar acceso a [...] dispondrá de un mund[...] ción.

Y el mundo de infor[...] fica más posibilidade[...] para todos los bolivian[...] presas e instituciones [...] cir más y mejor, m[...] competitivamente, m[...] planificador.

Un ejemplo seria [...] alternativa a la coc[...] comprada con seguri[...] del norte o del sur. [...] qué fuentes alternati[...] instalar en el norte d[...] crear energia barata y [...] rrollar la zona. Otro [...] de irrigación son bu[...] norte de Potosí y adem[...] de los campesinos. [...] gias para explotar raci[...] materias primas del p[...] elementos que hacen [...] ción Técnica entre [...] Desarrollo (CTPD) y a [...] de la inteligencia que [...] posibles opciones y [...] minimiza los obstácu[...] mente los mentales.

Angel Cardona Ayor[oa] [...] consultor internacional.

La "ayuda" de EE.UU.

Por David Añez Pedraza

El embajador de los EE.UU. en Bolivia, Robert Gelbard, representó que "muchos bolivianos se olvidan del apoyo que Estados Unidos brinda a varios proyectos". La "ayuda" volcada por el gobierno norteamericano sobre Latinoamérica y el Caribe, en especial sobre Bolivia, está dirigida a proteger la seguridad de EE.UU. y el desarrollo de su proceso de industrialización a través del control de materias primas consideradas estratégicas, sobre todo en los momentos más conflictivos de la pasada Guerra Fria.

Estados Unidos junto con su "ayuda"

exportó a América Latina y a Bolivia dictaduras, gobiernos que acabaron capturados por la corrupción por via del entreguismo de las riquezas nacionales y regimenes militares que condujeron a las Fuerzas Armadas a situaciones de enfrentamiento contra el pueblo civil, así como a la desarticulación y a la desactualización de la capacidad operativa institucional de las propias FF.AA., que fueron convertidas en agentes de penetración del Pentágono norteamericano.

La "ayuda" trae consigo la interferencia de los agentes norteamericanos y de otros extranjeros en las actividades del Estado, principalmente de las FF.AA., de los partidos politicos, la Policia Nacional, el Ministerio del Interior y hasta en los Poderes del Estado, donde el embajador por propia declaración se arroga la facultad de intervenir en lo que llama el "fortalecimiento de las instituciones democráticas y del desarrollo económico".

Es decir, los dólares, los sobrantes agricolas y los materiales militares fuera de uso, que EE.UU. trae a Bolivia en términos de "ayuda" económica, no importan democracia, exportan intervencionismo. La soberania politica y también la soberania económica no pueden ni deben estar hipotecadas al poder de ninguna entidad internacional o Estado, por el hecho de percibir determinados soportes, con los que, los donantes, presionan para debilitar los derechos de autodeterminación de los bolivianos.

Estados Unidos olvida que durante la Segunda Guerra Mundial, su gobierno impuso a Bolivia una gravosa contribución que dañó y estancó el desarrollo y la industrialización de su economia. Fue obligada Bolivia a entregar a EE.UU. a precios concesionales toda su producción de minerales y de goma elástica, en circunstancias en que el Sudeste asiático estaba bajo dominio japonés.

El estaño, la goma y otros minerales de las colonias británicas del Sudeste del Asia como Malasia, habian caido bajo control de las fuerzas militares del Imperio del Japón, en esta situación, Bolivia se constituia para los aliados en el principal abastecedor de estas materias primas por demás estratégicas en esa histórica circunstancia para la humanidad toda.

Sólo en los volúmenes de estaño entregados a cotización de confiscación, se calcula que Bolivia perdió la suma de 600 millones de dólares y una suma superior por los minerales de plomo, antimonio, zinc, plata y otros, además de la goma cuyo rescate fue entregado en monopolio a la Ruber Develomet Corporation Inc.. Se calcula que todo, al actual valor adquisitivo del dólar, sobrepasa la suma de 2.500 millones, donados por Bolivia como contribución al triunfo de la democracia, a costa del atraso, la dependencia, las magras condiciones de existencia de los trabajadores y el abandono de zonas y regiones deprimidas.

¿Quién olvida el "apoyo" de quien en materia de "ayuda" económica entre Bolivia y EE.UU.? Los dólares de una "ayuda" siempre fuera de tiempo, no han sido suficientes para construir un Estado democrático, activo en todas las esferas de la vida nacional, participativo, pluralista y comunitario. Ayuden los EE.UU. a bastarnos a sí mismos, para que nunca nos ayuden.

David Añez Pedraza es jefe nacional del Movimiento al Socialismo (MAS).

Ideología paralizantes

Por Arturo Uslar Pietri

El caso de la Guayana Británica, antigua colonia de Inglaterra en el norte de la América del Sur y, desde hace un tercio de siglo, el Estado independiente bajo el nombre de "Guiana", es patético.

El gran escritor trinitario de origen hindú, V.S. Naipaul, escribe recientemente (17 de abril) en "The New York Review of Books", un muy significativo artículo sobre la situación actual de ese pais y su reciente pasado. El cuadro que pinta Naipaul, con sobria angustia, es sobrecogedor. En el transcurso de un tercio de siglo de independencia politica no sólo no ha logrado prosperar ese pais sino que parece estar imposibilitado de salir de sus dificultades, y en muchos aspectos, estar en franco retroceso.

Por su formación y sus antecedentes el autor es un hombre al que, en la cómoda clasificación superficial de nuestro tiempo, habria que llamar de izquierda. Sin embargo, al hacer la comparación superficial de la Guayana que conoció hace muchos años con esta que ahora encontró en profunda crisis, no puede menos que reconocer las culpas de los hombres que han dirigido al malhadado pais.

Su articulo gira en torno a la figura famosa y atractiva de Cheddi Jagan, de origen hindú, radicalizado politicamente en el mundo de los años 30, y que ha conservado una fe inalterable en las doctrinas politicas que entonces descubrió y adoptó.

La politica imperial de Inglaterra, astuta pero muy atenida a lo inmediato, tuvo poca preocupación por las posibilidades de futuro nacional de sus colonias del Caribe y la América del Sur. Trajo mano de obra de sus posesiones de la India y Africa del Sur para desarrollar una economia esclavista de plantación para la exportación y puso de este modo las bases para hacer imposible ninguna forma de unidad nacional. Africanos e hindúes permanecieron separados por insalvables fosos de cultura, de religión y de valores. Entre las dos Guerras Mundiales algunos hijos de los hindúes y de los africanos lograron salir del enclave colonial y formarse en grandes centros internacionales de educación. Era el tiempo de la lucha anti-fascista, de los Frentes Populares, del prestigio intelectual del marxismo, de la Comintern y del atractivo de la esperanza que representaba la URSS. Era dificil que un joven inteligente, que diariamente tenia que sentir el peso de los prejuicios raciales, y, al mismo tiempo, las posibilidades revolucionarias de la situación mundial, no adoptara, como via de salvación personal y nacional, cualquier forma de adhesión al gran mito de la Revolución Mundial.

Fue el caso de Cheddi Jagan, que llegó a ser el más brillante personero de los hindúes en Guiana, como lo fue también el de Forbes Burnham, formado en la lealtad a las etnias africanas. Ambos representarian papeles decisivos en el proceso de la independencia politica de su pais, ambos gobernaron, el primero temporariamente, y el segundo casi por todo el resto de lecen en ese pais. El [...] Burnham continúa [...] bierno después de la [...] de infructuosa admin[...] y el de Jagan, con su j[...] sin cambio con retorn[...] para realizar plena[...] programa revolucion[...] concibió hace más [...] años.

Si éste no fuera [...] que el caso de un peq[...] aislado seria lament[...] limitado; desgraciad[...] el caso casi general [...] extensión de lo que [...] llamado el Tercer M[...] comprende casi las d[...] partes de la humanid[...] Africa y América Lati[...]

Los rasgos funda[...] son los mismos. Gru[...] venes más o menos [...] audaces, que se radi[...] en el clima politico d[...] 30 y adoptaron, en m[...] mas, los principios [...] la concepción mar[...] ideas eran definidas [...] sesivas. Implantar la [...] clases como bander[...] no existieran clases [...] do europeo, exaltaci[...] proletariado casi [...] mente rural y pre-[...] proletariado casi [...] mente rural y pre-[...] hostilidad abierta a la [...] privada, a la propieda[...] a la libertad económ[...] formación de capital. [...] dad más definida era [...] una situación más [...] socialista, ampliar la [...] ción del Estado en [...] aspectos de la vida ec[...] social, cerrarse a toda [...] desarrollo capitalista [...] ner una actitud de de[...] za y rechazo hacia lo[...] países industriales y s[...] politicas, y sostener [...] criterio de orden econ[...] el cual lo importan[...] producir riqueza sin[...] tar artificialmente si[...] bienestar social sin [...] nómica.

En todo el Tercer [...] en la América Latina, [...] ra espectacular, es[...] ideológico está en la [...] ma del fracaso económ[...] cial de los Estados. E[...] de esas ideas no se h[...] era necesario para cre[...] gresar sino para afirm[...] tad a una ideología, [...] una mentalidad de es[...] ultranza y de dar al g[...] al Estado la misión de [...] todos los beneficios [...] posibles sin ninguna [...] ción del ciudadano en [...] y en productividad.

Estas ideologías p[...] tes están en el fondo y [...] las formas del gran fra[...] nómico y social del Ter[...] do y de la América La[...] superficialmente inclu[...] El caso de "Guiana", [...] mina Naipaul, es un [...] trágico de esta desvia[...] cida. Pareciera, sin [...] que aun con toda la e[...] de progreso económ[...] mundo en este siglo, t[...] se ha alcanzado la [...] suficiente para liberar[...] tivamente de las ideol[...] ralizantes.

(Caracas/ Agencia E[...])

Consideraciones sobre la escuela democrática regionalizada

Por Arnaldo Lijerón Casanovas

Por sus fundamentos, por sus programas, por sus objetivos, por sus metodologias y por su directa relación con la comunidad y sus necesidades en sus diversos niveles, la escuela democrática regionalizada rompe con los esquemas anquilosados y el encastillamiento de la educación en la pura teorización que reniega del trabajo y la práctica.

Se trata de una escuela nueva que debemos hacer milimetro a milimetro, segundo a segundo, entre magisterio y comunidad sobre todo, antes que Estado y maestro como hasta ahora sucedió. El Estado tendrá su función coordinadora en lo pedagógico y administrativo, pero ese mismo Estado tiene que seguir sosteniendo financieramente el sistema, pero en calidad de inversión y no de simple gasto sin rentabilidad social.

¡Qué hermoso ver a las escuelas bolivianas convertidas en centros de trabajo y producción, impulsando la dinámica creadora de las comunidades urbanas y rurales!

¡Qué hermoso verlas constituidas en talleres de investigación y transformación de nuestra realidad geográfica, económica, social y cultural!

¡Qué hermoso verlas constituidas en laboratorios de conocimiento, aprecio y fomento de las culturas nacionales!

¡Qué sublime verlas en función de yunque forjador del nuevo hombre boliviano. Donde se trabaje y se fortalezca cotidianamente la unidad y la integración real de los bolivianos!

La educación democrática y el conocimiento universal

Cuando se propone esta tesis no se quiere ni se piensa remotamente en buscar la desintegración del pais, como interpretan ciertos intereses andinocéntricos. Se tiende a trabajar una verdadera unidad nacional sobre la base del conocimiento, la participación y contribución de las regiones en todo cuanto concierne a su destino singular y al destino común de la patria.

Sobre la base de los dos pilares

pedagógicos: las potencialidades económico-sociales y el patrimonio histórico-cultural, debe guardarse la necesaria coordinación progresiva con el conocimiento de las otras regiones y el saber cientifico universal. Es más, el conocimiento en su integridad no debe tener una mera finalidad de amontonar erudición vanidosa, sino que sencialmente ha de estar orientado a la búsqueda cognoscitiva y de mecanismos de solución a los cruciales problemas de las regiones y consiguientemente del pais.

En la elaboración del pensum de la nueva escuela tampoco se olvidará la fluida y cada vez más amplia educación informal que se derrocha en los actualisimos medios audiovisuales que reflejan el mundo y sus acontecimientos con inaudita prontitud y precisión. Este mismo caudal tecnológico produce en forma permanente videos y documentales de renovado interés sobre importantes etapas y episodios cientificos, históricos y culturales de la humanidad, como de los diferentes paises del planeta. ¿Acaso no serán más entretenidos y útiles los conocimientos ya condensados en adecuados programas videográficos, que las clases rutinarias de un profesor mal pagado y peor alimentado?

Resumiendo la coordinación del conocimiento, una pirámide funcional la representa gráficamente con una relación horizontal entre las diversas regiones pedagógicas; y una relación vertical con las universidades y otros centros superiores de formación profesional. La unidad nacional será el producto lógico de una racional, natural y real integración del conocimiento y el quehacer activo de las relaciones y el pais.

Un nuevo maestro y estudiante bolivianos

Esta nueva cosmovisión pedagógica demanda también -ni duda cabe una nueva estirpe de maestro, es decir, otra mentalidad, un espiritu renovado y una lógica distinta a la que ha desenvuelto el educador en su trabajo de aula y fuera de ella.

Estamos ante un proceso dialéctico de enseñanza-aprendizaje, con metodologias objetivas e incitativas a la capacidad de investigación y cambio de la realidad circundante, cualquiera sea su grado de complejidad. Significaría un proceso de mutua dinámica pues tanto el profesor y el alumno y la comunidad participarian en la búsqueda de los conocimientos inherentes a sus inquietudes y necesidades de bienestar social.

Investigar e interpretar activamente las realidades del pais y protagonizar actitudes para su transformación, acogiendo el conocimiento universal en la perspectiva de su aplicación para coadyuvar al proceso de redención integral de nuestro pueblo, he ahí uno de los elevados propósitos de la pedagogia democrática regionalizada.

Fue Sócrates, filósofo y mártir de la honestidad intelectual, quien hizo de su vida un planteamiento constante para que el conocimiento de sí mismo sea el instrumento mediante el cual lograr la felicidad humana. Esto que bien vale para la serenidad personal, puede ser aplicado al campo del conocimiento de nuestra propia realidad geográfica y económica, social y cultural; este conocimiento y esta praxis harán posible que los bolivianos podamos salir del atraso y la miseria en que nos debatimos

Arnaldo Lijerón Casanovas, escritor, es autor de varias publicaciones sobre la realidad socio-cultural del Beni.

RESENCIA

Premios Internacionales
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981

ora
laría Romero de Campero
rectores
Ossio Amatller - Mario Maldonado Viscarra
ario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera

La Paz, Bolivia, martes 7 de mayo de 1991

iagnóstico de la salud n el mundo

einta millones de niños de países del Tercer lo mueren anualmente. Esto es suficiente afirmar que la salud está deteriorada a planetaria, y se agrava ahora con las las de enfermedades y desnutrición de la a del Golfo Pérsico, epidemias como las del que afectan a naciones sudamericanas y trofes como la de Bangladesh y regiones de roamérica.

n ese marco ha comenzado ayer, en Ginebra, Asamblea Mundial de la Salud, que reúne s de un millar de delegados de los ciento nta y seis países miembros. En el acto in- ral, con justificada razón, se pidió una mayor eración multilateral para hacer frente a los s contratiempos que se presentan en una a de crisis motivada por los males anotados.

ero, ¿quiénes están llamados a responder a pedido de mayor socorro? Desde luego que s, en la medida de sus posibilidades, aunque poyo principal deberá provenir de los que nen de mayores recursos. Felizmente, en el de la OMS -que congrega a países ricos y es- existe una visión clara de la conflictiva dad. Y sus gestiones merecieron, en mayo de 0, una declaración de la Asamblea General de NU mediante la que se reconoce que la ación económica -que ha empeorado noto- ente- enturbia los avances sociales y sani- s en un elevado número de países.

n la reunión iniciada ayer, Jan Martenson, ctor general de la Oficina de las Naciones das en Ginebra, recordó que la declaración ida hace hincapié en la valoración de los rsos humanos y los objetivos de la sanidad, re ellos los cuidados de salud primarios, la ene del medio ambiente y la lucha contra las rmedades endémicas, como el cólera que a al Perú, Ecuador, Colombia, en menor grado el Brasil, y pone en riesgo a toda la región.

Es de suponer que tras esa evaluación habrá una acción consecuente de las naciones. Es una oportunidad para equilibrar en algún grado la balanza de una situación económica mundial que coloca en desventaja a los países menos desarrollados. Precisamente, hace un par de días (en un coloquio denominado "Impacto de las relaciones Este-Oeste sobre el crecimiento de los países en desarrollo y sobre la cooperación internacional"), el ministro de Relaciones Exteriores de Argelia puntualizó que en los últimos siete años "los países pobres transfirieron, sin contraparte alguna, más de cien mil millones de dólares a los ricos", y recordó finalmente que mil millones de personas viven por debajo del nivel de pobreza absoluta.

Es una verdad lacerante, que muchas de las enfermedades que ocasionan la muerte de niños en el mundo subdesarrollado no son males mortales en las naciones opulentas. La peste del cólera, que surgió los primeros días de febrero en el puerto peruano de Chimbote y que hasta ahora provocó la muerte de más de mil personas en ese país, ha sido calificada como "enfermedad de la pobreza". Son villas miseria las más afectadas.

Bolivia es el segundo país -después de Haití- con tasas mayores de mortalidad infantil en el Continente; 142 por mil, en menores de cinco años. Su causas principales: la diarrea y las neumonías. En el área rural los índices sobrepasan el 150 por mil. Esta es una situación adversa que no ha podido ser superada.

Los países afiliados a la OMS deben aprobar hasta el 17 del mes en curso decisiones de política general de la organización. Es de esperar que esos documentos faciliten más efectivamente la promoción de la sanidad en las naciones menos avanzadas.

A propósito del defensor del pueblo

Por Jaime Ponce García

En los últimos meses se ha actualizado por representantes de varios Partidos Políticos la posibilidad de crear una institución que originalmente nació en Europa y está comenzando a adoptarse en los países de América Latina: El Defensor del Pueblo.

Esta institución no sería necesaria si las leyes se cumplieran estrictamente por todos, gobernantes y gobernados y si los derechos y garantías consagrados en las Constituciones Políticas de los Estados fueran respetados escrupulosa y permanentemente. Pero, justamente, sobre todo en los autoritarismos y aún en las democracias, se presentan situaciones contrarias, abusos de autoridad, arbitrariedad, atropello a las garantías individuales, inseguridad de las personas, restricción de las libertades ciudadanas, etc.

El Defensor del Pueblo es una institución que depende del Congreso Nacional. Es designado por éste eligiendo a una personalidad de reconocido prestigio y respetabilidad en el país, de preferencia abogado aunque no necesariamente, y con la garantía de estabilidad en su mandato por un cierto período de tiempo que no debe ser corto ni estar sometido a los vaivenes de las elecciones nacionales y los cambios en el Congreso. En otras palabras, esta institución, de naturaleza tan especial, no debe ser considerada un botín político en ningún momento ni circunstancia ya que desnaturalizaría su propósito. Por tal razón se precisaría del acuerdo de dos tercios de los parlamentarios para elegir a defensores del pueblo, comenzando por La Paz pero propendiendo en el futuro a tener uno en cada capital de departamento. El Defensor del Pueblo responde por sus actos ante el Parlamento Nacional, a quien debe informar periódicamente.

¿Cuáles son las atribuciones y el ámbito de acción del Defensor del Pueblo? En esta materia no hay una doctrina definida ni definitiva. Aparentemente no puede sustituir a los tribunales ordinarios. De acuerdo a la experiencia vivida en otros países se acostumbra otorgarle un papel gestor y conciliador. Esto significa que si un ciudadano considera que uno de sus derechos ha sido violado por cualquier personal, pero principalmente por una autoridad, puede acudir al Defensor del Pueblo en primera instancia, quien se dirigirá hacia la autoridad en cuestión exigiendo, si corresponde, una rectificación de sus decisiones y el respeto pleno a la ley y a las garantías constitucionales. También puede requerir a los fiscales la organización de una acción judicial contra los violadores de la ley. En última instancia puede denunciar a las Cámaras del Congreso los atentados contra los derechos de los ciudadanos, a simple denuncia de ellos. Igualmente, puede dirigirse a las autoridades policiales exigiendo la investigación de determinados actos delictuosos.

Estas atribuciones no sustituyen el derecho de cada persona de acudir al recurso de amparo que consagra el artículo 19 de la Constitución Política del Estado, ante las Cortes Superiores de Distrito. El Defensor del Pueblo podrá interponer de oficio este recurso cuando no pueda hacerlo esté impedida la persona afectada, o podrá solicitar al Ministerio Público que lo haga. Por otra parte, se ha propuesto ampliar las atribuciones del Defensor del Pueblo hacia otros ámbitos como la investigación de la corrupción de los funcionarios públicos. La ventaja estaría en que cualquier persona podría presentarse, sin formalidades, a este Defensor portando una denuncia y solicitando su intervención en los asuntos que atañen al bien público.

Como puede colegirse de las explicaciones anteriores, estamos frente a una institución cuya jurisdicción y competencia no se hallan aún claramente delimitadas. Se requiere de un análisis más profundo para definir con precisión el ámbito de su acción, según las necesidades específicas de cada país y de cada legislación. Trasladar simplemente una institución extranjera a Bolivia sin resolver estos problemas previamente, podría dar lugar al fracaso de la experiencia que sí bien funciona en otras latitudes, podría no ser eficiente en nuestro país.

Por principio estamos a favor de su creación y consideramos definitivamente que debe preservar los derechos fundamentales de cada persona de asociarse para fines lícitos: de expresar libremente su opinión, emitiéndola por cualquier medio de difusión; de enseñar y recibir instrucción; de desplazarse libremente en el territorio nacional; de poseer propiedad individual o colectivamente, siempre que cumpla una función social; de la inviolabilidad de su correspondencia y de su domicilio, salvo autorización judicial y sobre todo de tener derecho a la vida y a la seguridad personal sin la que misma pueda ser arbitrariamente violada por los excesos y abusos de autoridad.

Jaime Ponce García, abogado, sociólogo, fue ministro de Planeamiento y Coordinación y de Urbanismo y Vivienda.

A mano alzada

Por Rulo Vali

La Biblia en sus manos

Dentro de poco no me verán

Dentro de poco tiempo ya no me verán. Pero en un poco tiempo más me volverán a ver".

Algunos discípulos se preguntaron: "¿Qué querrá decir esto de que dentro de poco tiempo ya no me verán, y un poco tiempo más me volverán a ver? ¿Y eso de que me voy al Padre?" Y se preguntaban: "¿Por qué dice dentro de poco? No entendemos lo que quiere decir".

Jesús se dio cuenta de que querían hacerle preguntas, y les dijo: "Ustedes están desorientados porque les dije que dentro de poco tiempo no me verán y un poco después me volverán a ver.

En verdad les digo: Ustedes llorarán y se llenarán de pena mientras que el mundo gozará. Ustedes estarán apenados, pero esa tristeza se convertirá en alegría.

Cuando una mujer va a dar a luz se aflige porque le llega la hora del dolor". (Juan 16, 16-21).

Al paso del tiempo

Por Mario Maldonado Viscarra

nidos por la cultura

e acaba de anunciar que el l Aéreo Boliviano y el Instituto iano de Cultura firmarán un enio, en los próximos días, por al las dos entidades se propo- difundir "la creación artística y anal", mediante exposiciones se realizarán en el país y, fun- entalmente, en el exterior.

l propósito parece auspicioso, ero, porque da lugar a que dos ades, de amplia cobertura en is -en sus campos específicos- bajen mancomunadamente, y, ndo, porque de esa manera se ntivará el quehacer artístico, empre divulgado ni defendido de las fronteras.

e acuerdo a lo que se proyecta, ene la intención de realizar, con cter prioritario, un ciclo mini- de dos exposiciones colectivas año, en ciudades del país y de naciones. Para ese propósito, uscará coordinar acciones con rticipación de los artistas in- los, amén de facilitar los trámites legales y oficiales que permitan el traslado de las obras.

Como tareas específicas, se ha señalado que el IBC se ocupará de elaborar los catálogos para las exposiciones, fuera de la impresión de la conferencia que dictará un artista previamente seleccionado.

En lo que corresponde al LAB, será "el transportador oficial de las muestras" y otorgará pasajes de cortesía a los artistas que expondrán en el exterior, de acuerdo a lo que se señala. Pero también -y aquí entra, si se quiere, el "interés" del convenio- la empresa aérea tendrá la facultad de elegir las obras que formarán parte de la exposición, así como recibir del artista invitado una de las obras de catálogo, la que enriquecerá el patrimonio de la empresa, de acuerdo a explicación brindada por el jefe de Relaciones Públicas de la línea aérea, Edgar Avila.

Sea como fuere -ya que no están definidas del todo las características del convenio, puesto que en el Instituto Boliviano de Cultura no hay todavía una palabra oficial al respecto-, el propósito es auspicioso y tendrá que canalizárselo de la manera más efectiva, para evitar susceptibilidades y cumplir con lo fundamental: La difusión del arte boliviano.

Cumplida la primera etapa, este apoyo debería favorecer a otros rubros del arte, como la escultura, la cerámica, las artesanías, etc., sobre todo a estas dos últimas, muy apreciadas dentro y fuera del país.

El proyecto del IBC y el LAB merece ser destacado. La difusión de nuestro arte y de nuestra cultura siempre ha quedado relegada a un segundo plano por falta de medios, pero también por la insensibilidad que ha caracterizado a muchas autoridades. El acuerdo en ciernes abre otra perspectiva, más a tono con la necesidad que tienen los artistas bolivianos de divulgar sus obras.

Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca Lafuente

Donde todo va a medias

Países hay que son enteros, completos, ordenados y, en cierto modo, monótonos. Si miramos lo que pasa en nuestro entorno, nosotros somos diferentes y originales. Formamos una nación independiente y soberana. Lo dicen la Carta Magna y las voces de las clases políticas en discordia. Regulados por un régimen jurídico y un poder judicial, los hacemos cojear y no dentro de la ley.

Sin lesionar mitos consagrados, todo parece entre nosotros clarísimo, normal y sin confusión. ¿Independencia y soberanía? Nos tapan la boca con la era de la interdependencia, pero no señalan sus numerosas formas de acción. Nos amarran los acreedores y los organismos de crédito internacional, sin descuidar los míseros precios de materias primas en las bolsas de valores. Y otras cosas por estilo, que mejor hay que callar.

Somos una sociedad organizada y, a la vez, su antípoda. Simultáneamente estamos en paz y en guerra. Andamos solidarios e insolidarios con nuestros coterráneos y ellos no retrucan de igual manera. Si nos mecemos en las hamacas de la actualidad -lo dicen las gacetas, que en cita de René Moreno: "luego son falsos- somos medio corruptos y medio incurruptos, medio honestos y medio deshonestos. Medio autores de estafas, defraudaciones y "cuentos del tío", que se descubren por descuido, pero sin delincuentes identificados con nombre y apellido, porque medio estudiamos los hechos punibles y medio los paralizamos o medio los callamos. Dineros nacionales y divisas que debieran estar en cajas fuertes, y que medio no están en ellas. Oscila rauda el fiel de la balanza, pero en estos menesteres nadie cree en aparatos mecánicos que mecánicamente mienten.

Medio reducimos nuestra deuda externa y medio la aumentamos, aunque sea un poquito, con nuevos préstamos. Medio mostramos al extranjero una bella imagen de estabilidad y medio una agria de inestabilidad social. Medio atraemos capitales foráneos que suman miles de millones, y medio carecemos de dinero efectivo de inversiones. Medio tenemos desocupación, eficazmente incrementada con los "relocalizados" y medio ocupamos miles de cesantes. Medio ingresamos en la "reactivación económicas", y medio la apuntalamos con discursos.

En producción, como trabajadores - todos lo somos, pese a sonrisas burlescas -, medio laboramos y medio nos cansamos de crear riqueza, que sólo beneficia a los millonarios. Si nos incorporamos a una actividad con futuro, medio la bloqueamos con huelgas. Funciona un sistema escolar, pero el "magisterio" medio habla para la prensa y no a sus discípulos y declara paros, por lo que los niños alumnos son medio burros y medio instruidos. Y algo curioso: si emprendemos una tarea de magnitud, surgen los discrepantes, que medio hacen fracasar los mejores esfuerzos. Es la gimnasia, por falta de otra distinta, de todos los días.

En este motivo extenso siempre, casi inacabable, medio somos saludables, y medio enfermos; medio alimentados y medio hambrientos. Contamos, de otro lado, con un sistema aduanero eficiente -la miel para las moscas de todos los tiempos -, y a sus espaldas medio somos contrabandistas, y para no sentir mucha vergüenza le bautizamos con cualquier nombre de limpia ejecutoria. Estamos en crisis aguda, y lo admiten políticos y gacetereos pero hay quienes aseguran que son calumnias de los adversarios. Para unos todo está bien y para otros todo está mal, más pronto mudan de criterio, según si son ministros o son los que les lanzan aristas.

Para no prolongar este inventario satisfactorio y que nos permite discurrir en cambios y distracción, podemos concluir, sin salir de la idea del país del cincuenta por ciento, pendulamos en envidiable equilibrio: el practicado tradicionalmente para no salir de la profunda huella de recto sendero...

éxico del brazo de la CE

Mario de Cautín

asi en vísperas de iniciar negocia- s para un tratado de libre comercio anadá y Estados Unidos, México ibió con los 12 países de la Co- dad Europea (CE) un acuerdo sin dentes en América Latina y el Caribe. los especialistas europeos.

r razones que sólo competen al etismo o la frialdad de la diplo- a mexicana, el texto del trascen- acuerdo, suscrito el 26 de abril xemburgo, aún no fue divulgado capital mexicana.

importancia incluso, sólo ha tenido screta publicidad de parte del go- o de Carlos Salinas de Gortari.

analista mexicano próximo al go- afirmó a IPS que quizás las amplias pectivas de cooperación e intercam- el acuerdo pudieran "despertar los de Estados Unidos, el principal e inversionista en México.

l intercambio comercial entre co y Estados Unidos alcanzó el pasado 71 por ciento de una balanza de 56.570 millones de dólares y las siones norteamericanas registraron r ciento de un total acumulado de 32.700 millones de dólares.

Una rueda de prensa de Erwan Fouere, embajador de la comunidad en México, permitió a periodistas locales y corresponsales conocer la importancia del acuerdo. En fuentes próximas a la sede local del organismo IPS obtuvo una copia del texto.

A simple vista, el nuevo documento de 45 pormenorizados artículos en 21 páginas supera en extensión y contenidos al acuerdo de 1975, al cual sustituye, que contaba con 13 artículos muy globalizados en siete páginas.

Fouere, un abogado de nacionalidad irlandesa, elogió el acuerdo más allá del protocolo diplomático, señalando que es "el más amplio suscrito por la CE con un país de América Latina y el Caribe" y que generará un "despegue acelerado" en las relaciones entre las partes signatarias.

El intercambio comercial entre México y la Comunidad Europea alcanzó en 1989 a unos 6.000 millones de dólares y declinó un poco en 1990 (13 por ciento del total del comercio mexicano).

Las inversiones europeas directas en México se calculan en 1991 en 21 por ciento del total (unos 6.870 millones de dólares).

A lo largo de 45 artículos y tres anexos, el texto del acuerdo establece numerosos objetivos para "ampliar y diversificar su comercio recíproco, además de incrementar su cooperación comercial, económica, científico-técnica y financiera".

En los prolegómenos las partes signatarias destacan la importancia de la "consolidación del Mercado Común Europeo" que comienza a operar en 1992 y que constituye un primer paso que será seguido por una unidad monetaria y luego por una "unidad política", según Erwan Fouere.

También México y la CE estampan su voluntad recíproca en la protección del medio ambiente y se declaran coincidentes con el fin de "redoblar sus esfuerzos para integrarla plenamente en toda política de desarrollo".

(México / Inter Press Service)

ESENCIA
utino fundado por
scar Cajías K. el
e marzo de 1952

Jefe de Redacción: Carlos Arze Castedo
Secretario de Redacción: Iván Canelas A.
Jefe área política: Pedro Glasinovic V.
Jefe área económica: Rolando Garvizu M.
Jefe área social: Antonio Miranda S.
Jefa unidad investigación: Amanda Dávila T.
Jefe área internacional: Miguel Longo M.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claure Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

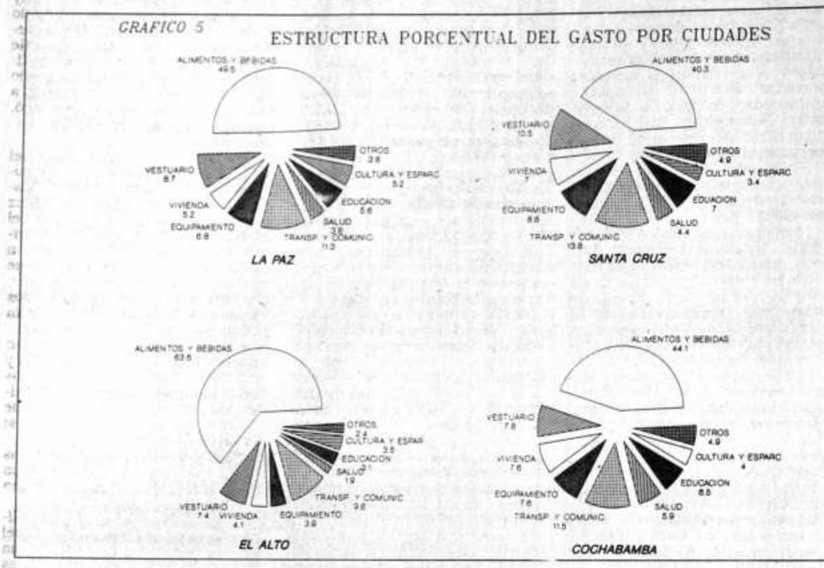
Tipo de cambio (en bolivianos)	
EE.UU.-dólar venta	3.5300
EE.UU.-dólar compra	3.5200
Inglaterra-libra	5.9506
Alemania-marco	2.0097
Japón-yen	0.0255
Chile-peso	0.0099
Argentina-austral	0.0004
Brasil-cruzeiro	0.0136
Perú-nuevo Sol	5.1765

MINERALES		
Estaño	2,54	$us L.F.
Oro	355,50	$us O.T.
Plata	3,94	$us O.T.
Plomo	0,27	$us L.F.
Antimonio	1.675,00	$us TMF
Bismuto	2,65	$us L.F.
Wolfram	50,00	$us ULF
Zinc	0,53	$us L.F.

AGROPEC...
Cacao (may)
Café (may)
Azúcar (may)
Soya (abr)
Trigo (may)
Cebada (may)
Patatas (abr)

Estudios del INE

En El Alto, el 63% de los ingresos familiares se destinan a alimentación



Mientras menor es el ingreso familiar, mayor es el porcentaje destinado al consumo de alimentos. Así, en El Alto se tiene un ingreso promedio mensual de 413 bolivianos y de esa cifra, 63% que representa 260 bolivianos, se destina a cubrir las necesidades alimentarias. En Santa Cruz, el ingreso promedio es de 1.047 bolivianos, de donde 40% que equivale a 422 bolivianos se destina a esas necesidades.

Estos datos figuran en el último informe del INE, sobre la Encuesta de Presupuestos Familiares que realiza desde el año pasado. La recolección de información empezó el 31 de enero de 1990 y terminó el 30 de enero del presente año, en cuatro ciudades: La Paz, El Alto, Cochabamba y Santa Cruz.

El objetivo principal de esta encuesta es proporcionar información sobre los artículos específicos de mayor consumo de las familias, y construir las canastas regionales para las cuatro ciudades y obtener la estructura de ponderación para el cálculo del nuevo Indice de Pecios al Consumidor (IPC) 1991.

La investigación del INE (ver gráfico y cuadro adjunto) muestra que los gastos porcentuales de los hogares en alimentación son marcadamente diferentes en cada una de las ciudades, "confirmando la tendencia de que cuanto mayor es el monto de los ingresos recibidos en el hogar, menor es la proporción que se destina a la satisfacción de las necesidades de consumo de alimentos".

Estructura porcentual del gasto, según ciudades encuestadas

CONCEPTO	LA PAZ	STA CRUZ.	COCHABAM.	EL ALTO
Gasto en bienes de consumo (%)	100,00	100,00	100,00	100,00
Alimentos y bebidas	49,50	40,28	44,11	63,59
Vestidos y calzados	8,70	10,47	7,82	7,44
Vivienda	5,23	7,00	7,60	4,14
Equipamiento del hogar	6,77	8,78	7,64	3,94
Salud	3,82	4,43	5,89	1,94
Transportes y comunicaciones	11,35	13,80	11,48	9,85
Educación	5,61	7,01	6,54	3,12
Cultura y esparcimiento	5,20	3,37	4,00	3,54
Bienes y servicios diversos	3,82	4,86	4,91	2,43

Fuente: INE - Encuesta de Presupuestos Familiares
Datos parciales no oficiales, correspondientes al primer trimestre de 1990 (febrero-abril).

En el caso de El Alto, 63% del ingreso promedio cubre las necesidades de alimentación, en tanto que en Santa Cruz representa algo menos del 40%.

Los promedios de ingreso por familias, en las cuatro ciudades, son los siguientes: La Paz 783 bolivianos; Santa Cruz 1.047 bolivianos; Cochabamba 857 bolivianos; y El Alto 413 bolivianos.

De acuerdo a los resultados obtenidos, la estructura de gasto en las cuatro ciudades presenta al capitulo de Alimentos y Bebidas, como aquel que concentra la mayor proporción del gasto, destacándose un porcentaje significativo en alimentos y bebidas consumidos fuera del hogar.

Le sigue en orden de importancia, por el volumen de gasto, el capítulo de Transportes y Comunicaciones y, posteriormente, el de Vestuario y Vivienda. Los porcentajes de gasto más bajos se ubican en los capítulos de Salud, y Bienes y Servicios Diversos.

Si se comparan los datos a nivel de subgrupos, se observará que 17% de los gastos totales de la ciudad de El Alto se los emplea en la adquisición de pan, harinas y cereales; mientras que en La Paz es el 8% y en Santa Cruz y Cochabamba representa 6% del gasto promedio total.

Estudio del INPEX

Producción de tomates se ab... como alternativa de exporta...

La producción de tomates se abre como una nueva posibilidad de exportación hacia mercados como Italia, Estados Unidos, Argentina y Uruguay. Bolivia produce alrededor de 39.500 toneladas de ese producto.

Según la información del Instituto Nacional de Promoción de Exportaciones, INPEX, se indica que hay posibilidades de exportar tomate fresco a la Argentina y Uruguay, así como concentrados de ese producto a nivel mundial.

"Existe demanda permanente de jugo de tomate al natural en latas de 15 a 16 onzas en Estados Unidos, para este pais habrá que tomar en cuenta las disposiciones y aspectos sanitarios".

Italia, señala el informe, es otra opción interesante para la pasta de tomate boliviano.

Las zonas tropicales y subtropicales ... nen tradición en su cultivo, en particular ...

La más alta producción de tomates ... el Beni, con 9.587 toneladas. Según la ... Ministerio de Asuntos Campesinos, el ... de producción lo ocupan Santa Cruz y La ... producción de 2.900 toneladas. En el de... Santa Cruz, en los llamados valles ... cultivan variedades mejoradas.

"La demanda mundial aumentó en los ... en función de una mayor industrializació... y de un incremento vegetativo en el cons...

Gobierno de EE.UU.

Iniciativa de las Américas será un modelo para todo el mu...

WASHINGTON, 6 (REUTER).- Los Estados Unidos y América Latina construirán juntos un continente que será un modelo para el mundo, dijo hoy el secretario de Estado adjunto para Asuntos Interamericanos Bernad Aronson.

El funcionario norteamericano dijo a un grupo de 200 empresarios que conforman el Consejo para las Américas que la iniciativa para las Américas no sólo puede ser un gran negocio para América Latina sino también para los Estados Unidos.

"Solemos hablar de la década de 1980 como una década perdida para América Latina, pero fue también una década perdida para los Estados Unidos", les dijo.

Debido a la profunda crisis económica en América Latina Washington perdió la oportunidad de exportar a la región entre 1982 y 1988 productos por 100.000 millones de dólares, que a su vez podrian haber creado 2, 5 millones de puestos de trabajo.

Pero la iniciativa para las Américas, por la cual Bush planea crear una zona de libre comercio a nivel continental, abre nuevas probabilidades para todo el continente, dijo.

"Estamos construyendo un continente que se convertirá en un modelo para el mundo", afirmó.

Por su parte, el secretario del Tesoro Nicholas Brady reveló a los industriales que Chile, Bolivia y Jamaica podrian ser los primeros beneficiarios en cuestión de meses del perdón parcial de la deuda oficial con los Estados Unidos.

La reducción parcial de la deuda oficial es uno de los tres pilares de la iniciativa lanzada por Bush en junio. Los otros dos son libre comercio y promoción de las inversiones.

"Varios paises, incluyendo Chile, Jamaica y BOLIVIA están en buena posición para conseguir una reducción de la deuda en los próximos meses", dijo Brady durante la conferencia de una jornada completa en el Departamento de Estado.

Otros paises que también se han embarcado en una profunda reestructuración de sus economías, incluyendo programas de privatización y de liberalización del mercado, podrian seguirlos luego, afirmó.

Según el plan, unos 7.000 millones de dólares de la deuda total de América Latina y El Caribe con el gobierno de los Estados Unidos podrian ser perdonados, sobre una base de tratamiento individual a cada pais.

El vicepresidente Dan Quayle exhortó por su parte a los empresarios a ayudar a la Casa Blanca a convencer al Congreso de que le otorgue poderes especiales para negociar un tratado de libre comercio con México.

Los Estados Unidos ya poseen un acuerdo con Canadá y un pacto similar con México cr... norteamericana de l... paso crucial para el... rreras comerciales en... nente.

Pero algunos co... teamericanos han ... cencias a extender ... deres para negociar ... vía rápida, que perm... ladores aceptar o rec... to negociado por la ... pero no introducirle ...

"Necesitamos esa ... dijo Quayle a los em... tiempo que los exhor... papel activo en favor ... rápida cuando se reu... en diversos grupos co... en el Capitolio.

Los críticos a la v... Congreso temen que ... convertirse en una ... que permita al gobie... un acuerdo que no c... gunos sectores. En p... sindicatos temen que ... productos mexicano... aranceles pueda se... para muchas industria... ricanas.

INVERSIONISTA ADMINISTRADOR

Para inversión Productiva se requiere Inversionista con 15.000 U$. y/o 30.000 U$ "Ud. mismo Controla y Administra su Capital". Ref. Telf. 369152.

BANCO CENTRAL DE BOL...

SUB-GERENCIA DE CONTROL Y REGULACION BA...

TASAS DE INTERES Y COMISIONES ANUALES EFECTIVA... PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO

[illegible]

Presidente del BCB

Países andinos buscan armonizar sus economías

Para que el proceso de integración se concrete, es necesario que los paises andinos concluyan con el proceso de armonización de sus politicas económicas. Precisamente, con esa finalidad, están reunidos en Caracas, Venezuela, autoridades gubernamentales del sector financiero de los paises andinos.

El presidente del Banco Central de Bolivia, Raúl Boada, afirmó que esa armonización es posible, debido a que los paises miembros del Acuerdo de Cartagena tienen politicas económicas orientadas en el mismo sentido: el libre mercado.

Es evidente que los paises andinos tienen diferentes grados de avance en esas politicas: unos están más avanzados que otros.

Los acuerdos preliminares a que lleguen las autoridades financieras andinas, serán la base del análisis y de compromisos que adquirirán los presidentes de esos paises en su reunión cumbre, prevista para la segunda quincena de este mes.

La armonización de politicas económicas contempla tomar acciones en lo relacionado con el tipo de cambio, aranceles y otros aspectos macroeconómicos.

El esfuerzo integracionista, demostrado por los presidentes de los paises miembros del Grupo Andino, será fortalecido con la armonización de sus politicas económicas, agregó esa autoridad.

Al finalizar, indicó que Bolivia es el pais andino que tiene avances considerables en la aplicación de la politica económica de libre mercado. Y, en este sentido, le será más fácil aplicar todas las recomendaciones tendentes a armonizar politicas con todos los paises de la subregión.

A precios de propaganda

Pequeños productores de La Paz organizan venta masiva de productos

Los pequeños industriales de La Paz organizan una venta masiva de productos especializados para el sector femenino, en una feria exposición que realizarán este mes. Alrededor de 40 empresas participarán en el acontecimiento, que servirá también para que el departamento se prepare para la feria anual de la pequeña empresa que se realizará en agosto.

El gerente general de la Asociación de la Pequeña Industria de La Paz, ADEPI, Wilden Ovando, señaló que entre los productos que se ofrecerán figuran confecciones -desde un traje sastre hasta medias nylon- shampoo, cremas de belleza y muebles para el hogar y la empresa.

"Los precios de los productos serán de total accesibilidad al consumidor".

Este año, los pequeños empresarios paceños prepararán tres ferias exposiciones, antes de que se enfrenten a la feria exposición nacional.

La feria de mayo, organizada especialmente por el Dia de la Madre, se inaugurará el 24 y finalizará el 9 de junio. El lugar es en el salón de la planta baja del Ministerio de Industria y Comercio.

CAPACITACION

Informó además sobre los cursos de capacitación administrativa que se desarrollan con el apoyo de USAID. Desde hace un mes y medio, se realizan cursos sobre gestión empresarial, costos, contabilidad básica, administración, mercadeo y manejo de inventarios.

Ovando señaló que esos cursos están organizados de tal manera, que una persona que no necesariamente haya alcanzado el bachillerato los entienda.

El alumno debe pagar Bs 20 por cada curso y se dan en diferentes horarios.

Hoy vence el plazo

Se debe presentar documentos sobre contrabando de azúcar

Las partes involucradas en la denuncia de supuesto contrabando de azúcar, por Villazón, tienen hasta hoy para presentar documentos de cargo y descargo. Sobre esa base, en el tiempo reglamentario, la Aduana emitirá su fallo.

La afirmación corresponde al director general de la Aduana, Mauro Cuéllar, quien explicó que no puede hacer más comentarios, para evitar malos entendidos.

La Dirección General de Aduanas envió a Villazón al Dr. Moreno, quien está a cargo de analizar ese caso, que data de fines de marzo de este año.

Cuéllar indicó que el 2 de marzo se notificó a las dos partes: la empresa Ceibo, propietaria de 2.000 toneladas métricas de azúcar, y el alcalde de Villazón, que hizo la denuncia del contrabando, para que en el plazo de siete días (término de prueba), presenten toda la documentación de cargo y descargo.

EL PROBLEMA

Según informaron ejecutivos de esa empresa, ellos hicieron la compra de las 2.000 TM de azúcar de Bermejo, para exportarla a Chile, vía Argentina.

Debido a problemas que se presentaron en el tramo ferroviario argentino, no se pudo hacer el embarque oportuno. Cuando se superó ese inconveniente y se embarcaba la carga en los vagones de ferrocarril en Villazón (se cargaron 800 de las 2.000 toneladas), llegó la orden de detención acusándolos de contrabando.

El director de la Aduana añadió, por su parte, que tanto el alcalde como dos concejales de Villazón hicieron la denuncia de contrabando, aduciendo que la señalada firma adquirió el azúcar con el pretexto de exportarlo, pero que en realidad lo desviaba hacia el mercado de Oruro.

Ese hecho se debería a que el precio del azúcar para exportación es mucho menor que el vigente para el mercado interno.

Luego, Cuéllar indicó que la empresa exportadora deberá demostrar que los vagones, en los que se cargaba el azúcar, estaban contratados por ellos, para que lleven su carga hasta Chile; mientras los denunciantes deberán hacer lo propio, es decir demostrar que no se pretendía exportar el producto, sino venderlo en el mercado nacional.

Al finalizar, agregó que se espera que en poco tiempo más se tenga resuelto el caso.

BANCO CENTRAL DE BOLI...

EL COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABI... CONVOCA A LA SUBASTA Nº 19/91 DE CERTIFICADOS D... DEPOSITO NEGOCIABLES (CDs) A REGISTRARSE EN L... COMISION NACIONAL DE VALORES CON EL DETALL... SIGUIENTE:

FECHA DE COLOCACION: 8 DE MAYO DE 1991

MONEDA	PLAZO EN SEMANAS	NUMERO DE TITULOS	TASA MAXIMA DE DESCUENTO (% ANUAL)	TASA EFEC... DE RENDIM... (% ANU...)
MN	4	10,000	33.00	[illegible]
	13	5,000	35.25	[illegible]
	26	2,000	34.20	[illegible]
	51	1,000	32.25	[illegible]
SUBTOTAL MN		18,000		
ME	4	6,000	12.20	[illegible]
	13	6,000	12.45	[illegible]
	26	3,000	12.80	[illegible]
	51	1,000	13.50	[illegible]
SUBTOTAL ME		16,000		
MV	4	3,000	12.20	[illegible]
	13	2,000	12.45	[illegible]
	26	1,000	12.80	[illegible]
	51	---	---	---
SUBTOTAL MV		6,000		
	TOTAL	40,000		

La Paz, 6 de Mayo de 1991

NOTA: Las posturas se recibirán en la Subgerencia de Operacion... Mercado Abierto hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 8 de ...

eunión de dirigentes

P definió estrategia olítica de distensión

s principales dirigentes de la ón gobernante MIR-ADN de- n en la víspera a la estrategia a que seguirán en el próximo eso Extraordinario que se el miércoles 15 de mayo.
efe en ejercicio del MIR, Oscar l subjefe de ADN, Guillermo n, el Vicepresidente de la Re- a, Luis Ossio, el presidente Cámara de Diputados y diri- adenista, Fernando Kieffer, y irigentes del MIR, Gustavo ndez y Leopoldo López coor- on las acciones que seguirá el do Patriótico en los próximos

objetivo, señaló Eid, es crear ima de la mayor distensión le entre las fuerzas de gobierno de oposición. En ese marco, los acuerdos ya están sus- , lo que hay que hacer es lirlos. "Se actuará exacta- e en relación a los contenidos ocumento del 5 de febrero", ó.
temario de las sesiones ex- dinarias contempla las refor- electorales, el juicio de res- abilidades contra ocho ma- ados de la Corte Suprema y enios internacionales.

ORTES ELECTORALES A SON UN HECHO

os dirigentes oficialistas ase- ron que las cortes electorales, onal y departamentales, serán rmadas en el Congreso Ex- dinario. Se lo hará, explicaron, ediatamente después de la bación de las reformas a la Ley toral.
temarcaron que ese hecho ya implícito en la agenda para la fue convocado el Congreso. más, la constitución de las es está claramente establecida el acuerdo político del 5 de fe- ro. Buscaremos el mejor con- so para conformarlas, sostuvo fe en ejercicio del MIR.
"Simplemente limitarnos a las rmas electorales y no constituir las cortes, sería muy grave", señaló Oscar Eid. Por ello, el dirigente garantizó que las cortes nacional y departamentales serán "plena- mente" establecidas.

Además, señaló que las reformas electorales serán aprobadas de acuerdo a los puntos del documento suscrito en febrero.

NUEVA REUNION DE JEFES ES INNECESARIA

Si bien no se excluyó la posibi- lidad de que los jefes de los partidos políticos con representación parla- mentaria se reúnan nuevamente, se calificó esa posibilidad como innecesaria. Una reunión antes del Congreso del 15 de mayo no co- rresponde. Ello, explicó Eid, debido a que ya hay un acuerdo político "muy definido y claro" que sólo resta cumplirlo.

Lo importante, prosiguió, es que "esa voluntad expresada por los jefes políticos se traduzca de manera concreta en los parlamentarios". En ese sentido, lo que debe fun- cionar es el mecanismo institucional del Congreso. Vale decir, explicó, que los jefes de bancada definan la situación.

Una vez cumplidos los acuerdos del 5 de febrero, "puede ser muy útil" que a futuro nos reunamos los jefes de los partidos políticos. Sería muy grave reunirnos antes de ha- ber cumplido lo ya acordado, señaló.

TODA LA RESPONSABILIDAD DEL JUICIO AL SENADO

La totalidad de los voceros oficialistas coincidieron en no emitir criterios concretos sobre el juicio de responsabilidades contra los magistrados.

Su planteamiento se basó en tres consideraciones: el proceso debe definirse en el marco estric- tamente legal, la decisión final le corresponde al Senado de manera autónoma y, el Acuerdo Patriótico respetará esa decisión.

Esa fue la respuesta oficial al planteamiento del senador adenista, Juan Luzio, en sentido de que el juicio debe retornar al vicio más antiguo, volviendo los proce- sados el ejercicio de sus funciones.

Dicha propuesta, causó sorpre- sa. Luzio, en su calidad de presi- dente de la Comisión de Constitu- ción del Senado, fue el encargado de tomar las declaraciones confesorias a los magistrados. En esa oportunidad, rechazó en varias ocasiones que el proceso tenga errores procedimentales.

Pero ahora, a varios meses, re- conoce tal como planteó la oposición que la acusación tuvo vicios, por lo que no es legal. Esto, dice, es pro- ducto de "un acto de conciencia personal". Puede ser criticado, pero es necesario decirlo, afirmó.

El Acuerdo Patriótico no ha ne- gado esa posición, más bien sostuvo que la apoyará en caso de que sea resuelta en el Senado. Si es una modalidad legal y procedimental será respaldada. Lo importante es que hay la voluntad política del MIR y ADN para "resolver lo más rápido posible el juicio".

Descartó que haya disidencias internas en el Acuerdo Patriótico respecto al planteamiento de Luzio. Las reuniones de cordinación son para eso. "Estoy plenamente con- vencido de que se actuará unitaria y homogéneamente", afirmó Oscar Eid.

ESTRATEGIA MUNICIPAL: JUNTOS Y/O SEPARADOS

En esta semana los partidos que componen al Acuerdo Patriótico se reunirán por separado para analizar la estrategia que se im- plantará en las elecciones munici- pales de diciembre de este año.

Luego de ello, habrá una reunión global de toda la coalición gober- nante donde se definirá la forma de encarar los comicios municipales. A la fecha, el sentido mayoritario es que el MIR y ADN participen juntos o separados en las elecciones. Ello dependerá del lugar y de las con- diciones que existan, explicaron los dirigentes oficialistas.

erdo Patriótico
gentes de la coalición gobernante MIR-ADN se reunieron ayer con el objeto de definir la línea política que irán en el Congreso Extraordinario que se iniciará el próximo 15 de mayo. El resultado de la reunión oficialista na estrategia de distensión respecto a la oposición.

Proceso acusatorio se realizó al margen de la ley

Acuerdo Patriótico aceptará retorno de magistrados a Sucre

Presidente de la Comisión de Constitución del Senado reconoce que existe presión internacional para pronta solución.-

El Acuerdo Patriótico aceptará el retorno a Sucre de los ocho ma- gistrados acusados por presunto prevaricato, si la decisión es toma- da soberanamente por el Senado de la República.

El jefe del MIR-Nueva Mayoría, Oscar Eid, a seis meses de haberse elevado la demanda acusatoria contra los ocho ministros del Alto Tribunal Juzgador, dijo ayer que la coalición gobernante buscará en el Congreso Extraordianrio, a iniciarse el 15 de mayo, una salida concerta- da al proceso. Esta debe estar enmarca en la ley y si el Senado decide soberanamente el retorno de los minsitros a la sede de sus funciones, la aceptaremos, mani- festó.

PRESIDENTE DE LA COMISIONDE CONSTITUCION DEL SENADO

Por su parte el presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara de Senadores, Juan Luzio, propuso el retorno inmediato a Sucre de los ocho magistrados de la Corte Suprema, enjuiciados por presunto prevaricato. A pesar de ser una opinión personal del dirigente de ADN, los jefes nacionales de la coalición gobernante no han descartado su aceptación, para darle una solución jurídica al proceso.

A seis días de iniciarse en el Senado de la República, la fase de debates del juicio de responsabilidades y convertirse los miembros de la Cámara Alta en jueces colectivos, el presidente de la Comisión de Constitución, ha pedido a los partidos gobernantes y a la oposición volver el proceso a "fojas cero" y levantar las medidas preventivas, como el arraigo y la anotación de bienes.

Luzio, acusó a la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, de haber violado el artículo 1º de la Ley de Responsabilidades de 1890.

No se notificó de la demanda a los imputados y se les negó el derecho a la defensa, sostuvo tras agregar que la Cámara de Diputados no levantó un sumario acusatorio y se enjuició a los ministros del alto tribunal al margen de la ley.

El jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eid, no descartó la posibilidad de que la posición de Luzio sea aceptada por el Acuerdo Patriótico.

"Si el retorno de los magistrados a Sucre es decidido soberanamente por el tribunal colectivo (el Senado) la aceptaremos, esa es la intención de la coalición MIR-ADN y del propio presidente de la República", sostuvo ayer el dirgente al ratificar la disposición del cumplimiento del Acuerdo

Juan lucio

PRESION INTERNACIONAL

Juan Luzio, uno de los dirigentes más próximos al general Banzer, reconoció que la presión internacional y la interna obliga a la coalición gobernante a buscar una solución al proceso contra los magistrados. Hay un compromiso nacional asumido por los cinco partidos políticos representados en el Congreso. Este documento compromete a la coalición gobernante a llevar el juicio encuadrado en la rectitud y apego a las leyes y debe cumplirse, remarcó.

DIPUTADOS DISIDENTES DEL MNR

Los tres diputados rebeldes del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Edwin Rodríguez, Manuel Paz Soruco y Emilio López Arteaga, exigen a los partidos del Acuerdo Patriótico restituir, de inmediato a sus funciones en Sucre, a los ocho magistrados a quienes el Congreso les sigue un juicio por supuesto prevaricato.

Esta restitución debe estar acompañada de los honores y satisfacciones que corresponden a su alta investidura.

Los parlamentarios disidentes del MNR, formaron un Comité Ejecutivo Nacional (CEN), de emergencia y a nombre del mismo critican duramente a los partidos oficialistas de reclamar el cumplimiento de la Constitución Política del Estado sólo para los bolivianos que gozan del favor político de círculos oficialistas y no así para los que se oponen al gobierno.

"La Carta Magna no sólo protege los derechos de los oficialistas, sino también de los ciudadanos bolivianos e instituciones que no están al servicio de dicha corriente política".

Afirman que la verdadera oposición exige el cumplimiento del artículo 126 de la Constitución Política del Estado que dice: "Los Ministros de la Corte Suprema durarán en sus funciones diez años, los de las cortes de distrito seis y los jueces de Partido e Instrucción cuatro, siendo permitida su reelección. Durante estos períodos, que son personales, ningún juez podrá ser destituido sino por sentencia ejecutoriada, ni suspen- so, a no ser en los casos determinados por ley. Tam- poco podrán ser trasladados sin su expreso consenti- miento".

Es por esta disposición constitucional que los magistrados de la Corte Suprema deben retornar a sus funciones.

Comisión del Senado apoya formación de fuerza antidroga sin la policía ni FF.AA.

El presidente de la Co- misión de Narcotráfico de la Cámara de Senadores, Lorgio Rivera, respaldo el anunció presidencial para conformar una fuerza de lucha antidroga sin la par- ticipación de la Policía ni de las Fuerzas Armadas.

Rivera, dijo que confor- mar una fuerza de lucha contra el narcotráfico simi- lar a la DEA, podria darle mayor efectividad a la erradicación de este flagelo y preservaría la institucionalidad de la poli- cía nacional y las Fuerzas Armadas.

Recordó que la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN), se formó con un objetivo simi- lar. En principio dijo, sólo había participación policial y los efectivos eran declara- dos en comisión.

"Es necesario rescatar esa iniciativa. Debe conformarse una fuerza que responda a un sólo comando y que esté al margen de la policía y las Fuerzas Armadas", agregó.

Dijo que para la conformación de la Fuerza Especial de lucha Antidroga, debe convocarse a los efectivos policiales retirados que participaron en estas tareas y debe incorporarse a los efectivos militares que son entrenados por asesores norteamericanos, pero a condición de que éstos trámiten su retiro, puntualizó.

Rivera dijo que la preparación de efectivos del ejército por militares norteamericanos debería tener como última instancia la formación de una fuerza de lucha antidroga, al margen de la Policía y las Fuerzas Armadas.

Es positiva la iniciativa del presidente Paz Zamora, podría ser el camino para preservar la institucionalidad de ambas fuerzas, agregó.

Lorgio Rivera

VIAJE DE COMISION DE DIPUTADOS A MONTERO

Por otra parte el diputado de Izquierda Unida, Gregorio Lanza, anunció que este viernes, los miembros de la Comisión de lucha antidroga de la Cámara de Diputados se trasladarán a la Santa Cruz, Montero, para realizar una evaluación del trabajo de entrenamiento que realizan efectivos norteamericanos en el regimiento Manchego.

Eid condena a funcionarios "fantasmas" en la administración pública

La existencia de funcionarios "fantasmas" denunciada por la Asocia- ción de Jubilados de Aasana Viru Viru fue condenada por el jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eid Franco.

Según versiones periodísticas procedentes de Santa Cruz entre los 30 funcionarios supernumerarios y 5 empleados fantasmas, figura Manuel Eid, padre del dirigente oficialista.

"Es una situación que no la justifico desde ningún punto de vista y es un hecho condenable", afirmó Oscar Eid. Además, dijo no conocer con anterioridad ese hecho.

Señaló que el hecho puede atribuirse a algún funcionario que haya utilizado el nombre de su padre, "quizás por granjearse algún nivel de amistad" con su persona. Ese es un agravante, señaló.

A tiempo de reiterar su condena, aseguró que no interferirá "absolu- tamente en nada" en el proceso legal que se siga para sancionar a los funcionarios fantasmas denunciados. Debe hacérselo del modo más estricto, dijo.

En ese sentido, señaló que el veredicto será plenamente aceptado por él, debido a que es un hecho que no estaba en su conocimiento.

Según la denuncia realizada en Santa Cruz entre esos funcionarios supernumerarios y fantasmas de Aasana, se consumían una buena parte del presupuesto de la institución.

Los dirigentes de la Asociación Regional de Jubilados de Aeronaútica Civil, señalaron públicamente que el padre de Oscar Eid, "cobra un jugoso sueldo en Viru Viru y nunca se ha presentado a trabajar".

Otros funcionarios fantasmas son parientes o recomendados del ex ministro del Interior, Guillermo Capobianco.

Disidentes del MNR niegan que conformarán bancada de UCS

Los tres diputados rebel- des del Movimiento Nacio- nalista Revolucionario, des- mintieron terminantemente la posibilidad de formar par- te de una supuesta bancada de Unión Cívica Solidaridad (UCS), partido que lideriza Max Fernández.

Los movimientistas disi- dentes, Edwin Rodríguez, Emilio López y Manuel Paz Soruco, reiteraron que su objetivo es "rescatar al MNR de las manos del gonismo". En ese sentido, afirmaron que no tienen interés en re- presentar en el Parlamento a ningún otro partido que no sea el MNR.

"Los hombres que hemos sido consecuentes con la lí- nea y doctrina del MNR, no vamos a periclitar ni cam- biar de partido", enfatizó Rodríguez. Lo que busca- mos, explicó, es retornar a la democracia interna del par- tido, recuperando la sigla de los que la usan mal.

Destacó que el movi- miento iniciado el pasado 28 de abril con el cuestiona- miento al verticalismo de la jefatura de Gonzalo Sánchez de Lozada, tiene como obje- tivo reflejar a las clases so- ciales que componen el MNR en los mecanismos de direc- ción. Hecho que, en su crite- rio, es imposibilitado por el "gonismo".

Ratificó que los firman- tes del documento disiden- te, buscan "realizar una ac- ción en defensa del pueblo y de las riquezas de Bolivia". Ello se hará, señalaron los diputados, con las bases, trabajadores, campesinos e intelectuales del MNR.

Nuestra posición, sostu- vo Edwin Rodríguez, no su- pone ningún compromiso con otras fuerzas políticas.

Los tres diputados rebel- des, luego de cuestionar la jefatura de su partido, fue- ron pasados al Tribunal de Honor interno del MNR. Esa instancia, desconocida por los disidentes, deberá defi- nir la situación de éstos toda vez que han incumplido el estatuto orgánico movi- mientista.

Pese a que los dirigentes encabezados por Sánchez de Lozada le han restado im- portancia a la posición de los tres diputados, otros di- rigentes como Wálter Guevara Arze y el subjefe Ñuflo Chávez Ortiz, han he- cho eco del cuestionamiento al verticalismo que se da a nivel de las direcciones par- tidarias.

ra agosto de 1991

NR prepara convención acional ordinaria

ció proceso de empadronamiento de sus itantes

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) prepara su convención onal ordinaria, fijada para el mes de agosto de 1991. Al efecto, inició un eso de empadronamiento de sus militantes en todo el país. El secretario eral de ese partido, Germán Quiroga, informó que a partir del próximo lunes de mayo funcionarán 3.600 puestos de inscripción. El proceso tendrá una ación de 60 días.
Luego de ese empadronamiento, el MNR efectuará elecciones en sus comandos les, cantonales, provinciales y departamentales.
De acuerdo con el informe y la aplicación de los nuevos estatutos aprobados convención anterior, el dirigente que no gane los comicios en su propio barrio, erá la condición de tal y sólo continuará como militante de base.
Por esa razón, Quiroga afirma que la dirección nacional que se elija en la ima convención puede ser totalmente distinta a la actual. "El único que se dará y tiene asegurada su reelección es Gonzalo Sánchez de Lozada, (el al jefe del MNR), debido al excelente trabajo que realizó en la conducción del ido".
Según el dirigente, se quiere llevar a la práctica el anuncio que formuló el jefe MNR el pasado 9 de abril, sobre entregar el poder y las decisiones al propio blo.
"Este concepto va más allá del concepto pseudomarxista que utilizaron nos dirigentes en épocas pasadas, como eso de entregar el poder a los ros. Este nuevo concepto se refiere a entregar el poder de decisión a la unidad".
Quiroga reitera que cualquier militante del MNR que quiera ocupar posiciones liderazgo, debe necesariamente trabajar en su barrio, en su zona o unidad, y ganar las elecciones.
Sánchez de Lozada, de acuerdo con los nuevos estatutos, podrá ser reelegido una vez, es decir podrá tener la jefatura del MNR hasta 1993.
Con esas medidas, dice Quiroga, queremos institucionalizar al partido, para perdure en el tiempo. "Las personas deben ir pasando y la estructura del ido debe mantenerse".
Ese proceso provocará que varias de las actuales autoridades queden al gen de los niveles de liderazgo, si es que no tienen la capacidad de ganar ciones en sus propios barrios.
Ello, a su vez, provocará no sólo la pequeña ruptura que ya conoce la opinión blica (se refiere a los tres diputados que acusaron a Sánchez de Lozada de icalista), sino otras más, de gente que no tiene la capacidad de ganar en su rio y optarán por acusar al jefe del MNR de verticalista y al Comité Ejecutivo ional de dejar de lado el nacionalismo revolucionario (...).
Según el dirigente, esta forma interna de democratizar al partido constituye erdadera alianza de clases, porque se tiene la representación de todos los eles sociales y regionales.

COB:

Banzer debe reconocer atropellos de su dictadura

LA PAZ, 6 DE MAY (CCP-ERBOL) El actual jefe político del gobierno y futuro candidato pre- sidencial , Hugo Banzer Suarez, debería reconocer los atropellos cometidos durante los años de su gobierno, los mismos que fueron sancionados por el tribunal per- manente de los pueblos en su última sesión realizada en Co- lombia, y declinar su futura can- didatura.

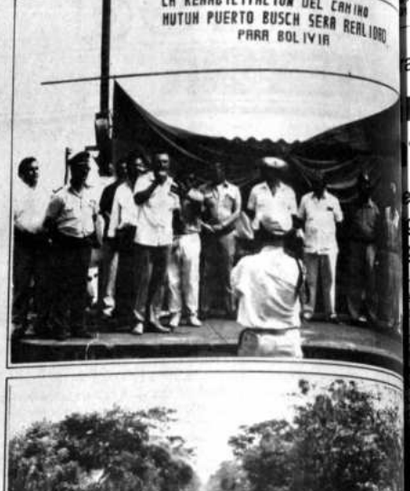
El criterio corresponde al di- rigente José Luis Flores de la Central Boliviana al comentar las reacciones que provocó el fallo del Tribunal Internacional, entre los dirigentes de Acción Democrática Nacionalista, los que calificaron al tribunal como un organismo po- lítico, que se ampara en la impu- nidad de haber sesionado en otro país y no en Bolivia.

José Luis Flores recordó que el gobierno MIR-ADN el que no per- mitió que este tribunal sesionara en el país, donde los pricipales acusados de crímenes contra la humanidad, como Banzer hubieran usado su derecho a la defensa.

"No hay poder cohersitivo con- tra el Gral. Banzer, quien si fue sentenciado, o moralmente para no ser candidato a la presidencia del país", reconoció Flores y agregó.

Añadió "es preciso que de- muestren ante el pueblo boliviano que lucha por sus ideales políticos y morales, no sólo por una ambi- ción desmedida de llegar al poder, como se observa en Banzer Suárez.

Comenzó marcha a Puerto Bu



Todos los estamentos sociales de la provincia chiquitana de Germán Busch iniciaron "la marcha a Puerto Busch", que consiste en la reconstrucción del camino de 108 kilómetros que debe unir a ese punto con el yacimiento ferrífero del Mútún y, con ello, consolidar la soberanía nacional en esa desguarnecida región, además de ganar un puerto fluvial que permita a Bolivia un acceso al océano Atlántico.

El hecho, considerado como un acontecimiento histórico, no sólo por sus alcances regionales sino por lo nacional e internacional, se registró el pasado 1º de mayo, Día Internacional del Trabajo, fecha escogida como una ofrenda laboral a la nación, según manifiestan los informes recibidos desde Puerto Suárez.

Esa ciudad, con aproximadamente 10.000 habitantes, es la capital de la provincia Germán Busch, una de las seis que conforman la Gran Chiquitania (departamento Santa Cruz), se convirtió en el motor de la referida marcha, sobre la base de la dinámica de todas sus instituciones y el fervor bolivianista de sus hijos.

Estos han destacado en forma especial el papel de la Empresa Minera Estatal del Oriente (EMEDO), a la cabeza de su presidente, Ing. Armando Arce, y del Comité Cívico de la provincia Germán Busch para la definición y realización de la marcha, que fue acogida con beneplácito y entusiasmo por las restantes instituciones, como ser militares, policiales, eclesiásticas, laborales y población en general.

LA MARCHA, PASO IMPORTANTE DE UN PROYECTO

De esa manera, los participantes se trasladaron de Puerto Suárez a la punta de camino en Mutún (40 kilómetros), desde donde comenzó la citada "marcha a Puerto Busch" que, en su primera jornada, abarcó la limpieza y desbroce de 12 kilómetros de camino, de los 108 que median hasta ese puerto sobre el río Paraguay.

El sentido de patria se manifestó desde diversos puntos de la provincia, con la participación de su respectiva gente. Todos, sin distinción alguna, se brindaron íntegros a la faena, con el criterio compartido de "cumplir el objetivo nacional para acceder a la hidrovía Paraguay-Paraná, para llegar al océano Atlántico".

Es que Puerto Busch (ubicado en el llamado triángulo Man Cesped, en el extremo suroriental del país, en el que se juntan las fronteras de Bolivia, Paraguay y Brasil) es el más garantizado acceso de la nación sobre el río Paraguay. Dicho triángulo geográfico tiene un litoral de 48 kilómetros sobre la citada vía fluvial.

De otra parte, se ha llegado a la conclusión de que, al margen de la necesidad de que la región esté vinculada al resto del país mediante una carretera estable, como la que se pretende, eso garantizará también la permanente posibilidad (todo el año) de acceder al proyecto multinacional (platense) de la hidrovía Paraguay-Paraná.

Tomando en cuenta una explotación intensiva del yacimiento de hierro y manganeso del Mutún (considerado como uno de los mayores del mundo) y que allí debe instalarse una planta siderúrgica, Puerto Busch y todo ese entorno provincial adquieren una singular importancia para la nación. De ello se ve con claridad la razón suficiente de los lugareños, para complementar el sistema de transporte fluvial y ferroviario con el terrestre.

Otra característica que tuvo la marcha fue que, no obstante la escasa maquinaria, cuerpo de ingenieros, operadores, trabajadores y aspectos logísticos, en su mayor parte proporcionados por la empresa EMEDO, el logro alcanzado en la primera jornada resultó significativo.

La gente de la región está consciente de que su esfuerzo no será suficiente para cumplir a satisfacción ese cometido patriótico, razón por la que espera que organizaciones como el Comité pro Santa Cruz, CORDECRUZ, las Fuerzas Armadas y l... pio gobierno central... empresa, tomando e... alcances, y porque l... otra acción destinad... paliativo al más gr... enclaustramiento m... nación.

Se ha calculado q... rio un mínimo de ... millones de dólares p... los 108 kilómetros d... no, en un plazo de ... un año. El trazo de... mismo que construy... hace 19 años, cuando... mejor concepción de l... que ahora se buscan... te. Todo el camino... ripiado con la abund... fina de hierro que h... gión, al igual que los... tros que ligan a Puert... Mutún.

Entretanto, vale re... terio del ciudadano co... frontera: "Los gobern... ben ni pueden comete... lo que toca a acceder... Atlántico, de donde... ción de Puerto Busch... tivo nacional, que pe... disminuir, a corto pl... tos de su encierro m... más de desarrollar el p... cial de los diversos re... turales que tiene la re...

Congreso minero ingresó a fase de definición política

-Notoria pugna entre delegados oficialistas y opositores. Los primeros defienden la tesis de la privatización ("joint venture") y los segundos la de la estatización, para salvar la minería.

TUPIZA, 6 (PRESENCIA).- El 23º congreso nacional minero que se realiza aquí desde hace cinco días, ingresó a una franca pugna por la orientación que deberá tener la próxima conducción del movimiento sindical del sector, a través del comité ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB).

En una primera instancia, el hecho ha trasluci... nitidamente con la presentación a la Comisión Política de ocho tesis o propuestas a ese respecto, que corresponden a igual número de corrientes que participan en el congreso y que, no obstante la cantidad, es demostrativo del espíritu de democracia y tolerancia que impera en la reunión.

Consiguientemente, es arduo el trabajo de análisis y discusión que tiene la referida Comisión Política, presidida por Wilfredo Chiri, del Consejo Central Sud. En todo caso, el plenario del congreso recibirá los informes de la comisión, sobre los que le tocara elegir dos, una por mayoría y otra por minoría.

La tesis política de los congresos laborales es considerada como lo más importante, puesto que es sobre ella que se rige el accionar de la entidad correspondiente. En el caso de los mineros, esa importancia ha sido siempre mayor, debido a que se trata del sindicalismo de vanguardia nacional.

POSICIONES

Pese a que la corriente denominada de "izquierda popular" es la que agrupa a dos tercios de los delegados, no se puede dejar de mencionar que la constituyen diversas corrientes partidarias, como ser los dos sectores del Partido Comunista (aquí encabezados por Simón Reyes y Oscar Salas, además de otros en los que también se cuentan fracciones del POR. La mayoría de la tendencia izquierdista, sin embargo, la integran delegados que se identifican como independientes.

Al margen de discrepancias ideológicas, esta corriente coincide en dos aspectos esenciales. De una parte, la defensa intransigente de los recursos naturales y la soberanía nacionales, con lo que defiende la mantención de COMIBOL, vale decir la minería estatizada. El otro punto de coincidencia es no permitir una avasallamiento del movimiento sindical minero por parte de los delegados oficialistas, que en su mayoría pertenecen al MIR-NM, en un tercio de delegados.

Por su parte, estos últimos, defienden tenazmente la tesis del gobierno bipartidario MIR-ADN, en sentido de que para hacer que subsista la minería es necesario aplicar los "joint venture", vale decir dar paso a las empresas de riesgo compartido que, a la postre, según la oposición significa la privatización de la minería estatal.

Alegan que no hay otra forma de atraer capitales privados para salvar a la minería. Pero, como argumentos, que van y vienen, son frecuentes los alegatos de los opositores con la referencia a las promesas que hizo el MIR-NM durante su campaña electoral, en sentido de que, por un concepto de responsabilidad patriótica, defendería los recursos naturales y que reactivaría la minería estatal.

Así están las cosas en este 23º congreso que registra considerable atraso, por lo que no se descarta que se prolongue durante un par de días más de lo previsto, vale decir hasta pasado mañana. La reunión tendrá su fuego de prueba en esa final, cuando tenga que aprobar su lineamiento político-sindical y elegir a sus próximos conductores.

En opinión de sectores bien informados, es sabido que el movimiento sindical minero, al igual que el de otros sectores laborales, ha quedado disminuido considerablemente en los últimos seis años, pero no es menos cierto que las decisiones que adopten los trabajadores deben ser tomadas en cuenta si es que de veras se quiere consolidar la democracia y practicar un mínimo de justicia social.

Amazonia boliviana fue declarada zona de emergencia por el cólera

-Según evaluaciones iniciales, el mal podría afectar a 100 mil personas en todo el país.-
Recientes descubrimientos afirman que la bacteria se reproduce en alimentos como el arroz.

La amazonia boliviana es ahora el mayor peligro para la expansión del cólera. El brote epidémico en Tabatinga (Brasil) y en Puerto Maldonado (Perú), hace temer a las autoridades sanitarias que la epidemia pueda expandirse con espantosa rapidez por toda la región amazónica, hoy considerada la más vulnerable debido a la precaria infraestructura de servicios básicos. Considerando la nueva tasa de ataque, en Latinoamérica 10 millones de personas podrían estar afectadas con el virus, de las cuales 100 mil corresponderían solamente a Bolivia.

La epidemia de cólera, originada en la costa peruana hace tres meses, ahora se expande a la región amazónica, compartida por Bolivia, Brasil, Colombia y Perú.

En criterio del director nacional de epidemiología, Roberto Vargas, "la parte que podría ser la más afectada es la llanura de Moxos". Empero las ciudades de Cobija, Guayaramerín, Riberalta, San Joaquín y Trinidad también fueron consideradas como lugares de expansión del mal. La permanente migración de trabajadores de la goma y buscadores de oro, sería uno de los principales agentes para difundir la mortal enfermedad.

También hizo referencia al último estudio realizado por bacteriólogos peruanos, quienes descubrieron que la bacteria "vybrio colera" se reproduce en los alimentos, como el arroz y productos de mar. "El virus se multiplica en esos alimentos a temperatura ambiente, pero no logra desarrollarse en medio ácido, ni en la salsa de tomate o la leche agria".

En ese sentido, Vargas demostró su preocupación por los pobladores de Beni y Pando, quienes se alimentan sobre todo de arroz, considerado un elemento básico.

Explicó que los gobiernos de Ecuador, Brasil, Colombia y Perú "están atemorizados por el imparable avance de la epidemia". Citó, como ejemplo, a Chile, con 35 casos, y a Estados Unidos con 10.

"La gente está preocupada porque no hay barrera capaz de de parar la infección", agregó.

Respecto a la situación en Ecuador, el epidemiólogo dijo:

"Ellos estaban preparados para enfrentar el cólera... pero cuando llegó el momento de la verdad, el mal rebasó las posibilidades".

Consultado sobre la tasa de ataque estudiada por los expertos en relación a Latinoamérica, Vargas manifestó alarmado que ahora es de 2%. Es decir que 10 millones de personas podrían enfermar de cólera, cuatro millones más que lo previsto hace 15 días por la Organización Panamericana de la Salud. "En Bolivia podría afectar a 100 mil personas", dijo al analizar la nueva situación.

Recordó que en el país, la infraestructura sanitaria -considerada modesta- está preparada para atender 14 mil casos en un período de tres meses.

Son procesados varios sindicados en cuantiosa estafa a Fondo Médico

Las investigaciones realizadas sobre una cuantiosa estafa al Fondo Complementario de Seguro Médico han dado lugar a que varias personas sean sindicadas de implicación y sometidas a proceso judicial. Ese y otros aspectos fueron informados por el presidente del Colegio Médico de Bolivia, Enrique Vargas.

Aunque todavía no se ha establecido con precisión el monto de la malversación -se calcula que no sería menor a los 180.000 dólares-, la reciente divulgación del caso causó revuelo en diversos medios de opinión, especialmente en el de los médicos, que es el directamente afectado.

El proceso judicial fue iniciado por el Fondo Complementario de Seguro Médico, acción que ha sido secundada por el Colegio Médico de Bolivia. El nombrado presidente de esta entidad informó que el juicio comprende al ex-gerente del Fondo, Carlos Guerrero Viscarra; el presidente del mismo, Alberto Avilés; el cajero y algunos médicos que no fueron identificados.

El hecho de que el Colegio Médico sea parte coadyuvante en dicho proceso, fue explicado por el Dr. Vargas en sentido de que la entidad que preside es tutora del Fondo, en cuyo directorio cuenta con cuatro representantes, que constituyen mayoría.

Se admitió que esa mayoría implica también mayor responsabilidad de fiscalización, respecto a lo cual lamentó que los hechos pasaron desapercibidos para los integrantes del directorio del Fondo, debido a que los responsables del manejo de esos dineros "brindaban informes escritos falsos". Añadió: "Es sabido que, en este tipo de casos, de posibles desfalcos, se trata de borrar todo indicio o huella del delito".

Al no haberse establecido con exactitud el monto de lo defraudado, se está por iniciar una auditoría externa, con la que se espera esclarecer los niveles de responsabilidad y las cuantías que corresponden a los implicados. Sobre ese último aspecto, fue posible saber que la participación de Avilés se conoció a raíz de mutuas sindicaciones con el exgerente Guerrero.

Este último guarda detención, en tanto que Avilés está suspendido de su cargo de presidente del Fondo, mientras se sustancia el proceso que, de momento, está radicado en el juzgado tercero de instrucción en lo penal.

Entretanto, varios médicos hicieron conocer su preocupación por lo sucedido y esperan una total recuperación de los fondos defraudados, así como el castigo que merecen los autores. El Colegio Médico cuenta con más de seis mil afiliados, según se informó.

En Estados Unidos

Médicos descubren vacuna contra el paludismo

Médicos estadounidenses han desarrollado una vacuna que protege del paludismo a ratones de laboratorio. Las pruebas se realizaron en centros de investigacion de Estados Unidos y abren grandes perspectivas para ser aplicada en seres humanos.

El trabajo es desarrollado por los investigadores del Instituto Naval de Investigaciones Médicas y los institutos nacionales de la salud, quienes informaron al periódico "Science" (Ciencia), que elaboraron una vacuna que toma como blanco dos proteínas claves del mosquito "anopheles", la cual crea inmunidad al ser aplicada a los ratones.

Según un comunicado de la agencia de prensa estadounidense (USIS), el jefe del proyecto, Steve Hoffman, "la vacuna utilizada en ratones no es de aplicación inmediata en seres humanos, pero probablemente están involucrados los mismos tipos de células inmunes".

Explica que no se trata de una vacuna contra el paludismo humano, pero que "apunta con mucha claridad en esa dirección". Para elaborar el elemento biológico, los investigadores recurrieron a la ingeniería genética, que permite insertar ciertos genes en células portadoras, uno de los cuales estimula a dos proteínas del sistema de defensa del organismo y el otro a las células naturales destructivas.

Sin embargo, otros médicos advirtieron que el paludismo que afecta a los animales difiere del humano y "no resulta claro en estos momentos, si este y los futuros avances se traducirán en una vacuna que beneficie a las personas". Actualmente, esa enfermedad afecta a 300 millones de personas en todo el mundo, pero la Organización Mundial de la Salud estimaba que podría ser erradicada con la aplicación de cloroquina, una droga recientemente descubierta, y el empleo de DDT.

La nota indica que vacunas antipalúdicas anteriores sólo utilizaban la proteína que estimula el sistema de inmunidad para formar anticuerpos contra el paludismo, pero resultaron incapaces de prevenir la enfermedad. "Los científicos deben identificar la contraparte humana de la molécula que estimula a las células destructivas en el ratón", pues consideran que ella existe en todos los agentes causantes del paludismo.

Para empresas que no cumplan con D. S. 22739

Incremento salarial será decidido por tribunal arbitral del Ministerio de Trab

"Como dice el decreto supremo 22739, en caso de incumplimiento de convenios salariales, se procederá a la presentación de la carta de los trabajadores y se conformará de inmediato la Junta de Conciliación, si ésta no acuerda el aumento salarial se pasará a conformar un Tribunal Arbitral y éste, en último caso, decidirá el aumento de sueldos para los trabajadores de empresas que no entreguen dichos convenios", afirmó el ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, Oscar Zamora, a tiempo de señalar que ayer lunes seis terminó el plazo de entrega de los contratos de convenio salarial.

El ministro, en un informe a los periodistas, no explicó qué se hará con los empresarios privados de la ciudad de Santa Cruz, quienes indican que no cumplirán convenios obligatorios con sus trabajadores, por contradecir los decretos 21060 y 22407, que hacen alusión a la libre contración y libre inversión de capitales por parte del sector privado.

Una vez recibidas en La Paz las listas de empresas que han cumplido con el decreto 22739 y registradas en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, ellas serán publicadas, a fin de que los trabajadores de las empresas que no estén en esa lista presenten las demandas salariales hechas a sus empresarios, para que el ministerio pueda conformar las juntas de conciliación y si es necesario designar un Tribunal Arbitral, afirmó el ministro.

Agregó que en forma ... diente de la sanción ... presas que no hayan ... con el decreto supremo ... sentar los convenios ... señalada, "el Ministerio ... pondrá a conocimiento ... (Tribunal Arbitral) para ... establezca la sanción ...

Indicó que no cuenta ... número total de empres... das en el país, que han ... sus convenios en las ... distritales del ministerio.

Manifestó que en la ... La Paz, 1348 empresa... 2200 se registraron en ... terio, lo que calificó co... tivo", y que todavía ... "cola" de empresarios ... seaban hacerlo.

Informó que en re... pasado año, el cumplim... incrementos salariales ... de la empresa privada e...

Consultado sobre si ... conocimiento en cuánto ... fluctuado los incremen... riales en el sector privado ... "Con la lista antes mencio... las empresas de La Paz ... que el incremento se ha ... do en un 20 a 25%, o en ... los casos de 15 a 20%".

Construcción de la carretera Caihuasi-Confital

Empresas presentaron ofert por debajo del precio oficial

Las nueve empresas interesadas en conseguir la adjudicación de obras de la carretera Caihuasi-Confital, presentaron propuestas por debajo del precio oficial, que aún se guarda en reserva. El trabajo comprende la reconstrucción y pavimentación del camino que une a Oruro y Cochabamba, en una extensión de 50 kilómetros. La apertura de sobres se realizó en la sede del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y la Oficina de Servicios para Proyectos (PNUD/OSP). El subdirector del Servicio Nacional de Caminos, René Espinoza, manifestó que la conclusión del trabajo se estima para mayo de 1993, es decir que demandará un plazo de 27 meses.

Las nueve empresas que presentaron sus propuestas son: Tratex, Almeida, Andrade Gutiérrez (Brasil), Consorcio Decavial-Gadeblef-Pol... sorcio Luis Lozzi-Dos Arroyos (Argentina)... cio Méndez Junior-Bartos (Brasil, Bolivia)... Cartellone-INCO-Cruceña, Necom-ICE... Aragón-Roggio-ICA, (Argentina, Bolivia).

En criterio del subdirector del SNC, las ... tas están "en los márgenes aceptables" ... en el plazo de 15 días se conocerán los ... finales de evaluación.

El trabajo de la carretera también co... construcción de dos puentes. Al concluir el ... el financiamiento del gobierno de Bolivia y ... interamericano de Desarrollo, el país tendrá ... aproximadamente 950 kilómetros de la red ... carreteras, comprendida entre los departam... Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

detectar corruptos y corruptores

upo combinado de seguridad erna funciona en FELCN y Policía

cartada conformación de fuerza antidroga de civiles, porque "sus rantes actuarían como mercenarios".- El Gobierno busca recuperar la en de la Policía con hechos; "rodarán más cabezas"

organismo combinado de y policías comenzó a funen la Fuerza Especial de Contra el Narcotráfico) y la Policía. Su objetivo es r los hilos de la corrupción as instituciones, informaron otoridades del sector.

tificaron argumentando que a contra el narcotráfico rede un organismo con capaperativa, pero además con de control interno para evitar upción.

grupo especial combinado zó a trabajar por decisión de toridades del Ministerio del r que vieron, con preocupa- deterioro institucional que ufriendo la Policía y la fuerza oga.

jefes policiales también dique están preocupados por rmanentes "acusaciones de ción por narcotráfico" de su ción y plantearon el extremo legarse de la lucha contra las s.

verificadas denuncias de ción, determinaron que un grupo de abogados y efectivos policiales sea puesto a disposición del Ministerio del Interior para ejercer la tarea de seguridad interna y detectar "a los corruptos y corruptores" infiltrados en las actividades de lucha contra el narcotráfico.

Un alto funcionario, al referirse a los resultados que se esperan de las investigaciones que realizará el "grupo de seguridad interna", expuso que el Gobierno busca recuperar la imagen de las instituciones (en el caso concreto de la Policía) con hechos y medidas ejemplarizadoras".

Asimismo se informó que la Subsecretaría de Defensa Social, dependiente del Ministerio del Interior, instruyó sancionar con medidas drásticas los actos de corrupción en la FELCN. "Caerán más cabezas, no importa quienes sean", afirmó el funcionario.

AJUSTES A MEDIANO PLAZO

Asimismo, el Gobierno está decidido a llevar adelante un ajuste estructural de la fuerza antidroga, a fin de dotarle de una mayor efectividad y solvencia moral a sus efectivos.

El ministro del Interior, Carlos Saavedra Bruno, afirmó que el ajuste de la FELCN no significará que la Policía sea retirada de ese organismo ni la conformación de otro, integrado exclusivamente por civiles, similar a la agencia norteamericana DEA.

"MERCENARIOS"

Autoridades de la lucha antidroga manifestaron al respecto que las versiones sobre el cambio de los efectivos policiales por otros civiles, está descartado; "no sería posible -dijeron- ejercer un control institucional sobre esa fuerza autónoma; además sus integrantes actuarían como mercenarios".

Los ajustes serán graduales, porque se busca dotar al país de mecanismos eficientes en la lucha contra el narcotráfico a mediano plazo. Se aclaró que la actual fuerza especializada está cumpliendo una buena labor, pero son necesarios varios ajustes internos. Anunciaron que estas medidas serán conocidas hasta fin de mes.

Ministro del Interior buscará diálogo con dirigentes

Gobierno declaró en emergencia a organismos de seguridad

Ante anuncio campesino de bloquear caminos a partir del lunes.

Los organismos de seguridad del Estado fueron declarados en emergencia ante una eventual movilización campesina y bloqueo de caminos y carreteras en todo el territorio nacional. El Gobierno, sin embargo, realizará los esfuerzos necesarios para dialogar con dirigentes de la Confederación Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia. "Se trata de solucionar los problemas antes de provocar hechos de violencia", declaró el ministro del Interior, Carlos Saavedra.

En una severa advertencia formulada en Palacio de Gobierno, el titular del Interior adelantó que el Gobierno "no permitirá, bajo ninguna circunstancia, la realización de bloqueos en caminos y vías de comunicación del país". Los campesinos anunciaron para el lunes próximo el comienzo de una acción directa, en protesta por la decisión del Gobierno de militarizar las zonas de producción de coca.

Saavedra advirtió que "no se puede permitir que un grupo de personas paralice las actividades del transporte, el comercio y la provisión de alimentos de las zonas de producción a las ciudades de consumo".

Las iniciativas de diálogo, dadas a conocer por los ministros del Interior y de Asuntos Campesinos, están dirigidas a los miembros de la Confederación de Campesinos y de la Federación Especial del Chapare Tropical. "Nos hemos propuesto un plazo de 48 horas para esas conversaciones", informó al hacer hincapié en "solucionar los problemas en ambiente de concertación".

"Un fracaso -en el diálogo- determinará poner en marcha un plan de movilización de todos los organismos de seguridad del Estado". Comprenderá al efectivo militar de las Fuerzas Armadas de la Nación, de la Policía Nacional y de unidades civiles.

En respuesta a los periodistas, Carlos Saavedra, consideró que el panorama que se verificó en los Yungas de La Paz, es diferentes al ambiente de agitación que prevalece en el resto del país. Afirmó que "esta característica la pudimos apreciar en el viaje que realizamos con el Presidente de la República".

Agregó que "hemos quedado sorprendidos por la posición clara de los campesinos de los Yungas, quienes desean continuar con el desarrollo alternativo. Los cocaleros no están de acuerdo con una politización del tema".

ctor de la Renta:

rrupción en la Renta parte algunos malos contribuyentes

evidente la corrupción en la interna. Pero ésta tiene su spondencia con la corrupde parte de algunos contrintes. Previamente se regisguna irregularidad de parte ienes deben pagar sus imtos y para no hacerlo o redus montos, recurren a la coima as modalidades de corrupción s que caen los empleados.

a afirmación la hizo el Direcneral de la Renta Interna, Carlos Pereira, quien matió que en lo que va del pre- año, por lo menos 30 pers fueros exoneradas de esa rtición, por alguna irregulad cometida en el ejercicio de funciones.

gregó que estamos y contiemos con acciones orientadepurar a la Renta de malos onarios. Es una tarea difícil debe ser efectuada, no sólo mejorar la imagen tucional, sino también para mentar las recaudaciones nas.

presentaron casos, explicó autoridad, en que funcionade la Renta hacían cobros bidos, desde 5 bolivianos, agilizar algún trámite.

tros casos de corrupción se ren al ocultamiento de información o el incumplimiento de instrucciones. Así, se tuvo a un funcionario que no ejecutó actas de clausura de establecimientos que no cumplían con la entrega de facturas.

Por otra parte, también están en proceso personas ajenas a la Renta, pero que participaron o fueron autores de delitos tributarios, como por ejemplo la falsificación de boletas fiscales.

Pero, de todas formas, insistió Pereira, todas las irregularidades que se presentan en la Renta, parten de la corrupción de algunos malos contribuyentes, quienes prefieren recurrir a estas acciones delictivas para no cumplir con sus obligaciones tributarias.

Expresó luego que es evidente que en los últimos años bajó el nivel de corrupción en la Renta, debido básicamente a los cambios en la modalidad del cobro de los tributos, que ahora se los hace por intermedio del sistema financiero nacional.

Al finalizar, anunció que continuarán las acciones internas para superar este problema. Al mismo tiempo se efectuarán campañas externas para buscar que el contribuyente tome conciencia de la necesidad de pagar en forma correcta sus impuestos.

Colonizadores anuncian que bloquearán caminos

Rechazan decisión oficial de fusionar el Instituto Nacional de Colonización con la dirección de Reforma Agraria del MACA

La confederación de colonizadores rechazó la decisión del Gobierno de disolver el Instituto Nacional de Colonización (INC) y fusionarlo con la dirección de Reforma Agraria dependiente del Ministerio de Asuntos Campesinos.

Segundino Rodríguez, dirigente de esa organización sindical, explicó que los trabajadores de ese sector no están de acuerdo con la medida gubernamental porque dejará pendiente la aprobación de más de 500 títulos ejecutoriales que deben ser otorgados a los colonizadores.

El dirigente explicó que "el INC debe cumplir con la firma de más de 500 títulos y realizar acciones en favor de los campesinos colonizadores".

Asimismo, informó que los colonizadores de Yungas, plantearon que la maquinaria pesada y la infraestructura del Proyecto Agroyungas sea transferido al INC para que esta institución se constituya en un "proyecto agrotécnico de capacitación, orientación y planificación del sector de colonización".

"Queremos el aumento de maquinarias y técnicos mediante el Instituto de Colonización", afirmó Rodríguez al solicitar al Gobierno que atienda con prioridad al sector colonizador en los programas de desarrollo alternativo. "Estos programas deben funcionar con más prioridad en los sectores de colonización porque hemos visto que la reducción de cultivos de coca no se compensó con proyectos efectivos de sustitución y desarrollo".

A su vez, el secretario ejecutivo de la federación de colonizadores de La Asunta-Sud Yungas, Eulogio Quenta, afirmó que el desarrollo alternativo aún no se ha puesto en práctica en esa región. Los centros experimentales que realizó el proyecto Agroyungas no han dado resultados efectivos.

Respecto al bloqueo campesino, anunció que los colonizadores acatarán las decisiones de la máxima dirección campesina en contra de la militarización de las zonas productoras de coca.

En reunión de APPE

Se definirá futuro del estaño boliviano

El futuro del estaño y de los países que dependen de él, entre ellos Bolivia, se definirá en la próxima reunión de la Asociación de Países Productores de Estaño (APPE), afirmó el ministro de Minería, Walter Soriano Lea Plaza.

Explicó que ese organismo está haciendo esfuerzos para que dicho mineral tenga un precio adecuado y su producción continúe siendo interesante.

Agregó que "el momento que no exista la APPE, habrá corrida total de la producción y significará una caída del precio internacional en que solamente las operaciones muy rentables podrían subsistir".

Expresó que Bolivia tendría muchos problemas, porque su minería filoniana es muy costosa y no puede aceptar precios muy bajos. "Por eso, con algo de tiempo, tratamos de captar inversiones", explicó a tiempo de indicar que actualmente las minas bolivianas producen con pérdidas.

Informó que Bolivia y los países miembros de la APPE instruyeron a sus embajadas en Washington hacer representación ante el gobierno norteamericano, para evitar la colocación de miles de toneladas de estaño en el mercado mundial. La sede permanente de la APPE hizo lo mismo.

Sin embargo, el problema principal consiste en la falta de control en las exportaciones informales de Brasil.

La General Service Administration (GSA), iba a lanzar 6.000 toneladas al año, que representa 3% del consumo anual, es decir 180.000 toneladas. "Lo que nos hace daño -manifestó Soriano- son las 35.000 toneladas que salen del Brasil sin control".

FALSAS ACUSACIONES

El titular de Minería negó que busque beneficios personales a través de una fundación encargada de captar recursos internacionales para la reactivación del sector. Anunció que enjuiciará al ex- ejecutivo de Karachipampa, Roberto Emilio Valda, quien formuló esa denuncia en Potosí el pasado fin de semana.

Afirmó que aquél cometió un "grave error" al formular acusaciones sin fundamento, porque en los estatutos y acta de esta fundación se demuestra que el procedimiento fue correcto.

istro Soriano

Si no hay inversiones los ineros serán despedidos"

Si no hay inversiones, seguente los trabajadores mineros n despedidos, porque el Es- no puede hacer producir s minas que tendrían que erradas", dijo el ministro de ria, Walter Soriano. Calificó "subversiva" la tendencia XIII Congreso Ordinario, de r las minas y bloquear el económico del gobierno.

n declaraciones a la prensa, autoridad fustigó duramente dirigentes que mantienen ciones tradicionales y no lten el fortalecimiento de un sindicalismo.

lay profundo egoísmo de los entes. Por una parte, no ren que ingrese capital al país, no cumplieron con su propio imiento de 70 millones de res para la inversión... no es rente decir que la inversión onal o extranjera no tiene ido", puntualizó.

ESIS EQUIVOCADAS

oriano se preguntó qué utilitendría la ocupación de las s u otras medidas de presión. tesis jaladas de los pelos, sin undidad ideológica ni onalidad técnica y económi- Es una amenaza subversiva lgunos dirigentes, que no n manejar la representación s trabajadores", dijo.

expresó que si hipo- amente se aplica la tesis mi- .

eguramente los trabajadores n despedidos. "Si no hay inón, con qué se pagará, cómo lanificará operaciones más des, cómo se garantizará el ajo, cómo se ampliará el cado. El Estado no tiene re- os".

reiterar la vocación de diáldel gobierno, expresó que en negociaciones deben intervelos mineros, la COMIBOL y el sterio del ramo, para tratar el tema de las inversiones y ver cómo se verán favorecidos con nuevos métodos de productividad.

"Queremos fortalecer sindicatos, por eso es necesario nuevas corrientes, que los dirigentes mineros se sacudan de esa tradición que nada nuevo trajo a los trabajadores. Los campamentos mineros, hoy, después de 40 años de ejercicio de sindicalismo con la misma mentalidad, no han dejado de ser "ghetos" (poblaciones aisladas con problemas), dijo.

DESPRESTIGIO DE COMIBOL

Las minas pertenecientes a COMIBOL están desprestigiadas en el exterior, porque siempre salieron de allí tesis equivocadas y no se trabajó como se debía, precisó el ministro.

Expresó su satisfacción porque, pese a ello, once empresas estén interesadas en trabajar en ocho minas estatales.

Gobierno fracasa en sus intentos de concertar con campesinos

- Utilizará a Fuerzas Armadas y Policía contra bloqueo de caminos

El gobierno fracasó hasta ayer en sus intentos de concertar con el movimiento campesino, para evitar el anunciado bloqueo de caminos para el próximo 13 de mayo. El subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo, afirmó que los insistentes llamados a dialogar no tuvieron una respuesta positiva de la dirigencia campesina.

"Se ha convocado a los dirigentes de la Confederación Unica de Campesinos, para que podamos encontrar puntos de convergencia entre sus planteamientos y la política agraria del gobierno". Esos intentos no lograron convencer a los dirigentes, que han reiterado que realizarán el bloqueo de caminos en rechazo a la militarización de las zonas productoras de coca.

Ese es uno de los puntos más conflictivos en las relaciones entre campesinos y gobierno; aunque se lograron acuerdos en cuanto a lo que se entiende y se debe hacer por el desarrollo alternativo, hasta ahora no se pudo suscribir un acuerdo bilateral que comprometa al Ejecutivo a no militarizar dichas zonas.

Oviedo agregó que el diálogo debe ser un camino para resolver los problemas, pero "lamentablemente no está mereciendo una respuesta de los dirigentes". Ante esa actitud, el Ministerio del Interior "hará respetar la ley".

La advertencia incluye la utilización de efectivos de las Fuerzas Armadas y la Policía para garantizar el libre tránsito de la población, porque "ningún sector puede impedir el tránsito libre de los ciudadanos".

Dirigentes de los productores de coca del Chapare y los Yungas reiteraron que todo está dispuesto para el bloqueo de caminos. Por el contrario, el subsecretario dijo percibir otro "ánimo en las bases campesinas, que quieren producir y mejorar sus condiciones de vida" antes que asumir medidas como la anunciada.

Los anuncios de los dirigentes campesinos están "desarraigadas del sentimiento campesino", indicó.

Oviedo expresó su optimismo porque la medida anunciada "no sea acatada por todos los sectores del agro y más bien se dialogue con quienes quieran hacerlo". Recordó que la obligación del Ministerio del Interior es hacer respetar el orden interno y si éste es alterado, se recurrirá a las fuerzas militares y policiales.

Diarreas causan el 37% de mortalidad infantil

Las enfermedades diarreicas causan el 37% de mortalidad en niños que no llegan a cumplir los cinco años. A ese elevado índice se suma un 28%, atribuible a infecciones respiratorias agudas, como la neumonía.

"De cada mil nacidos vivos, 142 mueren", afirmó Martha Mejía, directora del "Plan de acción contra la diarrea", cuyos contenidos fueron presentados ayer a representantes de las agencias internacionales de cooperación. Los objetivos son disminuir "la magnitud del problema".

La presentación del proyecto también fue oportunidad para hablar sobre el cólera, que amenaza a los países de la región de las Américas, y que fue definido como "un tipo de diarrea más". Explicó que el uso de "tecnología apropiada" permitirá realizar un trabajo de prevención para esas enfermedades, que consistiría en hacer participar a las comunidades rurales en los programas de salud, las cuales conformarán las denominadas "Unidades de Rehidratación Oral", cuyo objetivo es "conquistar un espacio geográfico y social, donde las personas podrán acudir a recibir un tratamiento inmediato".

Se refirió a las metas que se estima alcanzar durante este año y que tienen relación con las del programa materno-infantil, consistente en hacer accesible el medicamento rehidratante en cualquier parte del país. Con ese motivo, se logró firmar un convenio con las empresas distribuidoras de refrescos, las cuales llegan a puntos alejados del territorio nacional.

Mejía indicó que la primera partida de sales es de 4000 unidades y serán distribuidas en los departamentos de La Paz y Oruro.

Las organizaciones financieras que apoyarán el programa son el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), la Agencia de Cooperación Internacional de Estados Unidos (USAID) y la Organización Panamericana de la Salud.

Presidente no decidió cambios en el gabinete

"No se producirá ningún cambio en el gabinete de ministros y las versiones al respecto son simples especulaciones". Con esos términos reaccionó el ministro de Informaciones, Mario Rueda, a referirse a una publicación de prensa. "El presidente de la República ni siquiera mencionó el extremo", afirmó por su parte su colega sin Cartera, Guillermo Fortún.

Ambos dignatarios de Estado salieron al frente de la publicación, que atribuyó al Acuerdo Patriótico la versión sobre una eventual crisis de gabinete y que se produciría en la primera quincena de julio próximo.

"Cualquier afirmación en torno al tema, que no provenga del Presidente de la República o del portavoz oficial del gobierno, constituye una simple y mera especulación", afirmó Rueda.

Para Fortún, la decisión de cambios está "en manos del jefe de Estado" y agregó que en el seno del Acuerdo Patriótico no se analizó ni mencionó el tema. "Es el presidente y nadie más quien decide sobre cambios en el gobierno", concluyó.

Ante traspaso del SENET al Ministerio de Educación

Maestros ingresaron en huelga por 24 horas

Establecimientos técnicos que pertenecen al Servicio Nacional de Educación Técnica (SENET) hoy martes ingresaron en una huelga nacional de 24 horas, en protesta de que el Ministerio de Educación y Cultura emitió una resolución para traspasar sus dependencias al mencionado ministerio.

Telmo Román, dirigente de la Federación Departamental de Maestros Urbanos de La Paz, manifestó que los estudiantes del SENET, padres de familia y docentes protagonizarán hoy una marcha de protesta por las principales avenidas de la ciudad de La Paz.

Denunció, además, que la intensión es disponer de los más de cinco millones de dólares de financiamiento japonés y canadiense, para otros fines, que maneja actualmente el SENET.

Indicó que la mencionada resolución ministerial contrapone el D.S. 22407, donde se da a entender que el Gobierno apoyará más la educación técnica, pero "la medida tiende a hacer desaparecer la educación técnica".

Por su parte, el ministro de Educación y Cultura, Mariano Baptista, negó tal disposición y dijo que, por el contrario, se convertirá al SENET en la "Dirección de Educación Técnica", como es el caso del Consejo Nacional de Edificaciones Escolares (CONES) que actualmente se transformó en la Dirección de Construcciones Escolares.

Sin embargo, el ministro Baptista aclaró que no existe esa posibilidad ya que el Gobierno de Canadá no desembolzó 6.000.000 de dólares, hasta el presente. "Mediante convenio, ese país ayudó al SENET en los años 70. Hoy está suspendida tal cooperacion debido a que en esos años los recursos no fueron bien utilizados". Agregó que el SENET no es parte del Código de Educación.

El ministro anunció que para un mejor entendimiento y solución del problema, está dispuesto a conformar una comisión de estudio "donde ellos (autoridades del SENET) propongan soluciones y luego se plantee al Tesoro General de la Nación (TGN)".

COMITE PRO BOLIVIA

El Comité Pro Bolivia, con residencia en los Estado Unidos, a través de una comisión que se encuentra en nuestro país, repartirá 40 mil cuadernos y lápices en el área rural del altiplano de La Paz, con camiones que prestarán las Fuerzas Armadas.

El presidente de dicho comité, Marco Antonio Capriles, mediante carta dirigida al ministro de Educación, informa que el plan de cooperación a la niñez boliviana es de 100 mil cuadernos y lápices, que 40.000 serán repartidos en los próximos días y el resto (60 mil) más 20 mil que donará el ministerio del ramo, serán distribuidos en el mes de agosto en los departamentos de P. tosí, Sucre, Tarija, Oruro y Cochabamba.

El Dr. José G. Mendoza y la Dra. Lilian Goytia Marín DECANO Y VICEDECANA DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES Y CIENCIAS DE LA EDUCACION se adhieren al profundo dolor que embarga a la familia del que en vida fue nuestro meritorio docente y director de carrera:

† Prof. VICTOR MANUEL AILLON MANCILLA

Al mismo tiempo se permiten invitar a la comunidad universitaria a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día martes 7 del mes en curso a horas 16:00. El cortejo fúnebre partirá del Salón de Honor de la Universidad Mayor de San Andrés (Edificio Central, Monoblock).

La Paz, 7 de mayo de 1991

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRE

La ASOCIACION DE DOCENTES DE HUMANIDADES Y DE LA EDUCACION tiene el sentimiento de participar el fallecimiento del que en vida fue:

† Prof. VICTOR MANU AILLON Q.E.P.D.

Docente y ex-Director de la carrer de Ciencias de la Educación

La Asociación a nombre de todos los docentes de la I invita a la misa de cuerpo presente a horas 16 luego al t los restos mortales del extinto al Cementerio General el d martes 7.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Ocobaya Nº 1644 (Villa

---

In Memoriam

† Sr. Carlos Sa Guerrero

Un día como hoy hace tres años exactam partida fue al más allá, nos dejaste un mens paz, amistad y objetivos por cumplir.
Fuiste ejemplar amigo y deportista especi te en el karting siendo campeón nacional año fatal.
Hoy te recordamos con la añoranza de v tener un verdadero amigo como tú y co haber cumplido en parte tus anhelos y ob

Tu amigo Carlos Victor Aramayo R. y

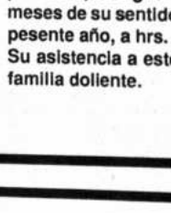
En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Se Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo, hijo, padre, abuelito y hermano:

† Prof. VICTOR MANUEL AILLON MANCILLA

Ex Director General de Educación de COMIBOL
Ex Director de la Carrera de Ciencias de la Educación de la UMSA

(Q.E.P.D.)

Bertha Salinas de Aillón, esposa; Antonia vda. de Aillón, madre; Susana vda. de Salinas,. madre política; Ma. Carolina, Ma. Eugenia, Victor Manuel Victor Rolando y Ma. Bertha, hijos; Luis Hidalgo, Luis Torrico y Raquel Piérola de Aillón, hijos políticos; los hermanos, hermanos políticos, sus adorados nietos y demás familia, invitan a sus parientes, amigos a la Facultad de Humanidades y ciencias de la Educación y al Sindicato de Docentes de la U.M.S.A., Confederación Nacional y Federación Departamental de Maestros Urbanos, asistir a la misa de cuerpo presente y a la traslación de sus restos mortales al cementerio Jardín el día martes 7 del presente mes a horas 15:00.
El cortejo fúnebre partirá del Paraninfo Universitario.
Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
FUNERARIA VALDIVIA OF. AV. BUSCH 1278
Telfs 353630, 343408.



INVITACION RELIGIOSA

La familia de la que en vida fue ejemplar esposa, anegad y cariñosa abuelita:

† Prof. Jub. Dña. BLANC MONRROY V. DE TORR (Q.E.P.D.)

Invita a sus parientes, amigos, instituciones a las que perteneció y demás p piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando meses de su sentido fallecimiento, se mandará a oficiar el día miércoles 8 de pesente año, a hrs. 12.00 m. en la iglesia de María Auxiliadora (Prado).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la eterna grati familia doliente.

La Paz, 6 de mayo de 1991

UNIVERSIDAD BOLIVIANA
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE HUMANIDADES
CARRERA DE CIENCIAS DE LA EDUCACION

La carrera de Ciencias de la Educación de la Universidad Mayor de San Andrés comunica el sensible fallecimento del que fuera nuestro director de carrera:

† PROF. VICTOR MANUEL AILLON MANCILLA Q.E.P.D.

acaecido en la ciudad de La Paz, el día 6 de mayo de 1991.
El día 7 de mayo desde horas 8:00 sus restos mortales serán velados en el Salón de Honor de la UMSA.
El cortejo fúnebre partirá del atrio del monoblock Central, el día 7 de mayo a horas 15:00

INVITACION RELIGIOSA

La Federación de Docentes de la U.M.S.A. (FED-SIDUMSA) y la Asoci Docentes de la Facultad de Humanidades tienen el sentimiento de com sensible fallecimiento del que en vida fue ex-director y docente de la c Ciencias de la Educación de la facultad de Humanidades:

† Prof. VICTOR MANUEL AILLON MANCILLA Q.E.P.D.

Al adherirse al dolor de la familia doliente, invitan a la comunidad do traslado de sus restos el día martes 7 de mayo a horas 16:00. El cortejo partirá del Salón de Honor de la UMSA.

La Paz, mayo de 1991

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA
BOLIVIA

EL MINISTRO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA a.i. Dr. GUILLERMO CUENTAS YAÑEZ, EL DEPARTAMENTO DE FARMACIAS Y LABORATORIOS Y EL PERSONAL DEL MINISTERIO SE ADHIEREN CON PROFUNDO PESAR, AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA, DEL QUE VIDA FUE:

† DON GREGORIO VERAZAIN CUELLAR

PADRE DE LA DOCTORA LILIA VERAZAIN S. JEFE DE LA DIVISION NACIONAL DE FARMACIAS DE ESTE MINISTERIO

La Paz, mayo de 1991

Sara E. Martinez vda. de Bargas, esposa; Rosario Bargas de Manrique, hija; Carlos Manrique Ha político; S. C. Rosario Manrique Bargas, nieta (ausente) del que en vida fue ejemplar esposo

† Dr. MANUEL ELADIO BARGAS VILLEGAS

(Bioquímico farmacéutico)

Q.E.P.D.

18-2-1902 - 8-11-1990

Invitan a sus parientes, amigos, personas piadosas, BOLIVIAN DRUG LTDA., COLEGIO DE BIOQ Y FARMACEUTICOS, ASOFAR, ASOCIACION BOLIVIANA DE ARTISTAS PLASTICOS y demás ins a las que perteneció, asistir a la misa en sufragio de su alma y recordando los seis meses de su fallecimiento, se mandará a oficiar el día miércoles 8 de mayo, a hrs. 12,00 en la parroquia Corazón (Av. Busch entre J. Carrasco y Diaz Romero).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, mayo 7 de 1991

érica Latina

noque de barcos

) desaparecidos en río peruano

6 (AP-EFE) Una embarcación con 400 personas a
ó hoy contra una barcaza petrolera en un río de la
peruana, dejando por lo menos 19 heridos a unos
arecidos, informó la empresa petrolera estatal
RU.
ode la embarcación de pasajeros dijo, sin embargo,
vaba 180 personas, cuando se produjo el accidente
er en el río Marañón, en inmediaciones de la
de San José de Saromuro, a unos 830 kilómetros al
Lima, según PETROPERU.
barcaciones de pasajeros que navegan por los ríos
s del Perú no tienen, en general, un registro de

a, Jorge Merino, vocero de PETROPERU, informó
onave Chachita "estaba sobrecargada" y flotaba a la
problemas de motor cuando chocó con la barcaza
ue estaba amarrada a una ribera del río.
lo Vela, propietario de Chachita, dijo que su em-
tenía capacidad para 800 personas.
o dijo que 136 pasajeros han sido rescatados y
a errónea versión de 250 sobrevivientes, proporcio-
almente por la empresa, a problemas de una defi-
ciente comunicación radial desde el área del accidente.

Indicó que la versión de la presencia de por lo menos 400 pasajeros fue proporcionada por los sobrevivientes.

El Marañón confluye con el Ucayali para formar el Amazonas, el río más caudaloso del mundo, cerca de la ciudad de Iquitos, a unos 220 kilómetros al sudoeste del lugar del accidente.

Merino dijo que luego del choque, la embarcación de pasajeros, hecha de madera, fue arrastrada por la corriente. Los 136 sobrevivientes llegaron a nado a tierra firme o fueron rescatados por dos embarcaciones de PETROPERU, agregó.

ATRAPADOS

Numerosos pasajeros de la "Chachita" permanecen atrapados en el interior de la embarcación, la cual quedó con la quilla hacia arriba, indicó un portavoz de PETROPERU. Según la versión, se escuchan algunos golpes que aparentemente dan los sobrevientes en el casco de la nave a la espera de ser salvados.

Los sobrevivientes, algunos de los cuales están heridos, son atendidos en San José de Saramuro, lugar donde tenía su base la gabarra "Morona".

asil y Paraguay inauguraron represa más grande del mundo

CION, 6 (REUTER) Los
es de Brasil, Fernando Co-
ello y de Paraguay, Andrés
z, inauguraron hoy la repre-
onal de Itaipú, la más grande
lo.
a casa de máquinas de la central hidroeléctrica, Collor y Rodríguez pusieron en marcha antes del mediodía la última de las 18 turbinas de la represa ubicada a 400 kilómetros al sureste de Asunción, con lo que quedó completada la obra. La primera de las turbinas había comenzado a funcionar en 1984. Itaipú, que pertenece en partes iguales a Brasil y Paraguay, tiene una potencia instalada de 12,6 millones de kilovatios y puede generar anualmente 75.000 millones de kilovatios por hora.

El costo total de la obra, compartido en mitades por ambos países, asciende a 18.300 millones de dólares. Paraguay paga su parte a lo largo de décadas en energía o en dólares.

"Esta obra es un monumento de solidaridad, es un modelo de cooperación y de integración", dijo Collor de Mello en el discurso que pronunció en el acto.

Añadió que Itaipú "consagra nuestro destino común con Paraguay".

Rodríguez habló después señalando que la represa brasileño-paraguaya "se convertirá en un poderoso factor de desarrollo en toda esta vasta región de su influencia".

El presidente paraguayo expresó luego el anhelo de sector la oposición política y de la prensa independiente de su país de renegociar el Tratado de Itaipú de 1973 que dio vida al proyecto, para obtener mayores beneficios.

El Tratado de Itaipú desencadenó en Paraguay fuertes críticas de los partidos de oposición y de la prensa independiente que pidieron su renegociación. En Brasil no hubo oposición.

Brasil consume el 98,2 por ciento de la energía generada por Itaipú y Paraguay el 1,8 por ciento restante.

Las críticas se originan en que el acuerdo obliga a Paraguay a vender exclusivamente a Brasil la parte de energía que no consume y a un precio pactado de 180 millones de dólares anuales, pero el convenio significa para Asunción una pérdida calculada de unos 700 millones por año que podría obtener si la comercializa en los mercados potenciales de Argentina y Bolivia, que tienen déficit energético.

a del siglo

sidentes de Paraguay, Andrés Rodríguez (der) y de Brasil, Fernando en el momento de inaugurar la represa hidroeléctrica, binacional de ayer, considerada "la obra del siglo" por los dos países. La obra se 18 años y costó 19.000 millones de dólares. (Itaipú), 6 de mayo.

Primeras Damas

Las Primeras Damas de Centroamérica y el Caribe culminaron una reunión con la firma de una declaración en favor de los sectores marginados de las naciones latinoamericanas De iz. a der.: Ana Milena de Gaviria, Colombia; Magda de Serrano, Guatemala; Norma de Callejas, Honduras; Cristina Chamorro, representante de Nicaragua; Susana de Fujimori, Perú; Blanca de Pérez, Venezuela (Cartagena, 6 de mayo, Reuter).

Perú, Costa Rica y México tratan de incluirse en Cuenca del Pacífico

GUADALAJARA, MEXICO, 6 (AP).- Los presidentes de Perú, Costa Rica y México coincidieron hoy en que América Latina debe aprovechar la apertura comercial mundial para beneficio de sus pueblos, al inaugurar hoy la conferencia anual del Consejo Económico de la Cuenca del Pacífico.

"Hoy soplan aires de modernidad... nuestros pueblos están hastiados de pobreza y de atraso", afirmó el presidente del Perú, Alberto Fujimori, en un emotivo discurso recibido con una ovación de pie de casi un millar de asistentes.

"Ya en la década del noventa no cabe duda de que el próximo siglo será el siglo del Pacífico. Las economías más modernas y dinámicas bordean ahora el Océano Pacífico y se comprueba, cada día más, que el modelo de economías abiertas ofrece las mejores oportunidades y perspectivas para los pueblos", expresó el mandatario de Costa Rica, Rafael Angel Calderón.

Calderón, en una referencia a su región, dijo que "en Centroamérica, por primera vez en la historia contamos con gobiernos civiles y democráticos en todos los países. Y la paz ya no es sólo un objetivo deseable, sino un objetivo posible".

"El Pacífico se convierte en un puente próspero en el siglo y milenio que se avecina para el intercambio, en beneficio de sus pueblos", dijo, por su parte, Salinas de Gortari.

Agregó que el modelo de países del Pacífico, de economías abiertas, debe beneficiar no sólo a los países asiáticos, sino también a los del continente, americano.

Exhortó también a los países industrializados a terminar "con el proteccionismo, el oculto y el abierto".

Los tres mandatarios y representantes de gobiernos y empresarios de 21 países inauguraron la conferencia anual, que durante tres días analizará como tema principal el desarrollo por medio de la apertura económica.

Fujimori, quien hizo una amplia exposición de la actual situación de su país, criticó dolido que los observadores internacionales sólo destacan las dificultades de su país, sin mencionar los logros.

Dijo que la lucha sanitaria para controlar la epidemia de cólera, que ha causado pérdidas en su país por 300 millones de dólares, "tiene méritos enormes... necesitamos la ayuda internacional y el pronto apoyo para promover nuevas inversiones", indicó.

Destacó que en los nueve meses de su gobierno se ha logrado la estabilidad económica y social rompiendo con prácticas económicas que empobrecieron a su país en los últimos 30 años.

Señaló que su país está abierto a todos los inversionistas extranjeros y recordó que "hoy, más que nunca, América Latina es el continente de las oportunidades".

"Está cambiando la fisonomía del mundo", señaló Julio A. Millán, presidente de la delegación mexicana a la reunión anual.

Milán advirtió que "el proteccionismo de los países industrializados es un obstáculo al desarrollo de los países del Tercer Mundo, lo que aumenta la brecha entre países ricos y pobres".

Presencia de Pérez en Colombia promueve diálogo con guerrilla

BOGOTA 6 (IPS) La visita que realizará este martes el presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez abre una nueva posibilidad de negociación entre el gobierno y la guerrilla de Colombia, que hoy expresó nuevamente su interés por una solución política para el conflicto armado.

La Coordinadora Nacional Guerrillera (CNG), en un comunicado de prensa, señaló que como aporte a "un mejor ambiente para la negociación" ha ordenado a sus frentes agilizar al máximo la liberación de más de 60 "prisioneros de guerra".

Las personas en poder de la CNG son en su mayoría miembros de las Fuerzas Armadas y serán liberadas "incondicionalmente", según el comunicado.

Los insurgentes dieron además la bienvenida al presidente Carlos Andrés Pérez, a quien expresaron su reconocimiento por la solidaridad que han brindado (el gobierno y el pueblo venezolano) para el proceso de diálogo que ha iniciado la organización.

Las posibilidades de iniciar el diálogo entre el gobierno y la CNG se evidenciaron nuevamente el pasado martes, cuando tres integrantes de esa organización se hicieron presentes en la embajada de Venezuela en un intento de comenzar las negociaciones.

En esa oportunidad, el gobierno rechazó la solicitud de diálogo en la embajada venezolana, argumentando que se trataba de "un mecanismo de hecho" que no se ajustaba "a las condiciones que se requieren para el inicio de un diálogo constructivo".

Tras una intensa jornada de conversaciones entre la Presidencia de la República y representantes diplomáticos venezolanos, el gobierno autorizó la salida del país para los tres portavoces de la CNG a quienes se les concedió asilo político en ese país.

A partir de ese momento, la situación volvió a estancarse al emitir la CNG un nuevo comunicado en el cual expresaba que los tres representantes habían sido autorizados para dialogar en la embajada venezolana y que a partir de ese momento se les retiraba la tarea.

Según la organización "la negativa del gobieno a iniciar los diálogos desde la embajada evidenció una vez más que su reiteración de política de puertas abiertas es pura retórica".

Pese al "impasse" surgido, desde diferentes estamentos siguieron realizando contactos por parte del gobierno en el cual se fijan 16 posibles sitios para realizar de inmediato una reunión preparatoria de diálogo.

La propuesta fue entregada a los tres miembros de la CNG que se encuentran asilados en Caracas.

La CNG está integrada por unos 10.000 hombres pertenecientes a los insurgentes Ejército de Liberación Nacional y a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia.

En su comunicación, el gobierno señala que está dispuesto a dialogar con los portavoces que designe la CNG, a quienes brindará "todas las seguridades y garantías permanentes".

Se indica además que en dicha reunión se determinarían "la definición de fechas, duración, lugares y condiciones logísticas para adelantar al más alto nivel decisorio las conversaciones".

Menem niega presiones de EE.UU.

BUENOS AIRES, 6 (EFE) El presidente argentino, Carlos Menem, sostuvo hoy que "esta totalmente desactivado" el proyecto de construcción del misil "Cóndor II" y negó que ello se deba a "presiones" de Estados Unidos y países europeos.

"Soy respetuoso de las relaciones internacionales", señaló Menem, quien destacó que la tecnología desarrollada para construir el misil "puede ser utilizada con fines pacíficos".

También rechazó que la anulación del proyecto haya causado malestar en la Fueza Aérea argentina.

"Es una decisión soberana y, como jefe de las Fuerza Armadas, no admito ningún tipo de tensiones" entre los militares, recalcó el presidente al respecto.

Las declaraciones de Menem fueron difundidas después de que EE.UU. reclamara la destrucción de las instalaciones secretas de la Fuerza Aérea donde era fabricado el "Cóndor II", diseñado para llevar una carga de 1,5 toneladas a unos mil kilómetros de distancia.

El proyecto fue financiado con capitales egipcios e iraquíes y desarrollado con tecnología argentina en una base secreta de la provincia de Córdoba, a ochocientos kilómetros al noroeste de la capital federal, según informaciones divulgadas en Buenos Aires.

La fabricación del "Cóndor II" suscitó el rechazo del Reino Unido, que mantiene un largo litigio con Argentina por la posesión de las islas Malvinas las cuales motivaron una guerra entre ambos países en 1982.

Fuentes diplomáticas israelíes expresaron el temor de que el "Cóndor II" fuera utilizado en Oriente Medio.

Asimismo, EE.UU. y las naciones industrializadas rechazan la proliferación de tecnología misilera en los países en vías de desarrollo.

Cuba: preso político liberado

LA HABANA, 6 (Reuter).- Las autoridades cubanas autorizaron la libertad anticipada de un activista de derechos humanos que purgaba una pena de dos años de prisión acusado de haber proporcionado informaciones falsas a periodistas extranjeros.

Elizardo Sánchez Santa Cruz dijo el lunes a periodistas en La Habana que fue liberado el domingo al mediodía de la prisión de máxima seguridad de Aguica, 200 kilómetros al este de la capital.

Sánchez, presidente de la Comisión Cubana de Derechos Humanos y Reconciliación Nacional, dijo que gracias a una licencia especial otorgada por el ministerio del Interior, fue puesto en libertad tres meses antes de completar su asentencia. No obstante, estaba en libertad condicional hasta el 5 de agosto, cuando concluya su pena.

Su libertad adelantada es el gesto más reciente de clemencia que tiene el gobierno comunista cubano hacia disidentes políticos.

Cuba no reconoce a la comisión de derechos humanos que preside Sánchez ni a ningún otro organismo o partido político disidentes.

Chile: Mapuches en pie de guerra

SANTIAGO DE CHILE, 6 (EFE).- Los indios mapuches chilenos se han declarado en guerra contra los blancos que quieren expulsarlos de sus tierras situadas en el valle de Quinquén, a 673 kilómetros de la capital de Chile.

Los dirigentes de seis organizaciones que representan a los pueblos mapuches de la Araucanía chilena han advertido que defenderán a sus compatriotas de Quinquén.

Unos 150 mapuches viven en una hacienda de Quinquén y un tribunal les ha dado de plazo hasta el próximo 16 de mayo para que abandonen sus tierras porque han sido adjudicadas a una empresa maderera.

Los habitantes de Quinqén, cultivan esas tierras, donde sus antepasados vivieron durante generaciones.

Por su parte, los líderes mapuches han protestado contra la decisión judicial y hoy han anunciado que opondrán resistencia si la policía intenta desalojar de sus tierras a los indios pehuenches.

"Si intentan echarnos habrá una gran tragedia -dijo uno de los dirigentes-, porque los mapuches han decidido que prefieren salir muertos de sus tierras antes de que los saquen vivos".

Dominicana: más huelgas

SANTO DOMINGO, 6 (AP).- Los maestros de escuelas públicas y los agrónomos y técnicos de los programas oficiales iniciaron hoy una huelga indefinida que se suma a la de cuatro semanas que llevan los médicos. Todas en demanda de aumentos salariales.

Mientras, el presidente Joaquín Balaguer reiteró que el gobierno no dispondrá aumentos salariales a los trabajadores públicos porque ello entorpecería el programa de ajustes económicos solicitado por el Fondo Monetario Internacional (FMI).

El gobierno negocia un acuerdo "stand-by" con el FMI para ser aplicado de 12 a 11 meses, lo que abriría a la República Dominicana las puertas al financiamiento externo y a programas de renegociación de la deuda externa de 1.500 millones de dólares.

Si bien los ajustes económicos han creado malestar entre la población, políticos, economistas y sindicalistas coinciden en que la inflación ha sido frenada y que los precios de los alimentos han experimentado alguna reducción en las últimas semanas.

CAISSE DES DEPOTS VELOPPEMENT

NCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE ICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA
Nº C3D/063/91

C3D, a nombre y por cuenta de la

CAJA NACIONAL DE SALUD

Invita públicamente a las empresas especializadas en el ramo a presentar sus ofertas para la provisión de:

MEDICAMENTOS

Plazo de presentación de propuestas:
5 de junio de 1991 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:
5 de junio de 1991 a Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del **7 de mayo de 1991**

Consultas del interior sobre las especificaciones técnicas, también podrán hacerse vía telex o fax

Valor del pliego Bs 150.--

C3D

Calle Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945
Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

EE.UU. - Europa

Gorbachov-Mitterrand
El presidente soviético Mihail Gorbachov, junto con su contraparte de Francia, Francois Mitterrand, durante una conferencia de prensa conjunta en la visita de Mitterrand a Moscú. (Moscú, 6 telefoto Reuter)

Gorbachov cambia minas de carbón por paz social

MOSCU, MAYO 6 (REUTER).- El presidente Mijail Gorbachov acordó hoy con su máximo antagonista Boris Yeltsin la cesión del control de la industria carbonífera rusa a cambio de un cierto grado de paz política, económica y social.

Gorbachov trató también de robustecer su debilitada posición externa al advertirle a Occidente que si deja de apoyar sus reformas puede estallar una nueva Guerra Fría.

En una histórica decisión, el Kremlin llenó sus compromisos con Yeltsin al traspasar la jurisdicción de los yacimientos carboníferos de Siberia, Rostov y Komi a la Federación Rusa, dentro de cuyos límites se encuentran.

"La industria minera está en condiciones operativas, y esto (la transferencia) ayudará a poner fin a la huelga en poco tiempo", dijo un triunfante Yeltsin al Parlamento ruso.

Los militantes trabajadores de las minas siberianas han de debatir el martes el traspaso, pero los dirigentes sindicales indicaron que el cambio de jurisdicción bastaría para levantar la medida de fuerza, iniciada hace nueve semanas.

"Aún no hemos visto el texto (del acta de transferencia) y nos acordamos de 1989", dijo un vocero de los huelguistas de Siberia. Se refería así a las promesas formuladas aquel año por el Kremlin, en virtud de las cuales los mineros del carbón volvieron a trabajar, pero que nunca fueron satisfechas.

El viceprimer ministro soviético Vitaly Doguzhiyev, y su contraparte, rusa, Yuri Skokov, firmaron la aprobación del traspaso, pero un colaborador de Doguzhiyev indicó que todavía quedan por ordenar los detalles de la cesión.

"La transferencia es un tema difícultoso y demandará algún tiempo", dijo.

Yeltsin elaboró las líneas generales del acuerdo con los dirigentes de la huelga durante su visita a las minas de Kuzbass, la semana pasada, y se comprometió a establecer, una vez hecha la cesión, la plena autarquía de los yacimientos, con la posibilidad de privatización y de gestión obrera.

También anunció que los mineros podrán retener el 80 por ciento del ingreso en divisas fuertes por exportaciones, una disposición tendente a estimular las inversiones y a mejorar las condiciones laborales en los peligrosos yacimientos.

El traspaso romperá el yugo del Ministerio del Carbón, como parte de la descentralización respaldada por Yeltsin y por el Movimiento Democrático opositor.

Gorbachov dijo a Rupert Murdoch, el magnate de la prensa a quien recibió el domingo en el Kremlin, que occidente debía reconocer el intenso empeño reformista de su gobierno.

"Es muy importante para el público extranjero y, ante todo, para los medios de masas, entender acertadamente lo que está pasando (en la Unión Soviética) y no sacar así conclusiones apuradas sobre "cambios de rumbo" por parte de las autoridades soviéticas", expresó Gorbachov en declaraciones difundidas por la agencia oficial de noticias TASS.

"Arduo es predecir cuántas sorpresas nos deparará la vida, pero la línea política general no ha variado", añadió.

El presidente ha sido atacado dentro de la Unión Soviética, en especial por Yeltsin, por volcarse al Partido Comunista, los militares y otros exponentes de la línea dura para así combatir el caos político y económico traído por las reformas iniciales de su perestroika.

Estas críticas tuvieron eco en el exterior, atemperando el entusiasmo de muchos gobiernos occidentales por Gorbachov.

Según TASS, el presidente dijo a Murdoch que había detectado señales de que Washington "reajustaba su actitud" con Moscú.

Tras "alarma" cardíaca

Bush regresó a la Casa Bla

WASHINGTON, 6 (REUTER).- El presidente George Bush, evidenciando buen ánimo y urgencia por volver a su rutina, retornó hoy a la Casa Blanca después de haber estado hospitalizado durante el fin de semana a causa de una arritmia cardíaca.

"Es bueno estar de regreso", dijo Bush, quien llevaba un dispositivo monitor cardíaco, al encontarse con los periodistas y personal de la Casa Blanca reunidos frente a la Oficina Oval para darle la bienvenida. "De nuevo al trabajo, de nuevo", agregó.

Habló en el Jardín de las Rosas poco antes de las 9,30 hora local (13.30 GMT), menos de una hora después que la Casa Blanca anunciara que los médicos habían decidido prescindir de someterlo a una descarga eléctrica para estabilizar el ritmo de sus pulsaciones cardíacas y seguir en cambio con medicamentos para tratar su afección.

Su decisión de prescindir del procedimiento denominado cardioversión implicó que el presidente de 66 años de edad no tuviera que ser anestesiado, acción que habría obligado a delegar temporariamente el mando en el vicepresidente Dan Quayle.

La posibilidad de que Quayle actuará como jefe del ejecutivo en forma interina aunque sólo fuese por poco tiempo causó conmoción en los mercados financieros mundiales y replanteó un debate latente largo tiempo en Estados Unidos acerca de sus condiciones para ser el primero en la línea de sucesión presidencial estadounidense.

Durante una rueda de médicos con periodistas, facultativos del Hospital Naval de Bethesda que atendieron a Bush opinaron que los medicamentos bastarían para eliminar la fibrilación auricular que sufrió Bush el sábado mientras practicaba aerobismo.

"Obviamente, el presidente quería abandonar el hospital cuanto antes. Es una persona a la... estar sin hacer nada. pero esto, pund... influyó en nuestra decisión de darlo de... medio de la Casa Blanca Burton Lee.

"REalmente este hombre no tiene pro... ningún género que podamos detextar, sólo... irregulares del corazón)", agregó Lee.

Al preguntársele si quedaba descar... cardioversión, el doctor Bruce Lloyd, je... del hospital, dijo: "Alentamos la espe... refinación del tratamiento con remedio... prescindir de esa operación".

Bush, hombre alto y atlético que es un... ejercicio físico y es sumamente competitivo... ligeramente" sus actividades físicas hasta q... haya sido bien afinada pero podrá reanu... normal de actividades oficiales dentro d... explicaron sus médicos.

Agregaron que el ritmo de latidos d... retornó a lo normal aproximadamente a... noche hora local (02.45 GMT del lunes)... escasamente un día desde que se desató... estado del corazón del presidente— pero... ineistables mientas seguía durmiendo... después.

Durante la rueda de prensa, el doctor... nota en la que se consignaba que los... habían retornado a lo normal nuevamente... después de haber reingresado a la oficina.

Sin embargo, expertos medios indepen... ron que la repeticiónde la arritmia auric... noche debe ser considerada como indicio... cardíaco del presidente debe ser vigila... indeterminado.

10 heridos por brotes raciales en Washington

WASHINGTON, 6 (REUTER).- Jóvenes alborotadores prendieron fuego a seis vehículos policiales e hirieron a 10 oficiales en el peor brote de violencia racial en la capital estadounidense en más de 20 años, dijeron hoy funcionarios.

Los disturbios, que se produjeron a cinco kilómetros de la Casa Blanca, tuvieron lugar el domingo por la noche después que un latino fue baleado en el pecho por una oficial de policía.

La mujer policía sostiene que el hombre arremetió contra ella con un cuchillo cuando lo estaba arrestando por conducta desordenada.

El incidente desató disturbios durante cinco horas en el vecindario de Mount Pleasant, en el noroeste de Washington. Ocho personas fueron arrestadas, dijo la policía.

"Una persona o personas difundieron el falso rumor de que el hombre herido tenía sus manos esposadas a la espalda cuando fue baleado", dijo Haydee Mazariegos, vocera policial.

Agregó que el sospechoso sólo estaba "parcialmente esposado" cuando sacó un cuchillo y empujó varias veces a la policía que lo arrestaba, ignorando sus órdenes.

Mitterrand y Gorbachov t... juntos de impulsar relaci...

MOSCU, 6 (EFE) El presidente francés, Francois Mitterrand, que seguirá apoyando al líder soviético, Mijail Gorbachov, y a s... pues no ve motivos para cambiar de actitud respecto al proceso que vive la URSS.

"Admiro el valor de quien asumió la responsabilidad de este... fiel a sus convicciones. En Francia y en la comunidad interna... por que se siga ayudando a Gorbachov y a la "perestroika", afir... en la rueda de prensa conjunta que ofrecieron ambos presiden... de la visita "relámpago" que efectuó hoy a la URSS el mandata...

Mitterrand justificó las graves dificultades que afronta G... plano interno porque, señaló, "hacer una revolución de raíz e... consecuencias".

El abierto apoyo brindado por Mitterrand a Gorbachov s... momentos en los que éste ha acusado a Estados Unidos de... actitud" hacia la URSS, lo que en opinión del presidente sovi... tanto en declaraciones como en determinados pasos políticos... dados por Washington.

"No se deben sacar conclusiones apresuradas de determina... mientos que ocurren en la URSS y poner en tela de juicio todo... hecho hasta ahora", afirmó Gorbachov ante la prensa, en re... conjeturas que en los últimos tiempos se hacen en Occide... supuesto giro a la derecha del presidente soviético.

Gorbachov comparó a la URSS con un gran buque y manif... algún momento ha habido golpes de timón es porque demasiado... intentado moverlo".

Además de la situación interna en la URSS, que, según d... ocupó una parte significativa de esta corta visita de Mitte... presidentes discutieron sobre los problemas existentes en el... en Oriente próximo, así como sobre política europea, problem... convencional y relaciones bilaterales.

Ambos mandatarios expresaron su satisfacción por el tra... opiniones manteniendo y resaltaron la proximidad de punto... enfoques en todo el conjunto de temas tratados, aunque s... existencia de diferencias.

En relación a las vías de solución del conflicto árabe-israel... reiteró la necesidad de que la ONU participe en la conferencia d... región, mientras que Gorbachov se mostró más partidario de l... americana que admite la convocatoria de esa conferencia en el ám... sin la ONU y bajo la copresidencia de las dos grandes potenci...

No obstante, Mitterrand admitió que la incorporación de Nac... al proceso de solución del conflicto árabe-israelí podría ser en e... etapa, idea que Gorbachov apoyó.

Ambos mandatarios coincidieron en afirmar que el mecanism... se establezca en la conferencia debe respetar necesariamente el d... palestinos a la creación de un estado propio.

Por otra parte, tanto Mitterrand como Gorbachov no hicieron... momento referencias a otro de los temas supuestamente tra... reunión de hoy, el desarme convencional, que a juicio de los d... debió de ser uno de los más espinosos.

Ambos dirigentes se dedicaron mutuamente grandes elogios... la rueda de prensa, en la que resaltaron que las reuniones q... mantienen desde 1985 han perdido sensacionalismo para d... intercambios habituales de opiniones, no por ello menos impor...

30.000 croatas protestan contra el ejército

BELGRADO, 6 (REUTER).- Un soldado yugoslavo fue muerto a tiros hoy durante una manifestación de protesta contra el Ejército, que reunió a 30.000 personas en el puerto croata de Split, según anuncio de la agencia de noticias Tanjug.

La manifestación sucedió a los sangrientos choques de la semana pasada entre serbios y croatas, los dos mayores grupos nacionales de la multiétnica Yugoslavia, en los que perecieron 17 personas.

La presidencia federal ordenó al Ejército la prevención de nuevos incidentes en la República de Croacia.

Tanjug dijo que los manifestantes rodearon la base naval de Split para protestar contra el bloqueo militar de caminos y rutas en ciertas zonas de Croacia, y atacaron dos transportes del Ejército. La agencia no especificó cómo se produjo la muerte del soldado.

Las entradas a Split, ciudad industrial asomada a la costa del mar Adriático, fueron también bloqueadas, añadió Tanjug.

Durante la noche, la violencia también estalló en el este de Croacia. Tiroteos y explosiones se sucedieron en los poblados de Vukovar, Sibenik y Borovo. No se informó todavía acerca de víctimas, sólo sobre daños materiales.

Serbios y croatas, enconados rivales desde antiguo, alzaron más barricadas, mientras civiles armados se echaban a las calles, cerrando numerosos pueblos y aldeas, lo que aumentó la escasez de alimentos, dijo la agencia.

Tanques y carros blindados patrullan las zonas en conflicto, después de que la presidencia federal —órgano colegiado de ocho miembros, uno por cada una de las seis repúblicas y uno por cada una de las dos provincias de Yugoslavia— ordenó al Ejército, el domingo, que impidiera la reiteración de los choques armados, tras las batallas libradas el jueves entre serbios y policías croatas.

La presidencia federal sostuvo que Yugoslavia se encontraba al borde de la guerra civil.

"Preciso es adoptar medidas urgentes para poder calmar los ánimos en esta área, porque toda dilación nos conducirá a una situación peor y a consecuencias más graves, amenazando a mayor cantidad de vidas y propiedades estatales", dijeron las autoridades de Vukovar.

La policía de Vukovar informó que una casa y un café en el vecino pueblo de Borovo resultaron destruidos por bombas. Civiles armados impidieron el ingreso de muchos trabajadores a la fábrica de goma y zapatillas de Borova, dijo Tanjug.

Están cortadas las comunicaciones telefónicas con varias localidades del este de Croacia, y también con Split.

Yugoslavia, país de 23.500.000 habitantes creado en 1918, se desliza hacia el caos desde que las libres elecciones del año pasado revivieron los viejos antagonismos étnicos.

Caídos de Azerbaijan
Armenios se congregan en la Plaza de la Independencia durante una ceremonia en memoria de los caídos en el conflicto de Azerbaijan. El cuerpo de una de las 17 víctimas armenias es trasladado por los dolientes. (Armenia, URSS, 6 telefoto Reuter).

Armenios y azeríes a un paso de la guerra inter-republicana

MOSCU, 6 (REUTER).- Armenios y azeríes luchan con tanques y ametralladoras pesadas en el sur de la Unión Soviética, dijo hoy el diario Pravda.

"Armenia y Azerbaijan están a un paso apenas de la guerra inter-republicana... la guerra es librada, disparan tanques y ametralladoras pesadas, hay muertos, heridos y prisioneros", indicó el órgano principal del Partido Comunista.

"Se requieren medidas urgentes y decisivas... cada día y cada hora de retraso significa no sólo nuevas bajas sino además consecuencias imprevisibles, posiblemente trágicas".

En un debate de emergencia, el diputado armenio Ayuton, Grigoryan, dijo hoy al Parlamento soviético que 37 personas fueron muertas la semana pasada y otras muchas recibieron heridas graves en la lucha por el disputado territorio de Nagorno-Karabaj.

Centenares de muertes hubo en los últimos tres años en el conflicto de Nagorno-Karabaj, un enclave sito en Azerbaijan y poblado por armenios, que las dos repúblicas reivindican.

Una comisión parlamentaria soviética debe informar hoy a los diputados acerca del último rebrote de violencia, que estalló después de las operaciones hechas por fuerzas de Azerbaijan y la Unión Soviética contra localidades de mayoría armenia en aquella república.

Grigoryan dijo que esas fuerzas, dotadas de tanques y de artillería pesada, realizaban una acción sin precedentes con el objeto de deportar a los armenios de los pueblos azeríes.

Boris Pugo, ministro soviético del Interior y exponenete de línea dura, destacó el apoyo del Kremlin al punto de vista azeri según el cual las tropas cercaban a grupos armados ilegales en las localidades de Getashen y Martunashen.

Pugo indicó al Parlamento que 30 armenios y azeríes fueron muertos en estos días. Rechazó las acusaciones armenias de que Moscú ayuda a Azerbaijan a deportar armenios y sostuvo que centenares de personas son evacuadas voluntariamente.

Grandes cantidades de armas y planos de ataques guerrilleros fueron hallados en Getashen y Martunasehn, dijo Pugo. Estas dos poblaciones se encuentran al norte de Nagorno-Karabaj.

"Grupos armados que vienen de Armenia han sido arrestados más de una vez en esos lugares", explicó Pugo.

Pravda negó también que las fuerzas del Ministerio del Interior soviético hayan participado de operaciones punitivas contra los armenios. "Es una mentira deliberada, cuyo fin es desacreditar a los uniformados", dijo el diario.

EE.UU: demócratas preparan elección presidencial

CLEVELAND, 6 (REUTER) Legisladores y militantes de... moderados, que esperan que un viraje político hacia el c... conduzca a la Casa Blanca en 1992, iniciaron hoy una re... orando por el presidente George Bush y con preguntas... aptitudes del vice presidente Dan Quayle.

El Consejo Directivo Demócrata (CDD), integrado por... funcionarios, legisladores y simpatizantes, se reunió en un... llevar al partido desde la izquierda al centro antes de las... presidenciales de noviembre de 1992.

Sus dirigentes ofrecieron lo que calificaron como "una n... estadounidense", una filosofía diseñada para recuperar el... clase media bajo una propuesta de otorgarle más voz en l... del gobierno.

URSS: parlamento examina petición de Armenia

MOSCU, 6 (EFE) El Soviet supremo (Parlamento permane... URSS comenzó a estudiar hoy la petición del Parlamento ar... convocar un congreso extraordinario de diputados para sol... flicto interétnico con la vecina república de Azerbaiyán.

El diputado Newton Grigorian, quien leyó una declaraci... legisladores que representan a Armenia en el Parlamento... denunció que "Las tropas del Ministerio del Interior de la URSS... destacamentos policiales azerbaiyanos deportan masivamente... blación armenia que vive en territorio de Azerbaiyán".

"En estas acciones, que ya han causado la muerte de 37 per... utilizan carros de combate y piezas de artillería".

Felipe Gonzales viajará a Gran Bretaña

MADRID, 6 (REUTER) El primer ministro español Felipe... viajará a Londres esta semana en busca de un mayor entusias... unidad europea y un gesto sobre Gibraltar de parte de su colega... John Major, dijeron hoy funcionarios.

González, el canciller Francisco Fernández Ordoñez y el m... Finanzas Carlos Solchaga, arribarán el martes para una visita... días programada originariamente para noviembre último, pero que... cuando Margaret Thatcher renunció como primera ministra.

Fernández Ordoñez no espera cambios en la decisión br... seguir manteniendo como colonia el Peñón de Gibraltar, en el... meridional de España, sobre el cual Madrid sostiene una reiv... histórica.

"Estamos haciendo un constante y tenaz esfuerzo por conv... opinión pública y al gobierno británico que España jamás re... su reclamo", declaró Fernández Ordoñez este fin de semana.

COLEGIO ALEMAN
"MARISCAL BRAUN"
DEUTSCHE SCHULE

Teléfono 793112 La Paz - Bolivia.
Con motivo de la Inauguración del Nuevo Colegio Alemán el Centro Escolar Alemán, Instituto Boliviano de Cultura.
Presentan concierto de gala.
Orquesta Sinfónica Nacional.
Dirección: Maestro Freddy Céspedes Rodríguez.
Auditorio del Nuevo Colegio Alemán
(Achumani).
Jueves 9 de mayo de 1991.

Horas 19:30.

a - Africa - Oceanía

dos por las dificultades

ırdos inician regreso a casa

PI, TURQUIA, 6 (AP y REUTER).- Los mili-
Estados Unidos se proponen iniciar esta
una gigantesca operación de retorno de unos
refugiados kurdos a sus lugares de origen,
oy los oficiales aliados.
un coronel norteamericano a cargo de las
iones con los iraquíes dijo que les preocupa a
os una posible amenaza a la seguridad, plan-
r las guerrillas kurdas.
de 300 camiones, muchos alquilados a compa-
ıles, son alistados para empezar a trasladar a
iados kurdos a partir del próximo miércoles.
: 450.000 y 300.000 kurdos huyeron en marzo
linas de la frontera entre Irak y Turquía para
de la represión del presidente Saddam Hussein
llón kurda. Se calcula que otro millón y medio
os huyeron a la frontera con Irán.
azón de la prisa es que, para el primero de junio,
á agua en las montañas", explicó a Reuter el
coronel Paul Wisniewski.
agua subterránea desaparecerá pronto. Los
se secarán. El agua que estábamos suminis-
s mediante camiones o por aire era sólo para
entar los recursos a su alcance en las monta-
gregó.
el sector occidental de la escabrosa frontera de
ómetros, autobuses comenzaron a trasladar
los desde Isikveren y Yekmal, donde se hallan
20.000 personas, de nuevo hacia Irak por
s turcos.
niewski manifestó que el desplazamiento de refugiados se acelerará en los próximos días y se brindarán más medios de transporte para los que desciendan de las montañas en la parte iraquí de la cordillera.

El nuevo esfuerzo, que comenzará el miércoles, procura conducir a los 250.000 a 270.000 refugiados, de los campamentos de Cukurca y Uzumlu de nuevo hacia Irak.

"No hay ruta directa desde Cukurca. La gente llegó hasta allí a pie", dijo Wisniewski.

Manifestó que la idea es despejar primero Uzumlu, 20 kilómetros al oeste de Cukurca, y luego utilizarla como escala para los refugiados que se trasladan por un camino de tierra desde Cukurca.

La mayoría de los kurdos tendrán que efectuar a pie el recorrido de 12 kilómetros desde Uzumlu hasta Kani Masi, una derruida aldea montañesa vinculada con el valle mediante caminos asfaltados.

SINTOMAS DE COLERA

Médicos que trabajan en los campamentos de refugiados kurdos del sudeste de Turquía han identificado la bacteria del cólera y aislado a 130 personas con síntomas de la enfermedad, dijo hoy el comando militar aliado.

Al tiempo que enfatizó que el cólera no se había convertido en un problema importante, el parte médico señalaba que habían "identificado la presencia del cólera pero tienen la enfermedad bajo control".

El vocero del comando militar destacó que no había casos de cólera sino gente con síntomas vinculados a la enfermedad.

Cheney busca plan defensa para el Golfo

WASHINGTON, 5 (EFE).- El secretario estadounidense de Defensa, Richard Cheney, llegó hoya Arabia Saudí, primera etapa de una gira de cuatro días por seis países del Golfo Pérsico para estudiar una presencia militar estable de EE.UU. en la zona más allá del siglo XXI.

Cheney se entrevistará con altos funcionarios de Arabia Saudí, Kuwait, Emiratos Arabes Unidos, Qatar, Omán y Bahrein con la idea de establecer un Comando Central permanente encargado de organizar ejercicios militares conjuntos con los países de la zona.

El portavoz del Pentágono, Pete Williams, dijo que Cheney discutirá un "marco" en el que quedaría encuadrada la presencia militar estadounidense consistente en un centro de operaciones del Comando Central con menos de cien personas, con posible sede en Bahrein.

Este comando, expresó Williams, se encargaría de "planificar potenciales ejercicios militares en el futuro y la rotación de tropas para participar en maniobras conjuntas".

No parece negocio fácil reconstruir a Kuwait

KUWAIT, 6 (REUTER).- Los empresarios que llegan a Kuwait con la esperanza de obtener lucrativos contratos en la reconstrucción del emirato están encontrando que no todo es fácil.

"No es cierto que el Kuwait de la postguerra sea una mina de oro. Los días de los enormes dividendos han pasado", admitió Bob Nillson, vicepresidente de la firma estadounidense de contratistas Turner International.

"Los kuwaitíes son excelentes empresarios y sagaces negociadores. Ellos admiten una garancia justa, no excesiva".

Nutridos contingentes de empresarios, ingenieros, arquitectos y diseñadores empezaron a llegar a Kuwait después que las tropas de Irak fueron expulsadas a fines de febrero por las fuerzas aliadas que encabezaban los Estados Unidos.

"En Gran Bretaña y los Estados Unidos, la gente imaginaba que era cuestión de sacar un pasaje de avión y llegar para hacer fila frente a la máquina kuwaití de dinero", dijo un analista económico.

"Se puede hacer dinero, pero no en la forma que se creía previamente", agregó.

Los empresarios occidentales dicen que Kuwait, excepto en el caso de los yacimientos de petróleo, no sufrió la destrucción masiva que se temió en un primer momento.

"No hay destrucción en gran escala en Kuwait, excepto en el caso de los yacimientos de petróleo, no sufrió la destrucción masiva que se temió en un primer momento.

"Fuera del negocio del petróleo, lo que se necesita aquí es una limpieza gigantesca, no un proceso de reconstrucción", acotó.

Las tropas iraquíes, en su retirada, dinamitaron más de 600 pozos petroliferos, dejando a más de 500 de ellos en llamas.

Decenas de edificios, plantas energéticas y otras instalaciones fueron saboteadas o saqueadas, pero los daños no alcanzaron la gravedad que se temió en un primer momento.

Los analistas estimaron que la reparación de esos daños demandará una inversión de entre 20.000 y 30.000 millones de dólares en los próximos cinco años, frente al nivel de 100.000 millones de la misma moneda que se vaticinó en la etapa inmediatamente posterior al repliegue iraquí

lencia estabiliza áfrica

ANNESBURGO, SUDAFRICA, 6
r lo menos 44 personas murieron
algunos de los más violentos
mientos de los últimos meses en-
iarios del Congreso Nacional Afri-
hües del Partido Inkatha, dijo hoy
.
s 21 personas murieron debido a
cia desde ayer, dijo la Policía en un
ado, la mayoría en los suburbios
que rodean Johannesburgo. Las
elevan a 44 la cifra total de
durante el fin de semana.
retanto, el CNA rechazó las suge-
de que Nelson Mandela y otros
es de la organización se unan en
erno de coalición con los blancos
minar la crisis política que acosa
ión.
ortavoz del CNA, Saki Macozoma,
e el grupo no desea servir en un
o presidido por F.W. de Klerk, y
que se produzca la creación de un
o provisional de transición. Los
habían indicado que Mandela y
mpañeros podrían recibir la oferta
netes ministeriales.
CNA ha amenazado con suspender
ociaciones que sostiene con el go-
ara tratar el tema del reparto de
. De Klerk no cumple sus peticio-
a terminar la violencia en los po-
ngros para el jueves.

STABILIDAD

espiral de violencia que vive
ica como consecuencia de los
mientos entre miembros del gru-
Inkata y el Movimiento Congreso
l Africano (CNA) amenaza la esta-
del país y lo sitúa al borde de una
ivil.
temor lo han expresado recientes entre otros, el presidente de la
a, Frederik De Klerk, y el destaca-
gente religioso Frank Chikane, y
n compartirlo millares de
anos, que ven cómo cada día,
ido los fines de semana, mueren
s de personas en violentos
amientos.
en Soweto, la inmensa ciudadela situada en las afueras de
esburgo, murieron durante el úl-
de semana 21 personas, cifra a la
que añadir los 53 muertos del 1 de

el Sharon: incómodo ncionario

RUSALEN, 6 (REUTER).- Diri-
israelíes temen que el ministro
enda, Ariel Sharon, y su campaña
rde nuevos asentamientos judíos
rritorios árabes ocupados hagan
ficar las presiones estadouni-
en procura de concesiones judías
osibilitar la paz en el Medio
.
shington negó a Sharon una re-
oficial la semana pasada debi-
us publicitados esfuerzos por
los asentamientos en mo-
n que Estados Unidos procura
r las posiciones israelí y árabe y
a una conferencia internacional.
esde un punto de vista táctico, no
nguna necesidad de establecer
mientos con tanta publicidad",
y a Radio Israel el ministro de
sa, Yitzhak Modai.
presidente norteamericano,
Bush, se opone vehementemen-
a radicación de unos 100.000
en las ocupadas Cisjordania y
de Gaza, donde viven unos 1,75
es de palestinos que protagoni-
a revuelta desde hade 41 meses.
polémica en torno a Sharon re-
sidencias en el intransigente
o Likud del primer ministro
k Shamir, donde se teme que las
nes de paz norteamericanas obli-
en última instancia a Israel a
r territorios ocupados por paz.

Sobrevivientes
Sobrevivientes del ciclón feroz que azotó la costa de este país la semana pasada esperan recibir comida. Por lo menos 125.000 personas murieron en el peor desastre natural de la historia de Bangladesh el que fue seguido por temporales. (Chittagong, Balgladesh, 6, telefoto Reuter).

Acuerdo nuclear entre Indonesia y Sur Corea

YAKARTA, 6 (REUTER).- Corea del Sur desea trabajar más estrechamente asociada con Indonesia en el desarrollo de fuentes de energía, incluyendo la nuclear, anunció hoy el ministro de Energía y Recursos, Lee Hee-il.

La energía atómica será incluida en futuros programas de cooperación técnica con Indonesia, dijo en la inauguración de una reunión bilateral anual sobre energía realizada en Yakarta.

El ministro indonesio de Minas y Energía Ginanjar Kartasasmita manifestó que Indonesia podría aprender del programa civil sudcoreano de energía nuclear.

Indonesia, cuya campaña de exportaciones está amenazada por la escasez de electricidad, proyecta instalar su primera central núcleo-eléctrica de 600 a 800 megavatios en la isla de Java. Ya ha contratado estudios de suelos pero hasta ahora no ha anunciado la fecha de la licitación para la construcción de la usina.

Consultores ambientales que participan en estudios de terreno dicen que no sería conveniente instalar una central nuclear en Java, por su conocida actividad volcánica. El Banco Mundial estima que no se justificaría económicamente.

Seúl recibe de Indonesia la totalidad de los dos millones de toneladas de gas natural licuado que importa cada año.

El martes firmará un contrato de 20 años para adquirir otras 273 millones de toneladas al año de Indonesia.

Corea del Sur pronostica que sus necesidades de gas natural licuado ascenderán a unos 12 millones de toneladas anuales para fines del siglo.

El presidente de Korea Gas Corporation, Lee Kyung-Shik, manifestó a Reuter que la mitad de ese volumen podría provenir de Indonesia, a pesar de los esfuerzos por diversificar sus fuentes hacia otros productores como Malasia y Australia.

"Depende de los términos y condicioneos pero estamos conformes con las condiciones del contrato vigente", aclaró.

Temporales recrudecen tragedia de Bangladesh

DACCA, 6 (AP y REUTER).- Tormentas y un tiempo inclemente dificultaron hoy las operaciones de socorro de los supervivientes del ciclón que el martes pasado sucudió Bangladesh, y aumentaron los temores de que la cifra de muertos pueda ascender vertiginosamente.

La Media Luna Roja, el equivalente islámico de la Cruz Roja, predijo que el total de víctimas ascendería a 200.000 debido al hambre y las enfermedades causadas por el agua envenenada por los restos podridos de animales. Informes de periódicos indicaron que el total de muertos podría llegar a los 500.000, una cifra superior a la que se produjo durante el ciclón de 1970, que golpeó la costa norte de la Bahía de Bengala en 1970.

Un alerta de tormenta para barcos, que había sido suspendida, fue reestablecida hoy por la mañana. Las lluvias y vientos huracanados prevalecerían hasta hoy por la tarde según los pronósticos meteorológicos, y se aconsejó a todas las embarcaciones que estuvieran lo más cerca posible de la costa.

Care Internacional, una organización mundial de socorro, dijo que un equipo de ayuda que se dirigía a las zonas afectadas se encontraba detenido con 35 miembros de la organización en Comilla, a 112 kilómetros del devastado puerto de Chittagong.

"El tiempo es bastante malo. Está interrumpido e impidiendo nuestras operaciones de socorro", dijo el subjefe de la sección de CARE para Bangladesh, Robin Needham.

Los aviones que participan en la masiva operación en ayuda sobre las devastadas áreas costeras sacudidas hoy por vientos borrascosos, siguieron la riesgosa distribución de ayuda de emergencia entre los sobrevivientes.

Los periodistas que viajaron a bordo de una de esas pequeñas máquinas dijeron haber ascendido y descendido "como en un yoyo" ante ráfagas de hasta 46 kilómetros por hora.

Las tripulaciones de la Fuerza Aérea de Bangladesh lanzaron pan, arroz y medicinas desde bimotores que sobrevolaron Kutibbia, una isla cercana al centro comercial de Cox.

El ciclón segó las vidas de 11.137 de los 90.000 pobladores de Kutubbia, pero la cifra podría aumentar mucho al conocerse los informes definitivos, dijeron los funcionarios.

India: Noventa ahogados

NUEVA DELHI, 6 (EFE).- Noventa personas se ahogaron al volcar la barca en que viajaban por el río Godabari, en el estado sureño indio de Madhya Pradesh, informó la agencia de noticas india PTI.

Entre los fallecidos hay 35 mujeres y 26 niños y es posible que el número de víctimas aumente, dado que en el bote iban unos cien peregrinos que se dirigían el domingo a una festividad en el templo de Gundapochamma.

La barca, que tenía capacidad para cuarenta pasajeros, empezó a zozobrar por el exceso de carga poco después de salir del embarcadero de Polavaram, en la zona este del distrito de Godavari.

EE.UU. insiste en que Irak pague reparaciones de guerra a Kuwait

NACIONES UNIDAS, 6 (REUTER) El embajador de Estados Unidos ante la ONU, Thomas Pickering, dijo hoy que el pedido de Irak de una moratoria de cinco años para pagar reparaciones de guerra no debe influir en la decisión del Consejo de Seguridad de confiscar parte de los ingresos iraquíes con tal fin.

Pickering respondía de esta forma a una carta presentada por el embajador iraquí Abdul Amir-al-Anbari pidiendo una moratoria debido a las urgencias económicas que tenía el país.

"El fondo de compensación será creado y entrará en funcionamiento antes de que levantemos las sanciones a las exportaciones de petróleo iraquí y esperamos avanzar expeditivamente", dijo Pickering a la prensa. Previamente, un importante funcionario de la Casa Blanca dijo a Reuter que Bagdad debe ceder hasta la mitad de sus futuros ingresos por venta de petróleo para las víctimas de la guerra y que una cifra menor significaría extender el período de pago demasiado tiempo.

"Al 50 por ciento, estimamos que le llevaría a Irak seis años pagar tan sólo los reclamos de Kuwait. Al 10 por ciento, como algunos sugieren, le llevaría 30 años", señaló.

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO
COMANDO DEPARTAMENTAL
ORURO - BOLIVIA
CARTA ABIERTA

Oruro, 3 de Mayo de 1991
Al señor
Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada
JEFE NACIONAL DEL M.N.R.
La Paz.-

Compañero Jefe:

Por la presente, nos dirigimos a su Jefatura para hacerle conocer la actitud divisionista que imprime el Sr. Reynaldo Peters Arzabe y que va en detrimento de los intereses del Partido, siendo los principales puntos los siguientes:

1.- El diputado Reynaldo Peters no representa a las aspiraciones genuinas del partido por desconocer la problemática Departamental de Oruro, además, nunca fué ungido como parlamentario por ninguna organización o militancia de M.N.R.

2.- Es el permanente digitador en el nombramiento de autoridades y parlamentarios por Oruro, como Concejales que no pertenecen al M.N.R. , sino al mal llamado de INDEPENDIENTES.

3.- Siendo él, nepotista más empedernido debido a que en toda organización emplea a sus familiares (hermanos, primos, etc.) desde Cordeor hasta el Fondo Municipal de Emergencia y lo que es peor tiene el atrevimiento de hacer nombrar a su primo hermano Marcelo Arzabe como encargado de la "CARNETIZACION" de la militancia movimientista en el Departamento de Oruro siendo un ajeno al partido por ser Independiente

4.- Extraña a la militancia Orureña el que sea componente del C.E.N. del M.N.R., que habiendo sido rechiflado y anulado, casi por todos los asistentes a la XVI Convención Nacional, realizada en el mes de agosto del pasado año.

5.- El diputado Peters conjuntamente con la Srta. Mirtha Quevedo (ajena al M.N.R.) manipulan desde la ciudad de La Paz por intermedio de un GRUPICULO minúsculo de eternos arribistas y oportunistas del Comando Zonal Central; los que en forma humillante se hacen digitar para los designios nefastos de esta pareja.

6.- Sobrepasando la autoridad del Comando Departamental y en forma abusiva y prepotente hace designar a comisionados para la inscripción y reinscripción de la militancia del partido.

7.- El Sr. Peters y Srta. Quevedo son los permanentes y eternos divisionistas los mismos que deberán ser sometidos a PROCESO por esas sus actitudes clasistas y mal llamado elitistas, relegando en forma humillante a las mayorías del partido, como si el M.N.R. no representara a trabajadores mineros, campesinos, fabriles, constructores, universitarios, clace media, etc. perjudicando de esta manera, el acercamiento del pueblo a nuestro Jefe Nacional el c. Lic. Gonzalo Sanchez de Lozada.

8.- Por último, no reconocemos la representación apócrifa del Sr. Reynaldo Peters ante el Comite Ejecutivo Nacional de nuestro glorioso Movimiento Nacionalista Revolucionario.

Por estos antecedentes negativos la militancia del partido pide a su Jefatura Nacional lo siguiente: Qué filiación (Carnetización) pase a manos del Comando Departamental para su ejecución y control.

El citado diputado (Peters) se inhiba de la representación ilegítima del M.N.R. de Oruro y la manipulación que hoy en día realiza en beneficio de su familia, haciendo el diputado Peters un flaco favor a la Jefatura Nacional.

En gran asamblea realizada el día martes 30 de abril último pasado, la militancia en pleno del partido, determinó dar su pleno apoyo a su Jefatura Nacional respaldando la política actual que desarrolla su autoridad en bien de los intereses del país y las mayorías nacionales.

En espera de ser escuchados e imponga la real vigencia de los mandos naturales partidarios en este distrito, saludamos a usted Revolucionariamente.

POR EL FORTALECIMIENTO DEL PARTIDO
"GONI PRESIDENTE, EL 93"

Cnl. Hernán Gallardo Sempértegui
JEFE DEL COMANDO DEPARTAMENTAL DEL M.N.R.

Prof. Pastor Gareca
2do. SUB-JEFE CMDO. DPTAL.

Dr. Mario Cadima
SECRETARIO GENERAL

Cnl. Victor Ugarte
SECRETARIO SEGURIDAD

c. Macedonio Gutiérrez
SECRETARIO COORDINACION

Dr. Franklin León Z.
JEFE CMDO ABOGADOS

c. Mario Morales
SECRETARIO DISTRITO SUD

c. Jaime Vargas
SECRETARIO ANTIGUA MILITANCIA

c. Victor Cáceres Q.
SECRETARIO PERMANENTE

a promoción 60 del Colegio Lourdes tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento e la que en vida fue su compañera

Sra. ANA GEMIO DE ROCHA
Q.E.P.D.

xpresa sus condolencias a la familia doliente e invita al sepelio que partirá hoy, a hrs. 16:00, e la calle Elodia de Lijerón Nº 855, sector "B" Alto Obrajes.

La Paz, 7 de mayo de 1991

Presidente de la Cámara Boliviano-Chilena

Hasta diciembre se uniformarán aranceles entre Chile y Bolivia

Hasta fines de año, se habrá logrado los más importantes avances para uniformar los aranceles y tasas impositivas entre Chile y Bolivia. En pos de un acuerdo de complementación económica entre ambos países, se busca que no sólo sea Bolivia el mercado que ofrezca mayores ventajas, sino que también Chile baje sus niveles arancelarios.

El presidente ad hoc de la Cámara Boliviano-Chilena de Comercio, Gonzalo Bedoya, afirmó que por ahora el propósito más urgente de esa cámara es, antes de establecer convenios y empresas, lograr uniformar las reglas de juego entre ambos países.

De ese modo, indicó, se logrará uniformidad impositiva y arancelaria para los productos de exportación, tanto para los del país como para los chilenos. Bolivia ofrece mayores posibilidades para el mercado de Chile, que el que este país ofrece al nuestro.

Si bien lo regular es que los productos chilenos pagen entre 5 y 10% de aranceles; en cambio los bolivianos deben hacerlo en un 15%. Hay productos que tienen un mejor trato de acuerdo con los convenios de ALADI.

Un equipo de bolivianos de dicha cámara buscará acelerar esos convenios, de modo que hasta diciembre se logren importantes avances.

La cámara no quiere restringirse a los campos de comercio, sino también ingresar a los de turismo e integración, y dar formalidad al amplio comercio que existe entre ambos países.

Bedoya se refirió a la importancia de la integración entre ambos países, debido a los demostrados éxitos que otros países, como España, comenzaron a tener luego de unirse a la Comunidad Económica Europea. Señaló el absurdo que significa interrelacionar las aspiraciones marítimas de Bolivia, con el fomento al comercio y las exportaciones.

"Bolivia es un país que necesita dar un nivel de vida más digno a sus habitantes", dijo al referirse a varios de los beneficios que podría traer al país la complementación económica.

Mencionó la apertura de mayor mercado para los empresarios bolivianos, conformación de empresas tripartitas de riesgo compartido entre Bolivia-Chile y otro país, y la complementación económica natural entre ambos países.

"Es absurdo y humillante hablar sobre la natural viveza del chileno. Es admitir y reconocer una posición de falsa inferioridad boliviana, hecho que es absolutamente mentiroso".

Afirmó que no se desarrollará la economía con discursos, sino que el país debe ser realista y dar posibilidades económicas con efecto multiplicador.

CONVENIENCIA

Entre ambos países existe una complementación económica evidente, dijo, debido a que hay productos que produce Bolivia pero no Chile. Sobre todo lo que significa producción tropical. Igualmente, añadió, Bolivia tiene grandes posibilidades con las exportaciones no tradicionales. Mencionó a la soya, maíz, algodón y azúcar.

Uno de los aspectos más convenientes para Bolivia será que Chile tiene una serie de mercados identificados para productos que nuestro país produce, pero el vecino no.

Es posible crear empresas tripartitas de riesgo compartido entre Chile, Bolivia y otro país que invierte en Chile. Los fondos de inversión extranjera en ese país apuntan hacia la minería, la celulosa para papel y la exportación de frutas. En esos campos Bolivia tiene un gran potencial y una serie de libertades, menos restrictivas que Chile, dijo.

Si a ello le añadimos, agregó, aranceles más bajos, Bolivia tiene mucho que ganar.

La Cámara Boliviano-Chilena de Comercio surgió luego de conformarse su similar en Chile y después de una reunión que se realizó con empresarios de ese país. En ese encuentro se analizaron las áreas de común interés y la posibilidad de entablar una relación de complementación económica entre ambos países.

Bedoya informó que se conformó una directiva ad-hoc de la cámara, la cual se encargará de elaborar sus estatutos. Una vez que éstos sean aprobado, se harán los trámites respectivos hasta conseguir la personeria jurídica.

YPFB exonera a tres funcionarios corruptos

Misión del Eximbank negociará construcción de gasoducto

Como resultado de una auditoría preliminar de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, la empresa exoneró a tres funcionarios involucrados en irregularidades en la administración y manejo de la Gerencia de Comercialización en Cochabamba.

El ministro de Energía, Angel Zannier, informó que así se demuestra la voluntad política del Gobierno de esclarecer el "único caso concreto de denuncia de corrupción", y que personalmente buscó al contralor de la República para que analice los informes de auditoría.

Recordó que la Contraloría desea profundizar las investigaciones, pero algunos informes ya arrojaron elementos de juicio con los que se tomaron acciones, como la exoneración del superintendente comercial de YPFB, Gonzalo Acebey, y dos de sus colaboradores cuyas identidades no fueron reveladas.

Aclaró que las irregularidades no perjudicaron tanto a YPFB, como al usuario, porque aparentemente algunos recargos indebidos en el precio de lo...

MISION DEL EXIMBANK

En las próximas semanas podría llegar... del Eximbank del Japón, para negociar... apoyo financiero para la construcción del... Cruz-Puerto Suárez, dentro del programa... energética con el Brasil. El titular de Energía... también se realizarán reuniones técnicas con... del gobierno brasileño para el seguimiento de...

Admitió que en un cálculo pesimista... retrasará en un semestre en relación a lo acor...

El retraso se originó en la decisión del go... de suspender el desembolso de recursos para... Tercer Mundo, mientras no se solucione... adecuado de la deuda externa.

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue:

† Srta. MARIA NELLY RAMIREZ MONTALVO
Q.E.P.D.

Nelida M. de Ramirez, madre; Olga, Guido, Freddy y José Ramirez, hermanos; Darcy y... hermanos políticos; sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas pia... dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 15:30 p.m. y a la traslación de los... mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy martes 7 de los corrientes a hrs... p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Quintín Barrios No. 768 Sopocachi.
Será favor que agradecerá la familia doliente.
ATENCION DE FUNERARIA S. VALDIVIA c. Graneros No. 121 Telf.: 324290-369414.

INVITACION NECROLOGIDA
La Confederación de Trabajadores de Educación U... Bolivia, hace conocer al magisterio paceño el s... fallecimiento del que en vida fue meritorio colega y... padre de familia

† Prof. VICTOR MANUEL AYLLON
(Q.E.P.D.)

Asimismo, la CTEUB se adhiere al dolor familiar... irreparable pérdida y les hace llegar sus más s... condolencias en estos momentos de dolor, situac... nos compromete a invitar al magisterio paceño a aco... sus restos mortales el día de hoy al Cementerio Ge...
La Paz, 7 de mayo de 1991

Cancilleres de América y Europa:

Banco Europeo y BID podrían unir esfuerzos en favor del desarrollo

Bolivia planteó la construcción de hidrovía Paraguay-Paraná.

La iniciativa boliviana de unir los esfuerzos de los bancos Europeo de Inversiones e Interamericano de Desarrollo, fue aprobada por los cancilleres de los países de los dos continentes. La unificación podría constituirse en un "poderoso instrumento financiero para la inversión pública y privada para América Latina", informó ayer el ministro Carlos Iturralde.

La iniciativa surgió ante un tácito desconocimiento que expresó el organismo europeo, sobre la realidad latinoamericana.

El ministro de Relaciones Exteriores informó sobre los resultados de su misión de diez días por Europa y Estados Unidos, a la conclusión de una audiencia que celebró con el Presidente Jaime Paz Zamora. Destacó la importancia de la decisión de los cancilleres de las naciones de la Comunidad Económica Europea y de América Latina, que se reunieron en Luxemburgo.

Afirmó que "el Banco Europeo de Inversiones tiene temor de meterse con proyectos de financiamiento en América Latina, porque no conoce la realidad de estas naciones".

Explicó que "de esa manera surgió la iniciativa de unir los esfuerzos de las dos instituciones, que permita llevar adelante un programa de cofinanciamientos, en ciertos proyectos, con el Banco Interamericano de Desarrollo".

Iturralde informó, asimismo, que Bolivia sugirió también que el Banco Europeo de Inversiones financie el proyecto de la hidrovía, como una primera experiencia dentro de la fórmula que se había aprobado. El criterio expuesto por el ministro boliviano, fue respaldado por los cancilleres reunidos en Luxemburgo, pero también, por el comisionado Abel Matutes.

Los cancilleres decidieron adelantar gestiones para que funcionen los mecanismos que harán posible, en el futuro, la unión de las dos instituciones financieras multinacionales.

Con referencia a la posibilidad de adelantar criterios sobre el plan financiero para habilitar la hidrovía Paraguay-Paraná, con alta influencia geográfica en cinco naciones del continente, el ministro Iturralde manifestó que es factible. Aseguró que "Europa tiene muchísima experiencia en el manejo y administración de ríos que pasan por varias naciones.

A ello se suma el conocimiento de los aspectos ecológicos, relacionados con estos ríos".

Destacó que es posible un trabajo coordinado frente al interés que existe en ambas instituciones financieras multinacionales, especialmente, para solucionar los problemas de orden ecológico.

REUNION DE EMBAJADORES

Carlos Iturralde, informó asimismo sobre los resultados obtenidos en la reunión de embajadores de Bolivia, acreditados en países de Europa.

Las deliberaciones se realizaron en dependencias del Instituto Italo-Latinoamericano, con sede en Roma.

"El principal tema analizado con los embajadores de Bolivia en Europa -según el informe- fue el relacionado con el co-financiamiento de proyectos de gobiernos europeos y organismos multilaterales con Bolivia".

El segundo tema se refiere a la política de atracción de capitales de inversión en proyectos productivos. "Hemos preparado documentos -manifestó-, y elaboramos un listado de proyectos. Este es un plan de largo alcance para solucionar las limitaciones de inversión que enfrenta Bolivia".

SECRETARIA EJECUTIVA

Se requiere para Empresa de Ingeniería y Arquitectura, con conocimientos de inglés, computación y contabilidad. Con experiencia. Enviar Curriculum Vitae a la Casilla 10348 La Paz, hasta el día 10 de mayo, 1991

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES
CARRERA DE COMUNICACION SOCIAL

CONVOCATORIA A LAS II JORNADAS ACADEMICAS

Considerando:

Que, conforme a las resoluciones de las I Jornadas Académicas de la Carrera de Comunicación Social, realizadas en julio de 1987, ratificadas en asamblea docente-estudiantil del mismo año, se debe convocar a estas jornadas en forma periódica.

El Consejo de Carrera, en uso de sus atribuciones,

RESUELVE:

Art. 1.- Convocar a las Segundas Jornadas Académicas de la Carrera de Comunicación Social de la Universidad Mayor de San Andrés, en la primera semana de julio de 1991.

Art. 2.- Están obligados a participar todos los docentes y los delegados estudiantiles de curso.

Art. 3.- Se establece el siguiente calendario:
- Hasta el 30 de mayo: recepción de propuestas.
- Del 1 al 20 de junio: jornadas preparatorias por áreas
- Del 24 al 30 de junio: elaboración de documentos.
- Primera semana de julio: II Jornadas Académicas.

Art. 4.- Las jornadas preparatorias estarán bajo la responsabilidad de un docente titular y su paridad estudiantil, en cada área académica, designados por el Consejo de Carrera.

Hasta la fecha indicada en el calendario, los responsables presentarán, a la Dirección de Carrera, un informe con los anexos correspondientes.

Art. 5.- Sobre la base de estos informes, una Comisión Preparatoria, designada por el Consejo de Carrera, elaborará los documentos de trabajo de las II Jornadas Académicas de Comunicación Social, en el plazo señalado en el calendario.

Art. 6.- Las II Jornadas Académicas podrán ratificar, modificar, sustituir o establecer definiciones y disposiciones sobre los siguientes aspectos:

a) Perfil académico y profesional.
b) Contenidos mínimos del pensum.
c) Requisitos docentes. Reglamentación.
d) Derechos y obligaciones estudiantiles.
e) Requerimientos de infraestructura.

Art. 7.- Una Comisión Directiva, presidida por el Director de Carrera, dirigirá las plenarias de estas jornadas.

Estará conformada, además, por un Primer v Vicepresidente (docente), un Segundo Vicepresidente (estudiante), un Primer Secretario (docente) y un Segundo Secretario (estudiante), elegidos en la primera plenaria por consenso de los asistentes, de entre los nombres propuestos en ternas presentadas por cada estamento.

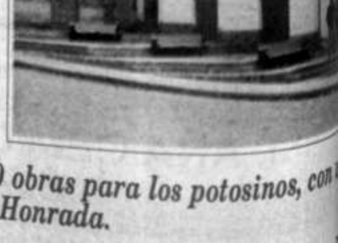
Art. 8.- La misma plenaria conformará tantas comisiones como crea conveniente para el análisis de los temas señalados en el artículo 6.

Art. 9.- Las II Jornadas Académicas aprobarán los documentos oficiales de observancia obligatoria en la Carrera hasta la realización de las siguientes jornadas académicas.

Art. 10.- La Comisión Directiva quedará encargada de la redacción final de los documentos oficiales, debiendo entregarlos a la Dirección de Carrera en el plazo máximo de quince días, contados desde la conclusión de las II Jornadas Académicas.

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI

59 OBRAS PARA LA VILLA IMPERIAL, SERAN ENTREGADAS DURANTE 10 SEMANAS



Dentro de una labor dinámica... entrega dirigida al pueblo potosi... la H. Alcaldía Munici... concretará en 1991, las 500 o... comprometidas, para hacer d... Ciudad P... trimonial... Mundo, ... centro ... atracci... turísti... internacion...

CONSTRUIMOS PARA POTOSI

- Adoquinados
- Enlosetados
- Alcantarillados
- Accesos peatonales
- Complejos deportivos
- Sistemas de iluminación
- Cordones de aceras
- Clubes de Madres
- Empedrados
- Apertura de Calles
- Mejoramiento de Plazas

Al concluir nuestra gestión, 500 obras para los potosinos, con ... administración Joven, Capaz y Honrada.

Dr. Gonzalo Calderón ...
H. ALCALDE CONSTITUC...

corresponsales
án Mendoza

residente de la CEB pide que se gnifique a la persona humana

. Terrazas afirma que el pueblo lucha por no sucumbir ante la inhumana miseria, la enervante alidad, las nuevas formas de esclavitud.- Advierte sobre los peligros del resquebrajamiento social esconfianza mutua.- Solicita esfuerzos mancomunados para hacer realidad la construcción del o del Señor.

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- "Toda actividad debe estar al servicio de la dignificación de la persona humana" afirmó hoy el presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB), Mons. Julio Terrazas Sandóval, quien inauguró la primera asamblea ordinaria anual de obispos en ceremonia realizada en la casa Cardenal Clemente Maurer.

En su discurso, recordó el compromiso contraído por los obispos de ser apóstoles de la esperanza "en medio de un pueblo que lucha por no sucumbir ante la inhumana miseria que crece por doquier, ante una enervante inmoralidad o ante grupos que quieren someterlo a nuevas formas de esclavitud".

Pidió a los asistentes ofrecer su testimonio de unidad como aporte a la vida de nuestra nación "tan amenazada por el resquebrajamiento social como por una endémica propensión a vivir sistemáticamente en la desconfianza entre personas y grupos".

Dijo que nuestro pueblos requieren de un esfuerzo mancomunado por hacer realidad la construcción del Reino del Señor y sostuvo que para nadie es desconocido que hay quienes "reaccionan con virulencia" cuando se pide mayor respeto por la persona humana, cuando se alerta a los cristianos a no dejarse atrapar por sistemas destructores del hombre o cuando "por fidelidad a la esencia del Mensaje que nos toca proclamar reiteramos que el hombre es el camino de la Iglesia y que toda actividad debe estar al servicio de la dignificación humana".

Al referirse a los 100 años de la Encíclica Rerum Novarum, dijo que las "cosas nuevas" de su tiempo supo marcar orientaciones que aún hoy mantienen vigencia y permiten captar que en las cosas nuevas de hoy recorren unidas grandes conquistas humanas del brazo con las peores degradaciones del hombre. "Nuestra Patria como parte de la humanidad, ofrece también signos de estas escandalosas contradicciones", puntualizó.

Mons. Terrazas, dio la bienvenida a los participantes. Recordó a los obispos eméritos y ausentes, entre ellos, el Nuncio Apostólico de Su Santidad, Mons. Giovanni Tonucci, quien se encuentra delicado de salud; a los pastores de las Iglesias de Hildesheim y Tréveris y a quienes conforman el pueblo de Dios en Bolivia, en las ciudades y en el campo, las minas y la selva.

A continuación partes importantes del texto del discurso.

"Basta recordar algunos acontecimientos que nos brindaron la certeza de trazarnos un camino de hermanos y que entre todos los recorrimos con ese espíritu: nuestro retiro espiritual en la Verna que nos reanimó en nuestro compromiso de ser apóstoles de la esperanza en medio de un pueblo que lucha por no sucumbir ante la inhumana miseria que crece por doquier, ante una enervante inmoralidad o ante grupos que quieren someterlo a nuevas formas de esclavitud; nuestro encuentro con el Sucesor de Pedro en la Visita ad Limina, que nos permitió sentir la cercanía de Juan Pablo II dándonos su palabra de aliento para continuar nuestra labor y recibir la confirmación en nuestras búsquedas eclesiales; no menos impactante resultó la experiencia fraterna con las Iglesias de Hildesheim y Tréveris.... La mayoría de los pobres de nuestros pueblos esperan con todo derecho que los seguidores del Señor de la Historia dediquen menos tiempo a anatemizar un pasado no siempre claro y más bien a consagrar toda la vida y energías a realizar con fidelidad las exigencias de la liberación que se realizó en Cristo para bien de todos los pueblos; será también tarea de nuestra asamblea la renovación de los cargos directivos para asegurar los servicios de animación y coordinación de nuestra Conferencia.

Entrego la labor de esta asamblea a María, Madre de los pobres y los sencillos, Madre de nuestro pueblo, de este pueblo al que hemos sido llamados a servirlo, con la misma generosidad con que Ella aceptó y vivió el proyecto de Salvación.

Cochabamba, 6 de mayo de 1991. Mons. Julio Terrazas S. Arzobispo de Santa Cruz. Presidente de la CEB".

Del productor al consumidor

La comercialización directa de productos agrícolas de los trabajadores campesinos, es uno de los objetivos que en el presente año apoyará el Programa de Autodesarrollo Campesino (PAC), la Comunidad Económica Europea y la Corporación de Desarrollo de Potosí. En varias regiones que cuentan con vías de comunicación, se ha logrado ejecutar este comercio directo, que apoya al trabajo esforzado del agricultor.

uro

mpesinos oquearán vías comunicación

RURO, 6 (PRESENCIA).- obladores campesinos de rovincias de Oruro, anun- n que el próximo lunes loquearán las principales eteras y vías férreas de so al departamento, en esta por la desatención del er Ejecutivo a sus de- das. El bloqueo es orga- do por la Federación Sin- l Unica de Trabajadores npesinos.

La resolución fue comuni- a por Leoncio Gutiérrez, utivo de la FSUTC, quien lantó que se espera cono- el resultado del Congreso ional Minero, y coordinar iones para rechazar la ratización de las minas y la tarización de las zonas pro- toras de la hoja de coca.

Los bolivianos tenemos que ender nuestro territorio y nostrar al gobierno que es- os dispuestos a enfrentar a lquier modelo que acepte im- iciones externas y más aún si as provienen del imperialis- señaló.

Dijo que los campesinos án movilizados y en estado emergencia para iniciar el queo de caminos y vías fé- as, pero también listos para sladarse a las ciudades en so de que las fuerzas milita- ingresen a las zonas pro- ctoras de coca.

No queremos enfrenta- ntos, pero de la misma for- queremos que el presiden- Jaime Paz Zamora atienda estras demandas y no au- ce a las Fuerzas Armadas gresar a nuestro territorio, cluyó.

ase a nueva Ley de Organización Judicial

ompromiso de partidos políticos ara reestructurar Poder Judicial

egio Nacional de Abogados podría mediar en la solución del juicio de onsabilidad a los magistrados de la Corte Suprema

CRE, 6 (PRESENCIA).- El Poder Judicial de Bo- erá reestructurado completamente en base a una Ley de Organización que será impulsada por el o Nacional de Abogados. Previamente, deberá erse en definitiva el juicio de responsabilidad ndo contra ocho magistrados de la Corte Suprema de a acusados del delito de prevaricato en el Senado.

rigentes de la organización colegiada se entrevis- la semana pasada en La Paz con los jefes de los pales partidos, de los que obtuvieron la promesa de dilucidar el contencioso político-jurídico para so a la consideración y aprobación de las refor- la Ley de Organización Judicial que regula el a jurídico en el país.

lo hizo saber hoy aquí el Secretario de Hacienda legio Nacional de Abogados, Humberto Gorena dres, quien destacó el papel mediador que podría r la organización en la tramitación del proceso al eron sometidos los ministros del Tribunal Supre- noviembre pasado.

intención no es otra que evitar la promulgación a ley de "excepción" inconstitucional dirigida a r la actual Corte Suprema de Justicia y otras cias del Poder Judicial en función de intereses os y partidistas.

Colegio Nacional de Abogados está "convencido" de que el problema de fondo del Poder Judicial no se resuelva removiendo personas. Es imprescindible un cambio estructural en todo el sistema a través de las reformas a la Ley de Organización Judicial, sustentadas en las variadas propuestas que ha formulado la Corte Suprema de Justicia, como resultado de las Segundas Jornadas Judiciales.

De ello dependerá el mejoramiento de la administración de justicia en el país. Una justicia "justa", sin privilegios ni "chicanas", ágil y eficiente, remarcó el dirigente nacional del Colegio de Abogados.

La reestructuración del Poder Judicial requerirá, no obstante, de la generosidad de todos: políticos, jueces y magistrados. Si aquellos no imponen a sus candidatos, "creemos que aún es posible encontrar a personalidades del foro boliviano que gocen de consenso en la sociedad y estén dispuestas a emprender el gran cambio en la judicatura".

Los líderes políticos que convinieron con el Colegio Nacional de Abogados en la reestructuración total del Poder Judicial, vía solución "jurídica" del juicio parlamentario de responsabilidad contra los ocho magistrados son: el vicepresidente de la República, Luis Ossio Sanjinés; Oscar Eid, del gobernante MIR; Antonio Aranibar, del MBL; Ramiro Velasco de la IU; Jorge Landivar, de ADN; y Guillermo Bedregal del MNR.

falta de recursos

00 niños del área rural uedarán privados de educación

RURO, 6 (PRESENCIA).- Por la ibilidad de cubrir el pago de la ula escolar, cerca de ocho- s niños en edad escolar queda- rivados de su educación esta n, en la ciudad y provincias. ños campesinos concurren a tablecimientos en forma con- al, al igual que los trabajado- e asisten a las escuelas noc- s.

falta de recursos económicos ibilita el pago de la matrícula r, obligando a una deserción estudiantes del ciclo pre-básico, es esperan una solución a este ma, por la difícil situación que esan sus padres debido a la e fuentes de trabajo.

recesión económica influye emente en las familias de es- recursos, siendo obligados sus ños niños a realizar algunos os como el lavado de automóvi- mpieza de oficinas, lustrar cal- y otros menesteres para llevar algún dinero a sus hogares.

Los padres de familia concientes de la responsabilidad que significa dotar a su hijos de una educación, en principio solicitaron que se otorguen pagos diferidos para cubrir el costo de la matrícula, pero a pesar del intento, vano fue su esfuerzo por conseguir trabajo.

El director de Educación Urbana, profesor César Canelas Verduguez, confirmó a PRESENCIA, que en las provincias más de 500 niños, podrían quedar al margen del sistema educativo, porque no hicieron efectivo el pago de la matrícula escolar y que espera encontrar una solución a nivel de las autoridades del Ministerio de Educación.

Reiteró que el mismo problema existe en las escuelas nocturnas, donde concurren por lo general niños que trabajan en el día, quienes no pueden cubrir el monto de la matrícula escolar a pesar de los plazos diferidos.

El número de los estudiantes que concurren a las escuelas nocturnas en la ciudad alcanza a 280 estudiantes.

La deserción escolar cada año va en aumento, desde la aplicación de la Nueva Política Económica, porque los hijos de los trabajadores y campesinos paulatinamente quedan al margen del sistema educativo, a pesar de ser "la educación la principal función del Estado y la sociedad".

Esta constituye una clara muestra de que en el país no existe la educación fiscal y gratuita, dijo un padre de familia, al hacer conocer su preocupación por el permanente incremento del valor de la matrícula escolar, que impide el acceso de niños y jóvenes a las escuelas y colegios fiscales.

Por otra parte los hijos de los trabajadores "relocalizados", lograron que el Ministerio de Educación les libere del pago de la matrícula escolar en la presente gestión.

La Paz

Juntamente con la Iglesia Católica y la COB

Comité paceño denunciará casos de corrupción

Presentará anteproyecto de ley ante el Congreso

La Iglesia Católica, el Comité Pro La Paz y la COB denunciarán casos de corrupción la próxima semana y presentarán también un anteproyecto de ley para que sea analizado en el Congreso Nacional, anunció ayer el presidente del Comité Pro La Paz, Alfredo Franco Guachalla, quien calificó el mal como un tumor canceroso que debe ser extirpado.

Este organismo convocó ayer a una conferencia de prensa para hacer la denuncia, pero la reunión no se debido a que representantes de la Central Obrera y de la Iglesia Católica habían solicitado su aplazamiento para la próxima semana.

Franco Guachalla informó que "el comité cívico de La Paz está preocupado por este problema capital de la bolivianidad. "Consideramos -remarcó- que no es sencillo, sino complejo; no es actual, sino que data de hace mucho tiempo, y podríamos remontarnos hasta la campaña del Chaco, época en que ya hubo corrupción en nuestro país".

PROBLEMA PROFUNDO

Explicó al respecto que se refería a la burocracia en el Estado, motivo por el cual se sabe que no fueron administrados correcta ni "éticamente" las finanzas del Estado nacional. "De manera que -agregó- este es un problema amplio y muy profundo. No es simple y llano como se lo pretende manejar en estos días".

Subrayó que actualmente se dice que casi todo el mundo es corrupto, pero que no sólo se debe hacer la denuncia, sino que es necesario analizar el problema hasta llegar a una conclusión. Una vez terminado su análisis se entregará un anteproyecto de ley al Congreso Nacional con el fin de que se disminuya ese mal endémico que es la corrupción.

PROYECTO DE LEY

Anunció que el Comité Pro La Paz ya elaboró un anteproyecto "que se pondrá a consideración de los diferentes factores de poder, para ello hemos invitado a la Iglesia Católica, Central Obrera Boliviana, Federación Nacional de la Prensa y la Universidad Boliviana".

Franco Guachalla enfatizó que "personalmente considero a la corrupción como un tumor canceroso, que debe ser extirpado porque está contaminando, con serio riesgo, la existencia misma del Estado nacional".

Renovación en maternología

Un equipo de 45 profesionales norteamericanos, pertenecientes a la Guardia Nacional de EE.UU., se encargará de continuar con los trabajos de renovación efectuados en el Hospital de Clínicas de La Paz por otro grupo similar en años anteriores. Este nuevo grupo, conjuntamente con efectivos bolivianos de Acción Cívica, se ocupará de la reconstrucción de la sección maternológica y de las oficinas de administración para asegurar un funcionamiento más seguro y moderno. El equipo y materiales están evaluados en 150.000 dólares.

Urbanización Oro Negro

Entregarán resolución de zonificación de áreas verdes

Entregarán resolución de áreas verdes de la Urbanización "Oro Negro", sector sur de El Alto. Casi 70 mil metros cuadrados de terrenos comprenden esas áreas y servirán para la construcción de servicios públicos, como canchas deportivas, mercados, establecimientos educativos y sedes sociales, que beneficiarán a los vecinos del lugar.

La resolución, que fue aprobada por la parte ejecutiva del gobierno municipal, será entregada por autoridades de la alcaldía.

El testimonio de propiedad de esas áreas verdes ya fue registrado en Derechos Reales, y el costo fue cubierto con recursos económicos de la junta de vecinos.

Los mencionados trámites, de acuerdo con el informe del presidente de la junta de vecinos del lugar, Jacinto Arratia, se agilitó y se tramitó con la finalidad de descongelar la urbanización. Los vecinos no podían hacer sus construcciones, y además la zona no se beneficiaba con ninguna obra, ya que los trámites estaban paralizados.

Durante diez años la urbanización no contó con ningún documento. Los dirigentes de anteriores gestiones no pudieron concluir los trámites.

En el acto de entrega de dicha resolución, al cual se invitó a la primera autoridad de El Alto, se inaugurará también el tendido de cañería de agua potable para las matrices en las calles y avenidas de esa urbanización. Un vez instalado ese sistema, se procederá a la instalación domiciliaria. Oro Negro se beneficiaría con el proyecto de captación de aguas subterráneas impulsado por el gobierno del Japón.

El costo de las cañerías es aporte económico de los vecinos del lugar.

PANDILLAS

Por la carencia de luminarias públicas y falta de campos y locales de recreación para jóvenes y niños, algunos muchachos se dedican a la formación de pandillas, que al amparo de la oscuridad asaltan a los vecinos del lugar, especialmente a señoras y señoritas. Varios escolares ya fueron despojados de sus pertenencias. Los vecinos demandan más vigilancia a la policía.

"Singapur" es una pandilla armada de palos, cadenas y otros instrumentos, cuyos miembros atemorizan y asaltan a los vecinos, incluso a plena luz del día.

Cochabamba

Prestamistas de FINSA anuncian movilizaciones

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- Los prestamistas de la Firma Integral de Servicios Arévalo (FINSA), se movilizarán nuevamente. Esta vez piden una ley o decreto para el "funcionamiento legítimo" de la empresa. La exigencia podría ser apoyada por otras similares, hecho que motiva preocupación, más aún, si varios clientes se aprestan a hacer rematar bienes considerados "de todos".

Esta mañana la plaza principal 14 de septiembre fue escenario de una asamblea de los clientes de esta inmobiliaria, oportunidad en la que se notaron divergencias entre los clientes "de base" y sus representantes.

Los primeros manifestaron su "cansancio" por la falta de responsabilidad de los hermanos Nelson y Eddy Arévalo quienes hasta ahora no cumplen con sus ofrecimientos. Los segundos buscan el apoyo a los citados para lograr su "reactivación". Según las informaciones proporcionadas, a pesar del tiempo transcurrido, hasta la fecha no se conocen los resultados de la auditoría, como tampoco el diagnóstico de la empresa y el plan de reestructuración que, en su caso, permitiría su funcionamiento en condiciones favorables.

Los "de base" exigen conocer el estado de la Firma y cual será la situación de su dinero, sus intereses y, finalmente, de lo que les espera. Consideran que son "manipulados" para favorecer las expectativas de los propietarios de FINSA sin que éstos respondan positivamente.

El vocero del directorio, Jaime Gutiérrez, anunció medidas de hecho como bloqueos, huelga de hambre y otras que presionen al gobierno para que promulgue una ley o decreto que dé legitimidad al funcionamiento de FINSA y la exhoneración del Superintendente General de Bancos quien estaría dificultando que se concrete ese propósito.

Convocó a los prestamistas de otras entidades similares para que se sumen a la movilización de manera que se logre, a la brevedad posible, la solución de los problemas que afectan al sistema en el entendido de que éstos afectan también a la economía regional y nacional.

Maestros del Chapare inician huelga de hambre

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- Un piquete de tres maestros del Chapare inició hoy huelga de hambre. Exigen la reposición del pago de derecho de zona. El ayuno voluntario será ampliado esta semana con la participación de 21 dirigentes.

Tal como se había anunciado, esta mañana, en instalaciones de la Central Obrera Departamental (COD), docentes que trabajan en la zona tropical comenzaron la huelga como respuesta a la "indiferencia y falta de responsabilidad del ministro de Educación".

El dirigente Johnny Milán, dijo que el beneficio les corresponde porque el trópico cochabambino reúne los requisitos exigidos para recibir el beneficio citado, más aún si el lugar es "completamente insano" y de deprimentes condiciones de vida.

Anunció que el lunes próximo otros 21 dirigentes de base se sumarán a la huelga. Desde el 15 de mayo comenzarán una serie de movilizaciones hasta conseguir que el gobierno responda a sus demandas.

"Los maestros ya no podemos subsistir en estas condiciones" señaló a tiempo de indicar que desde el año pasado se realizan las gestiones necesarias para que el Ministerio del ramo dé cumplimiento a las normas en vigencia sobre este asunto.

Explicó que el ampliado realizado en Ivirgazama decidió tomar medidas "radicales" ante la situación económica "muy grave" y el aumento de la deserción de maestros normalistas que han abandonado sus fuentes de trabajo por la falta de condiciones para trabajar.

Oruro

Prefecto respalda labor del Fiscal de Distrito

ORURO, 6 (PRESENCIA).- El trabajo de moralización y lucha encaminada contra la corrupción por el Fiscal de Distrito, será respaldada por el Prefecto del Departamento, quien convocó a los jefes policiales para instruir el fiel cumplimiento de las disposiciones legales. El abogado Walter Soto Luna, anunció que no se permitirán excesos de autoridad por parte de los policías y otros funcionarios públicos.

Señaló que el exceso de autoridad a nivel del personal subalterno de la Policía Departamental existe, razón por la cual fueron convocados los jefes del Comando de la Policía a su despacho, para recibir instrucciones relacionadas con el fiel cumplimiento de las disposiciones legales.

No permitiremos que existan mayores abusos y excesos de autoridad, porque esto perjudica a los ciudadanos humildes y de escasos recursos que por lo general buscan que sus problemas sean atendidos en la Policía, explicó.

Detalló que el control anunciado por el fiscal Ernesto Aranibar Sagárnaga, posibilitará un trabajo más eficiente en la administración pública y que será importante que se restituya al fiscal de turno en la Fiscalía del Distrito, para que inspeccione diariamente las celdas policiales y otros recintos donde existen recluidos con carácter preventivo.

Recordó que cuando ejerció esas funciones, ese control impidió que se cometan excesos de autoridad.

COMISION REGIONAL

Por otra parte hizo conocer que esta semana será conformada la Comisión Regional de Conmemoración de los 500 años del descubrimiento de América. Esta comisión estará presidida por el prefecto Soto Luna e integrada por las autoridades departamentales, y representantes de instituciones locales.

La comisión tiene por objeto organizar en coordinación con la Cancillería, los actos conmemorativos de los 500 años del descubrimiento de América, que se realizarán en todo el país.

Santa Cruz

Comienza zafra 1991 sin acuer entre cañeros e ingenio La Bél

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).- De manera paulatina, arrancó hoy la zafra cañera 1991, sin llegar para ello a un acuerdo entre cañeros y el Ingenio La Bélgica, que no aceptó la continuidad de los cupos cañeros.

De esta forma, por primera vez, arranca una zafra sin entendimiento total entre los productores cañeros y un sector de los industriales.

El Consejo Nacional Cañero (CONALCA), que agrupa a los productores de materia prima, firmó contratos de zafra con los ingenios UNAGRO, Guabirá y San Aurelio, pero no así con La Bélgica.

Consiguientemente, CONALCA se comprometió a entregar materia prima a los tres primeros ingenios, excepto a La Bélgica.

UNAGRO anunció para hoy el arranque de la zafra, en tanto que San Aurelio lo hará el miércoles. Guabirá no fijó aún fecha para ello, pero, se cree que arrancará también a más tardar hasta el 15 de este mes.

En cambio, La Bélgica, que dispone de más de 3.000 hectáreas de caña propia, comenzó su propia zafra, de forma irregular, alrededor del 20 de abril último.

CONFLICTO PENDIENTE

Por primera vez en la historia de la industria azucarera, una zafra comienza sin acuerdo entre productores cañeros e industriales.

La decisión del ingenio La Bélgica de aumentar sus cultivos de caña hasta más de 6.000 hectáreas, de las que más de 3.000 están listas para la presente zafra y su negativa de mantener los cupos de recepción de caña de otros cañeros, ha sido interpretada como un esfuerzo para monopolizar la prod...

El año pasado La B... jo 1.200.000 qui... con caña propia y d... tores. En 1991, se ... producir por lo me... año pasado con ca... tras espera cubrir ... ñeros pequeños, ... CONALCA.

Este último ... parte, ha dicho que ... rá así a unos 4.0... mercado para su ... con el afán de cont... del azúcar. Por ell... sus socios no entr... Bélgica.

El conflicto queda... to sin solución y ... trasladarán para ... el desarrollo de la z...

Aclaración oficial

Presupuesto educativo no incluye a nuevos ítems

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).- El presupuesto educativo, en ejecución, no contempla recurso alguno para nuevos ítems docentes.

El Director Nacional de Administración Financiera del Ministerio de Educación, Jorge Ayllón dijo hoy aquí que, para atender la situación, se ha puesto en marcha la política de racionalización de los cargos.

Reconoció, sin embargo, que aún así, no se podrá atender al 100 por ciento la demanda del país en esta materia.

El requerimiento del sector urbano de Santa Cruz es de 260 nuevos ítems docentes para este año, en tanto que el sector rural requiere aún más, dada la falta de educación campesina.

Sin embargo, el Ministerio de Educación aún no atendió el pedido del sector urbano, en tanto que anunció la creación de 20 ítems para el sector rural.

La declaración de Ayllón tomó por sorpresa a los dirigentes docentes. El ejecutivo de la Confederación de Maestros Rurales de Bolivia, Prof. Mario Jiménez señaló que la versión del funcionario contrasta con una promesa oficial para dotar mil nuevos ítems.

Los padres de familia, ante la nueva situación, no tienen otra alternativa que ejercer medidas de presión contra el gobierno, insistió Jiménez.

URUS recu... los 20 años... Asamblea...

SANTA CRUZ... CIA).- El grupo uni... desarrolló hoy act... recordatorio de l... Asamblea Popular... partir del primero d... durante el gobier... Juan José Torres.

Marcelo Severi... URUS, explicó que... demostró la volun... bolivianas de llega... e imponer una ve... cracia en el país.

Anunció que ... presente actuali... moria de los exi... reactualizarse en ... mento, cuando a... circunstancias.

XXIII congreso minero

Con enmiendas y observaciones aprobaron informe de FSTMB

TUPIZA 6 (PRESENCIA).- Enviado Especial.- Después de la intervención de 25 oradores de un total de 75 inscritos para la etapa de discusión y debate del informe presentado por los dirigentes cesantes de la FSTMB: los delegados obreros por amplia mayoría decidieron aprobar este informe con las enmiendas y observaciones manifestadas por los diferentes sectores.

En el uso de la palabra intervinieron representantes de las diversas tendencias que tienen presencia en el congreso y poco a poco se diferenciaba con toda claridad la existencia de dos bloques, los unos de oposición al gobierno en la que están incluidos todas las corrientes de izquierda y otros que representaban la línea oficialista cuyos exponentes principales son dirigentes mineros del MIR-NM y que buscaron desesperadamente que el informe presentado sea analizado en las bases y al final optaron por rechazar el mismo. Sin embargo, este planteamiento fue rechazado.

Los oradores más destacados fueron Ascencio Cruz del POR, que indicó que el informe es un reflejo de la megalomanía de su autor en sus discursos (referencia a Edgar Ramírez) y que carece de honestidad y autocrítica.

Para este dirigente trotsquista los subvertores resultaron siendo en la mesa de "diálogo y concertación, revolucionarios de café".

Denunció que aislaron y frenaron las huelgas de los trabajadores además de traicionar con convenios tramposos, las movilizaciones promovidas por las bases. Al finalizar demandó que los exdirigentes no participen en la votación para la aprobación del documento informe, porque estos no tienen que ser quienes aprueben sus mismos documentos, aspecto que no fue aceptada por los congresales mineros.

El dirigente de Huanuni, Oscar Salas Moya, afirmó que en el congreso hay polarización de fuerzas entre los que defienden los intereses de los trabajadores y los que son sostenedores de la política minero metalúrgica del gobierno. Señaló que el documento informe es análisis de las características de dependencia, del país, pero los problemas que confrontan e interesan a los trabajadores no están reflejados en este informe y se hace abstracción de estas necesidades relacionados con la educación, salud y los salarios. Pidió estudiar nuevas formas de organización del congreso que debe funcionar con tres meses de anticipación, para que en ese tiempo las bases discutan los documentos.

Finalmente pidió recuperar la confianza de las bases y que el congreso debe discutir los medios para impedir la privatización y si no se comprende esta ansiedad, entonces el congreso no sirve. Esta intervención fue muy aplaudida, sin embargo los congresales decidieron aprobar el informe pese a la oposición de los sectores oficialistas.

Posteriormente empezaron a funcionar las 5 comisiones para analizar los diversos documentos que se han presentado en este evento minero, además de que recién empezaron a llegar los delegados que corresponden al sector pasivo de los mineros.

Potosí

Se realiza congreso departamental de campesinos

POTOSI, 6 (PRESENCIA).- A partir de este lunes 6 de mayo representantes campesinos de las diferentes provincias potosinas se reunirán en un congreso departamental en la comunidad de Quivi-Quivi a 20 kilómetros de la localidad de Betanzos para analizar diversos aspectos relacionados a este sector.

El dirigente de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Potosí, Teófilo Camiño informó a PRESENCIA que el evento se realizará durante cuatro días con la participación de delegados de las diferentes centrales y subcentrales campesinas del departamento.

Adelantó que se analizará la determinación de la Confederación Sindical de Trabajadores Campesinos de Bolivia para iniciar el bloqueo de camino en todo el país a partir del lunes 13 de mayo.

"Estamos plenamente conscientes de la actual problemática de nuestro sector, especialmente de la militarización de la lucha contra el narcotráfico en nuestra país que tendrá como los directos afectados los campesinos de las zonas productoras de la hoja de coca sostuvo el dirigente Teófilo Camiño.

Agregó que "una vez más es necesario reiterar la posición de los cultivos de la hoja de coca en el país por constituir el principal y único sustento de los campesinos además de ser parte del patrimonio milenario del pueblo boliviano.

Asimismo el congreso departamental campesino estudiará los aspectos sociales, económicos, políticos y otros que interesan al sector.

Chuquisaca

Empresarios privados

Falta de coordinación ... instituciones dificulta el desarrollo

SUCRE, 6 (PRESENCIA).- La falta de coordinación entre instituciones y autoridades es el elemento más vulnerable en el proceso de desarrollo de Chuquisaca, un auténtico cuello de botella para sacar al Departamento de su postración, según revela un documento de la Federación de Empresarios Privados resultante de una mesa redonda efectuada en meses pasados.

Otro de los problemas fundamentales que entraba el progreso socio económico de la región es la deficiente infraestructura vial que "nos priva de incursionar en nuevos mercados y vislumbrar la exportación de productos no tradicionales para los cuales Chuquisaca tiene ciertas ventajas comparativas", explicó a PRESENCIA el Secretario General del empresariado, Antonio Landivar.

A los factores señalados se suman las escasas facilidades para el financiamiento interno y externo y las condiciones actuales del crédito que restringen la iniciativa del sector empresarial.

Los resultados d... da, cuyo objetivo ... "apuntar en una ... para concertar pos... ficio del Departam... tregados en ocasión ... del nuevo directorio ... de Empresarios ... Chuquisaca plan... martes. Esta presi... Santa Cruz y confi... mando Salvietty y ... ambas presidencias ... Fernando Gimenez.

Durante el acto ... dos meritorios em... dos locales y del país ... Cruz, Fernando Arb... Galindo y Gonzalo R... rácter póstumo se re... al empresario gráfico ... Bozo.

El alcalde Mu... Montalvo Gallardo, ... de la Corporación R... rrollo, Santiago A... también recibirán ... especial de la Federa... sarios Privados de C...

Potosí

En suspenso renova... de dirigentes de la Pr...

POTOSI, 6 (PRESENCIA).- Aún está en suspenso la renovación de los actuales dirigentes del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Potosí quienes ya deberían haber cesado en sus funciones hace un año.

Las elecciones en el organismo sindical de los periodistas potosinos que deberían cumplirse el pasado mes de abril, tuvier... tergadas por la pres... sola candidatura q... releección del act... ejecutivo, Dinky C...

Sin embargo, e... sido cuestionado p... dos al Sindicato de T... la Prensa de Potosí ... preocupación la ... "masificación" de di... sindical con más de ... populares y otros q... gurar la reelección d...

Muchos periodis... han exteriorizado s... con este tipo de act... toda posibilidad p... otra u otras candi... "mayoría aplastante ... presentarían los de... porteros populares".

Estos y otros pro... en el Sindicato de T... la Prensa de Potosí ... zados en una asamb... calificada de importa... convocado para las ... en esta ciudad.

Guía Profesional

PEDIATRAS

RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES
Dr. Jorge H. Rios Aramayo
PEDIATRA NEONATOLOGO
Atiende de Lunes a Sábado
de 11 a 13 y de 16 a 19 horas

RECIEN NACIDOS: Recepción en el parto - vacunas
NIÑOS: Atención niño sano - problemas clínicos en general - falta de peso y/o estatura - Desnutrición - falta de apetito - problemas crónicos de: Bronquios, Amigdalas, Nariz, tratamiento en base a vacunas.
ADOLESCENTES: (Hasta 18 años) Orientación al adolescente y los padres - problemas de crecimiento y desarrollo físico y psíquico.
POLICONSULTORIO ALAMEDA (EL PRADO) Edif. Alameda Planta Baja Consultorio 366657 - 322248 Domicilio 368464
URGENCIAS BUSCAPERSONAS 387 854

Centro Médico de Especialidades "LA PAZ"
Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261
Busca Móvil: 321636 - 320844 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA - MASTOLOGIA : Dr Edgar Tapia Arroyo.
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin von Landwuest, Dra. Elizabeht Meteljam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodriguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA: Dr. Edgar Arené Rada.
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz.
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas.
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
- CIRUJANO UROLOGO: Dr. Hernán Navia Chinel
- GINECOLOGIA - OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez (POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

ODONTOLOGOS

CENTRO ODONTOLOGICO DE IMPLANTES
Dr. René León Guzmán
ESPECIALIZADO EN FRANCIA
Implantes dentales parciales y totales.
Transplantes. Reimplantes. Prótesis fija de porcelana
Odontología General. Quirófano. Rayos X
CONSULTORIO: Edif. San Pablo (El Prado) Piso 12 Of. 1207
Tels.: 351814 - 362878 Dom.: 351915
HORARIO DE ATENCION 9:30 a 12:00 y 15:00 a 20:00
FAVOR RESERVAR HORA

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga próstata, etc.
Venéreas. Problemas sexuales, Urología infantil.
CONSULTORIO: Edificio Cine Monje Campero, primer piso
Telf. 326703 - Domicilio Telf.: 785617
CONSULTAS 18 a 20 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Ruben Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861 Esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf.: Dom. 321122 - Casilla 2665

ATENCION AGRICULTORES
SE VENDE SEMILLA DE TRIGO DE EXCELENTE CALIDAD
Se oferta semilla de trigo de las variedades Agua Dulce y Chane de las categorías REGISTRADA, CERTIFICADA, FISCALIZADA Y GRANO SELECCIONADO a los siguientes precios puestos en Santa Cruz:

SEMILLA REGISTRADA	
SEMILLA CERTIFICADA	$us. 22 el qq.
SEMILLA FISCALIZADA	$us. 20 el qq.
SEMILLA GRANO SELECCIONADO	$us. 18 el qq.
	$us. 17 el qq.

Pedidos y Referencias al Centro de Servicio y Asistencia a la Producción Triguera "CESAT" Cochabamba - Teléfono 23203, Casilla 3312 y Telefax 042-27528.

Se alquila ... profesional cuat... 3 ambientes, ba... teléfono en Edi... deo, primer piso ... Montevideo). Ll... 792792.

INDICE

0 INMUBLES

ministradoras
partamentos alquiler
partamentos ventas
partamentos compra
sas alquiler
sas venta
sas compra

108 Terrenos venta
109 Terrenos compra
110 Oficinas alquiler
111 Oficinas venta
112 Oficinas compra
113 Finquita venta
114 Finquita compra
115 Anticréticos

0 VEHICULOS

nta hasta $us 1.000
$us 1.100 a 5.000
$us 5.000 adelante

204 Vehículos compra
205 Rent Car (alquiler)
206 Tractores

0 ARTESANOS

bañiles
omeros
odistas

304 Sastres
305 Pasteleros
306 Cerrajeros

0 ANIMALES

eterinarias
erros
atos

404 Aves
405 Ganado
406 Extravíos

0 SERV. PROFESIONALES

bogados
dministradores
ibujantes
otógrafos
ontadores

506 Médicos
507 Gestores
508 Cosmetólogos
509 Secretarias
510 Profesores
511 Choferes

0 EQUIPOS DE HOGAR

larmas
lfombras
ortinas
apiceros

605 Tabiques
606 Electrodomésticos
607 Parquets
608 Vajillas
608 Muebles

0 EQUIPOS DE OFICINA

omputadoras
eparación de máquinas
istemas de seguridad

704 Cajas fuertes
705 Copiadoras
706 Calculadoras

0 EQUIPOS

Deportivos
Fotográficos
Mineros
Video

805 Sonido
806 Musicales
807 Médicos
808 Imprenta
809 Teléfonos

0 DOMESTICOS

Camareros
Domesticas

903 Niñeras
904 Múltiples

000 OBJETOS PERSONALES

1 Discos
2 Cassettes
3 Diskettes
Club del intercambio

1005 Ropa
1006 Revistas
1007 Adornos
1008 Libros

100 SERVICIOS PERSONALES

1 Pedicuros
2 Mensajeros
3 Vendedores
4 Meseras
5 Meseras

1106 Acupuntura
1107 Peluqueros
1108 Orquestas
1109 Duchas
1110 Limpiezas

200 HOSPEDAJE

1 Hoteles

1202 Hosterías

300 VARIOS

1 Extravíos
1 Inventos

1301 Englihs Add

400 ULTIMO MOMENTO

TARIFAS

Las primeras 5 palabras ..... Bs 1.00
Palabra adicional ..... Bs 0.20

CONSEJOS: Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca - color). Una respuesta más rápida favorecerá a su inversión.

AVISOS ECONOMICOS

ECONOMICOS DEL PAIS

EN VENTA Terreno de 2.000 mts.2 en urbanización Los Rosales Tujsa Cota Referencias teléfono 374001. (6-7)

OCASION lotes Urbanización Mariscal Santa Cruz 323609 (18-20)

110 Oficinas alquiler.

ALQUILO una oficina en Av. Tumusla Nº 642 (10-2)

EN VENTA Terreno de 2.000 mts.2 en urbanización Los Rosales Tujsa Cota Referencias teléfono 374001. (6-7)

VENDO LOTE Urgente amurallado. Referencias plaza Nuevos Horizontes frente Cotel. (6-12)

OFICINA En Sopocachi doy en alquiler 60 m2. plaza España 2662 Telf. 361894.

MANTENIMIENTO De oficinas, lavado de alfombras, lavado de vidrios, plomería. Ref. Telf. 325730 (17-23)

VENDO LOCAL Comercial en planta baja Edificio México con baño. Referencias teléfono 794805 (7).

MANTENIMIENTO, De oficina lavado de alfombras, lavado de vidrios interior, exterior plomería. Referencias teléfono 325730 (7-13).

111 Oficinas venta

VENDO oficina Paladium. Ref. 327449 - 355840

202 De $us 1.100 a 5.000

AUTO Deportivo Honda Accord 1.600 cc., modelo 80 fono 353127 (26-28)

EN VENTA Automóvil Peugeot 405 en perfectas condiciones Teléfono 391050 (26-5 mayo)

203 De $us 5.000 adelante

SE VENDE Camión Volvo F89, alzapata motor standar, con supermarcha, cubo reforzado, truqui o rodamiento, en actual servicio. Referencias carretera a Oruro Nº 1011, altura Taquiña (7-11)

AUTO FIAT Italiano 1500 cc., modelo 81 vendo. Ref. Telf. 343658.

VENDO Nissan Sunny, modelo 88. Ref. Gato Blanco. Potosí 1020, teléfono 323659.

VOLVO frigorífico vendo volvo/78 Frigorífico Peter King 38 m3. Referencias teléfono 366240 - 377069 (10-14) (200/206)

COMPRO Automóvil Toyota 1981 adelante Ref. Tel. 376051

VENDO Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landaeta Nº 1009

300 ARTESANOS

305 Pasteleros

NECESITO Pasteleros especializados en pasta fina. Llamar al teléfono 360021

COCINERO y ayudante de cocina con experiencia se necesita. Llamar al Tel. 356856.

500 SERV. PROFESIONALES

PSICOLOGO. Universidad Católica Boliviana, especializado en la Universidad Complutense de Madrid, atiende casos clínicos y dificultades escolares. A domicilio o en consultorio. Teléfono 351173 (2-4).

NECESITAMOS 2 mineros perforistas con mucha experiencia para Nor Yungas. Hubicarse en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral a horas 2.30 p.m.

REPARO Y siso artefactos sanitarios de porcelana avenida Tejada Sorzano 908, detrás de Iglesia (28-31)

CHOFER Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252 (9-13).

SE NECESITA señorita para atención de caja Ref. Calle Figueroa esquina Graneros Nº 117. (25 al 28/03)

GRABADOR DE LETREROS Necesita empresa líder. Dirigirse a casilla 13883 La Paz (22-2 abril)

OSBAL Plastifica toda clase de documentos. Edificio Cámara de Comercio, planta baja, oficina Nº 14 (22-2 abril).

TECNICO PLOMERO Instalación, reparación, sanitario, rapidez, garantía. Teléfono 366152 (21-24)

CHOFER Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252

AYUDANTE. Necesito joven estudiante en electricidad-electrónica. Calle Ballivián,1486 altos. (2-4).

510 Profesores

T.V. SONY Reparo betamax, televisores, toda marca en domicilio Teléfono 361113 (5-15)(500/512).

600 EQUIPOS DE HOGAR

602 Alfombras

LAVADO De alfombras, lavado de vidrios interior, exterior, pintado interior, exterior. Referencias teléfono 325730. (16-18).

HOY de 9 a 12 m. vendo cortinas, bicicleta 12 velocidades, mesa, sillas, alfombra, manteles. Teléfono 373612 (4-7).

606 Electrodomesticos

CALEFONES reparamos toda marca teléfono 358643. (11-24).

PROBLEMAS electrodomésticos, reparación en general. Teléfono 323117

VENDO Una cocina a gas, un lavamanos, ventanas grandes metálicas. Referencia teléfono 358217 (17-23).

VENDO Lavarropa y secadora de ropa. Ref. Telf. 810512

TECNICOS EXPERTOS Reparamos refrigeradores, freezer, lavarropas, cocina y calefones. Teléfono 323761 (11-24).

LAVARROPAS toda marca reparamos Teléfono 354594 (11-24).

TV. SONY COLOR reparo toda marca de televisores, Botamax en domicilio. Referencias teléfono 361113 (21-25).

SERVICE TV color video, grabadora Beta VHS audio, amplificaciones. Calle Ballivián 1487 Teléfono 323117 (14-20)

TECNICOS REPARAMOS refrigeradores, freezers, lavarropas, cocinas, calefones, electrodomésticos a domicilio. Referencias teléfono 323765 (6-12)

TECNOSERVIS Arreglamos refrigeradores freezers. Teléfono 356333 (23-27).

608 Muebles

DE OCASION Vendo juegos de comedor y living 6 de Agosto 2782 Depto (14-21)

VENDO Juego de living de ocasión. Telf. 361085.

700 EQUIPOS DE OFICINA

PARA IMPRENTA Vendo máquinas impresoras manual, carta, oficio y doble carta eléctrica. Referencias Velasco Galvarro 7.000 Teléfono 60472 CBB Nataniel Aguirre 0988 y Punata (21-22)

806 Musicales

ORQUESTA YUNGUEÑITA Teléfono 312711 (26-10 mayo)

809 Teléfonos

VENDO O PERMUTO línea telefónica con otra similar en Cochabamba. Referencias 784220 La Paz Honduras 561 Cochabamba (22-26).

TELEFONO Se vende teléfono. Referencias teléfono 329452 (22-26).

900 DOMESTICOS

902 Domesticas

NECESITO Empleada doméstica con garantías. Referencias Telf. 790302 (17-20).

1000 OBJETOS PERSONALES

1008 Libros

VENDO LIBROS EN FRANCES Historia de Francia, Derecho, otros Presbítero Medina 2825 frente Sauna (24-25/02).

VENDO LIBROS en francés, historia, derecho, filosofía, otros. Referencias Presbítero Medina 2825 (26-2 marzo).

COMPRO LIBROS, revistas, discos usados. Tel. 354544. (26-30).

1110 Limpiezas

LIMPIEZA alfombras mantenimiento oficinas. Teléfono 3532 (2-7)

1300 VARIOS

PATENTE transferimos concedemos explotación de "Procedimiento para el beneficio de minerales óxidicos" 4599 de SCN Chemicals Limited. Casilla 2684 (1-4).

AVISO La cuenta Nº E-034 - 0296754 de la Mutual La Primera queda anulada. Por extravío (1-2).

EXTRAVIO las libretas de ahorro de M. Concepción Vda. de Parrado Nº E-0000710 y Raquel Parrado de Estrada Nº E-0170178 de Mutual La Primera (4).

AVISO Talonario No. 002650 a No. 002701 de Silvestre Huanca Mamani con RUC 02612205 Queda nulo (3-5)

AVISO, ha sido sustraido el cheque Nº 035516 del Banco Big Beni por la suma de Bs. 208.56 a nombre de Pedro Choque Murillo, por tanto queda nula. (7)

AVISO Por extravío queda anulada la libreta de caja de ahorro en dólares de la Mutual La Primera Cuenta Nº 00/34/25697/9 perteneciente a Vivian Tiñinis. (7).

VENDO Parquee en Torre II Los Pinos Teléfono 795961 (26-1o. mayo)

VENDO ASERRADEROS circulares americanos Frick y Corley. Canteadora Frick, tractores Caterpillar. Referencias 358758 - 341706 (5 mayo)

SE VENDE piano alemán, Ref. calle Bolivar Nº 964 Tel. 51727 Oruro (del 29 al 5 de mayo)

EN VENTA nicho perpetuo. Teléfono 363767. (27-6 mayo)

BICICLETA Compro Referencias 363725 (26-3 mayo)

BASICO Clases a domicilio, zona sud, fijación conocimientos, tareas. Teléfono 783073. (20-26)

INGLES Métodos textos/cassettes Bs.- 30.- Telf. 79-2462.

INVENTO En venta o explotación denominado Procedimiento para producir un producto básico deshidratado para sopas y salsas Nº 4724B Informes casilla 1239, La Paz, Bolivia (19).

1301 Englihs Add

INVENTO En venta o explotación denominado Un Procedimiento para preparación de un producto almacenable de preferencia sólida y su uso en elaboración de masa de postre Nº 4725-B Informes casilla 1239 La Paz Bolivia (19)

SE VENDE Nichos y sarcófago (26-30)

COMPRO caldero y auto clave para procesar huesos. Telf. 27006 CBB (18-23)

NECESITO señorita recepcionista Plaza Murillo 551 Nava. (10-12) (509)

ALQUILO, vendo oficina "Arco Iris" teléfono 321383 (10-14) (110)

AVISO por extravío queda anulado RUC Nº 6017394.

SE OFRECE en venta o explotación el invento denominado "Aparato y método de inspección de tubería de revestimiento" patente Nº 4343-B de Petroleum Research and Development Corporation. Referencias casilla 3923 (10-13) (1301)

SE OFRECE en venta o explotación el invento denominado "Métodos y aparatos mejorados para investigar la tolología de las formaciones terrestres" patente Nº 4344 - B de Petroleum Research and Development Corporation. Referencias casilla 3923 (10-13) (1301)

ALQUILO, permuto departamento, casita en Sucre. Teléfono 321383 (10-12) (102)

OCASION Regalo acción Complejo Achumani. Tel. 354897 (17-22).

EL ALTO

EN ALQUILER tienda entre avenidas Juan Pablo II y Politécnico Ceja Alto (15-17)

ECONOMICOS SANTA CRUZ

HOSTAL CAÑOTO 4 estrellas en Santa Cruz ofrece precios promocionales, excelente y céntrica ubicación Florida Nº 45 teléfonos 331053 - 331052 - 360637 (1-30 mayo).

HOSTAL CAÑOTO Cuatro estrellas en Santa Cruz, ofrece precios promocionales, excelente y céntrica ubicación. Florida Nº 45 Telfs. 331053-331052-360637 (28 al 10/05)

EN SANTA CRUZ se compra madera mara tipo exportación. Se paga $us 593 m3. Referencias 34481 (4-10 mayo).

DE OCASION vendo la mejor y más completa estación de servicio de Bolivia 1.200 m2 construidos, clientela fija, buena ubicación. Escucho ofertas. Referencias teléfonos 327351 - 348417 (4-10 mayo).

Se vende en Santa Cruz una fábrica en el Parque Industrial. Ref. al Tel. 373465. (29-3 2-

EN SANTA CRUZ se vende de ocasión madera mara, roble, cedro, tajibo, ochoo, parket y machimbre. Referencias 343060 - 345609. (25-3 Mayo)

EN VENTA
Una casa en Santa Cruz zona del stadium dentro del 2do. anillo. Ref. por las tardes al teléfono 312680.

EN VENTA
Fábrica de carpintería en Santa Cruz ubicada en el parque industrial. Con una extensión de 5.000 M2 de terreno, 2.400 M2 tinglado. Ref. por las tardes al teléfono 312680.

NECESITO urgente para Santa Cruz un cortador con experiencia en costura de over lock, y tapa costura y muchos conocimientos en mantenimiento. Se ofrece buen sueldo y vivienda. Referencias 03-348498 Santa Cruz de horas 12:30 a 14:30 y de 20:00 a 22:00

ECONOMICOS POTOSI

SE OFRECE en venta mina de plata, plomo y zinc. Ref. Telef. 22052 Potosí.

ECONOMICOS CHUQUISACA

CASA EN VENTA EN SUCRE a media cuadra de plaza central construcción nueva de dos pisos. Referencias al teléfono 2-4005, de horas 13 a 14 Sucre.(5-10).

ECONOMICOS COCHABAMBA

EN COCHABAMBA vendo con urgencia casa zona central, apto para negocio. Referencias Av. Huayna Kapac 1149, tipo 23052 CBB. (27- 2 Mayo)

EN COCHABAMBA vendo retroexcavadora 580 H. perfecto estado. Informes: teléfono 42746 Cochabamba. (16 al 2504)

EN COCHABAMBA vendo propiedad agrícola de 88.000 m2 con agua propia, vivienda, galpón, en inmediaciones Pairumani. Teléfono 42734 CBB teléfono 20515 Trinidad (24-1º Mayo)

ENCOCHABAMBA vendo hermoso terreno inmediaciones complejo turístico "El Carmen" Km. 4 1/2 a Quillacollo 7.500 mts2. a $US 2. el m2. Referencias Telf. CBB 40038 Santa Cruz 346531 (30-7 Mayo).

ECONOMICOS TARIJA

VENDO Terreno Tarija Tabladita. Mejor precio Teléfono 794271 Tarija 22218 Sra. Lumen (9-10)

EN TARIJA vendo lote contiguo a Cervecería Astra 2.000 m2 $us 8.000. Referencias teléfono 2-5249 (13-17)

LOS ECONOMICOS	PUBLICACIONES DESDE			HASTA		
	Día	Mes	Año	Día	Mes	Año

SECCION: RECIBIDO POR: ASTERISCO Nº PALABRAS

NOMBRE: C.I.:

DIRECCION: TELEFONO: COSTO:

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15
16	17	18	19	20
21	22	23	24	25
26	27	28	29	30

para alumnos de intermedio y medio

tenemos TEXTOS ESCOLARES según programas oficiales. PRECIOS ECONOMICOS

EDITORIAL LUX
Tels. 329102
343968

PRESENCIA
AGENCIA EL ALTO
Avisos económicos. comerciales, suscripciones
Oficina Av. 12 de Octubre
Tels. 813154 - 55
(frente a la H. Alcaldía)

Todos los domingos, en
PRESENCIA reportajes
3a. sección
Amplia información y análisis responsable sobre temas de palpitante actualidad, de Bolivia y el mundo
• Un trabajo periodístico para que usted conozca más y mejor

Deptos. alquiler

ALQUILO habitación dormitorio amueblada señorita, sola. Opción uso teléfono ducha. Referencias teléfono 361730 (4-8 mayo).

ALQUILER o anticrético oficina, departamento y dos tiendas grandes comercial. Referencias teléfono 2. (3-7)

ALQUILO cómodo departamento totalmente amueblado, garaje, zona La Paz a funcionario diplomático. Teléfono 378011 (3-

APARTAMENTO anticrético 3 dormitorios, garaje, teléfono. Dólares 15.000 ubicación calle Chaco esquina Gral. Lanza 1020 (Frente a Cristo Rey) Sólo interesados (1-11)

APARTAMENTO Vendo amplio de 3 dormitorios Telf. 343658.

Casas venta

VENSION Vendo casa Villa Cabana, 1 departamento entre a la cancha avenida Yupanqui teléfono 392 (25-30)

VENDO CASA Plaza Uyuni (30-3 mayo)

OCASION Vendo casa 2 departamentos garaje, habitaciones, terraza, 2 patios Plaza Uyuni teléfono 331092 (25-30).

108 Terrenos venta

TERRENO Vendo hermoso terreno zona sur. Ref. Tel. 790923 (lunes a viernes)

EN VENTA terreno 346 mts. 2 Achumani. Referencias 329094 (19-24)

TERRENO En anticrético doy 1.000 mts2. en Villa Dolores. Ref. Telf. 359139

EN ALQUILER oficina Edif. Libertad, oficina 509. Ref. teléfono 320781-351440-1.

VENDO LOTE Urgente amurallado. Referencias plaza Nuevos Horizontes frente Cotel. (6-12)

DE OCASION lote en venta 220 mts2. en Ciudad Satélite. Referencias Plan 112, calle 31-B Nº 27 (18-23)

ACHOCALLA ocasión terrenos aptos granja 323609 (18-20)

La Paz

Para obras de gran envergadura en El Alto

Gobiernos extranjeros cooperarían con 50 millones de dólares

Para proyectos de instalación de agua, luz, alcantarillado y gas domiciliario en El Alto, la cooperación de entidades internacionales ascendería a cincuenta millones de dólares. Suma que se desembolsaría y ejecutaría en el presente año.

De acuerdo con el informe proporcionado a PRESENCIA por el presidente del Concejo Municipal, Mario Aiza, la primera cantidad que se obtendría en calidad de donación es de Holanda. Se hacen los trámites y conversaciones respectivos con la embajada de Estados Unidos, y habría predisposición para colaborar con la ciudad de El Alto.

"Debemos agradecer a los paises amigo, se tienen varias ofertas que se están negociando, habrá una primera donación por parte del gobierno de Holanda", manifestó.

Adelantó, además, que hay probabilidades para que el gobierno japonés done treinta vehiculos.

NEGLIGENCIA GUBERNAMENTAL

Denunció que en algunas dependencias del Ministerio de Planeamiento, hay una especie de sabotaje metódico contra la gestión municipal de El Alto, pero esa situación sólo perjudica a su casi medio millón de habitantes. Se refirió a la reversión del proyecto de modernización del matadero municipal, que estaba previsto con el financiamiento del gobierno español. "Se tenía un crédito, se cumplió con todos los requisitos necesarios, pero nos molestamos cuando dijeron que ya no es posible y que los fondos fueron revertidos. No se pueden hacer la burla de una ciudad de casi medio millón de habitantes", dijo el concejal.

En el caso de los vehiculos que fueron adquiridos con fondos propios de la alcaldía, el mencionado ministerio retardaria las gestiones.

Advirtió que la gestión municipal está haciendo los trámites a tiempo. Frente a la amenaza de la penetración del cólera, se requiere de la maquinaria pesada para hacer desaparecer los focos de infección donde se incubaría con gran facilidad esa enfermedad. "No vaya a ser que cuando ya esté el cólera, sólo entonces se dé curso a los vehículos", agregó.

El caso de la explosión de un caldero en el matadero municipal, fue una muestra de lo que puede pasar con el cólera, sin embargo hasta la fecha la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz no pasa la propiedad de ese matadero a El Alto, concluyó.

Prohibida venta de comida en puestos callejeros

Por disposiciones de la intendencia municipal de El Alto, se prohibió terminantemente el expendio de comidas en vias públicas de esa ciudad. La medida fue dispuesta para evitar la posible penetración del cólera.

La disposición fue dada a conocer a los medios de información por el mayor Zenón Hurtado, intendente municipal. Para el control, de acuerdo con el informe, se tomarán todas las medidas necesarias.

Además, desde ayer esa dependencia intensificó el decomiso de gelatinas y jugos envasados manualmente, productos que se expenden en las puertas de establecimientos educativos. Se estableció que ellos no están elaborados higiénicamente y son un peligro en potencia para la salud de los niños.

Efectivos de la intendencia continuarán controlando el expendio de comidas y golosinas en mercados, ferias y establecimientos educativos de El Alto durante está semana, anunció esa autoridad.

BARES Y PENSIONES

El control de aseo e higiene se extenderá también a los bares y pensiones. Hurtado lamentó que la alcaldía no cuente con los recursos suficientes para efectuar la limpieza.

La mayor parte de esos locales, al no contar con sistema de alcantarillado, se han convertido en lugares que fácilmente pueden propagar el mal del cólera.

En algunos bares los orines son acumulados en latas, que posteriormente se echan a la calle. Además sólo cuentan con pozos ciegos para defecar, pero la alcaldía de El Alto no cuenta con bombas succionadoras para extraer los excrementos que se acumulan.

Para prevenir cualquier enfermedad, la intendencia exige que los propietarios de bares hagan la limpieza correspondiente. Se sugirió que lo hagan con "lavandina", ya que ese producto es un detergente que desinfecta eficientemente.

Las sanciones que impondrá la intendencia municipal, según el informe del My. Hurtado, no contemplarán citaciones por primera y segunda vez, sino se procederá a la clausura definitiva de los locales que infrinjan las disposiciones.

Autoridades harán cumplir la disposición

Vendedoras de comida acatarán orden munic

Las vendedoras callejeras anunciaron ayer que no acatarán la la alcaldía municipal que prohíbe la venta de comidas, porque es de vida, en tanto que las autoridades reiteraron que harán cump evitar el cólera.

Las primeras señalaron que estarían dispuestas a cambiar de "siempre y cuando el gobierno municipal proporcione un trabajo p les permita llevar el sustento diario a sus hogares.

Manifestaron que esta clase de determinaciones de parte de deberia hacerse en forma planificada y no de un día para otro, de exista un plan de ayuda para las personas afectadas o un prog destinado a compensar la desocupación obligada.

ACTUACION ENERGICA

La determinación de no permitir el expendio de comidas y bebi avenidas y plazas, parques y otros lugares públicos, particularm fue adoptada por la dirección de Saneamiento Urbano en coor dirección de la Policía Municipal Urbana, cuyos integrantes pat permanentemente en todas las zonas de la ciudad.

Ante la determinación de las vendedoras, de no acatar la d autoridades municipales advirtieron ayer que obrarán en forma impedir la venta de alimentos elaborados en condiciones dudosas permitirán, "bajo ningún motivo", su venta en lugares que no est previamente.

MOTIVOS

Las autoridades explicaron que se adoptó aquella determi alarmante proliferación de vendedoras de alimentos que no perm dania caminar libremente por las aceras y que, aparte de obsta inundan el ambiente de olores y fomentan la acumulación de desp consiguiente aglomeración de perros vagabundos.

La pésima condición de venta de alimentos es otro de los motivos fun tal prohibición, tomando en cuenta que su preparación y servicio en el la salud de quienes consumen alimentos en las calles.

ANALISIS

Las autoridades dijeron también que aquellas vendedoras que autorización respectiva para esa actividad deberán someter su análisis bromatológico para el correspondiente control sanitario.

Entregan cordones de acera en la zona Belén

La alcaldía de la ciudad de El Alto entregó oficialmente los cordones de acera recientemente construidos en la zona Estrellas de Belén, del sector norte de la ciudad de El Alto.

El jefe del departamento de Acción Comunal, Armando Alarcón, fue el encargado de efectuar la entrega en un acto que contó con la presencia de los vecinos del lugar y la junta que los representa.

Los cordones de acera, 5.000 metros lineas, bordean todas las arterias de la zona Belén. Fueron construidos por 50 obreros, entre hombres y mujeres, en una labor que duró tres meses. La obra fue supervisada por técnicos de la alcaldía.

La mano de obra fue cubierta con alimentos proporcionados por el programa ADRA-OFASA

ENTRADA FOLKLORICA EN CIUDAD SATELITE

Con la participación de diez conjuntos, tuvo éxito la segunda entrada folklórica estudiantil de Ciudad Satélite.

Ayer por la tarde, los ganadores de esa entrada recibieron sus premios en un acto que se realizó en la sede social del Sindicato de Transportes "Pedro Domingo Murillo". En la categoría A, se adjudicó el primer premio el establecimiento educativo "Héroes del Pacífico", en el nivel intermedio con la danza de caporales. En la categoría B se adjudicó el premio el mismo establecimiento con la danza autóctona tinkus, representada por los estudiantes del ciclo medio. En la categoría C, se adjudicaron el primer lugar los caporales de la carrera de Ingeniería de la Universidad Mayor de San Andrés.

Fue inaugurado sistema de electrificación en Coroico

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), inauguró el pasado viernes el sistema de electrificación de la población Coroico Viejo, a 15 kilómetros de la capital de la provincia Nor Yungas del departamento de La Paz.

Coroico Viejo está situado entre el tradicional pueblo de Coroico y Yolosa. Está en la cima de una montaña de 2.000 metros de altura sobre el nivel del mar. La producción de café y cítricos son sus fuentes principales de sustento.

En la instalación de ese sistema, que beneficiará a 150 familias, CORDEPAZ invirtió aproximadamente 20 mil dólares. Esta corporación, por medio de su departamento de energéticos, procedió al tendido de 3.5 kilómetros de cables de alta tensión y tres kilómetros de cables de baja tensión, además se instaló un transformador con capacidad de 1 por 15 kilovatios.

De acuerdo con la política de la actual gestión que preside la Corporación de Desarrollo de La Paz, con la puesta en marcha del sistema de electrificación, se mejorarán las condiciones socio-económicas de la población de las provincias. Además, la superación de la fuente de energía eléctrica permitirá la industrialización de los productos que se producen en la región, como el café y los cítricos.

El tiempo de viaje en vehículo, para llegar a esa región desde La Paz, es de 2 horas y 45 minutos.

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, ya había realizado en la región otros trabajos, como el mejoramiento del camino carretero Yolosa-Coroico Viejo-San Juan de la Miel.

CORDEPAZ también realiza estudios para lograr la captación de agua potable, su distribución domiciliaria, y el equipamiento de establecimientos educativos.

En Villa Santiago II

Maquinaria pesada de la UCS realizó trabajos

Maquinaria pesada proporcionada por el industrial Max Fernández realizaron trabajos de nivelación de las calles y avenidas de Villa Santiago II, situada en el sector sur de El Alto.

Una extensión de más de siete mil metros lineales fue explanada por topadoras y motoniveladoras, de acuerdo con un informe de la junta de vecinos del lugar, a través de un comunicado que lleva las firmas de Juan Arias, Juan Cabero, Gerardo Lazarte, Erasmo Chura y Alberto Pozo.

Los pobladores de esa villa, en gran proporción "relocalizados" mineros, ponderaron la labor del mencionado industrial, ya que el trabajo permitirá una circulación permanente de vehículos, que beneficiará a los vecinos.

Como un instrumento de campaña proselitista para las elecciones municipales, la Unión Cívica de Solidaridad (UCS), de un tiempo a esta parte, brinda servicio a las villas con maquinaria pesada y un carro cisterna. Sin embargo, algunos dirigentes observaron que el servicio está condicionado a que los vecinos se afilien a ese partido político.

El comunicado de la junta de vecinos critica acremente a la actual gestión de la alcaldía. Manifiesta que CONDEPA se olvidó de las mayorías, pese a que llegaron al poder con su voto. Hasta la fecha, la municipalidad no habría dado curso a las obras gestionadas por la junta, entre ellas la colocación de luminarias para la plaza, construcción de una sede social, un monumento al minero y otras.

Aviso Permanente Deudor Moroso

Wilfredo Antezana C.
Granja avícola o lechera, Villa Lejo Ltda.
Cubrir cheque sin fondo o se iniciará acción judicial. Teléfono 339703 Santa Cruz.

Universidad Nacional Siglo XX
Area Ciencias Sociales
Carrera de Comunicación Social

Convocatoria a Concurso de Méritos

Se convoca a los profesionales en Ciencias Sociales (con prioridad en Comunicación Social) interesados en ejercer docencia en esta Unidad Académica, presentar su documentación de acuerdo a los siguientes requisitos:

1.- Solicitud dirigida al señor director de la Carrera
2.- Disposición para dedicación a tiempo completo y en forma inmediata
3.- Curriculum Vitae documentalmente avalado

La presentación de la documentación debe realizarse hasta el día viernes 10 de mayo de 1991 a Hs. 18:00 en la Dirección de la Carrera de Comunicación Social, ubicada en calle Sucre s/n (Edif. Universitario 1ro. de Mayo) de la ciudad de Llallagua. Informes en oficina de Coordinación U.N.S.XX Av. Ecuador Nº 2007 Edif. Foncomin 1er. Piso Telf. 39-0745 La Paz.

Llallagua, 7 de mayo de 1991

TELEFACSIMIL NACIONAL MR

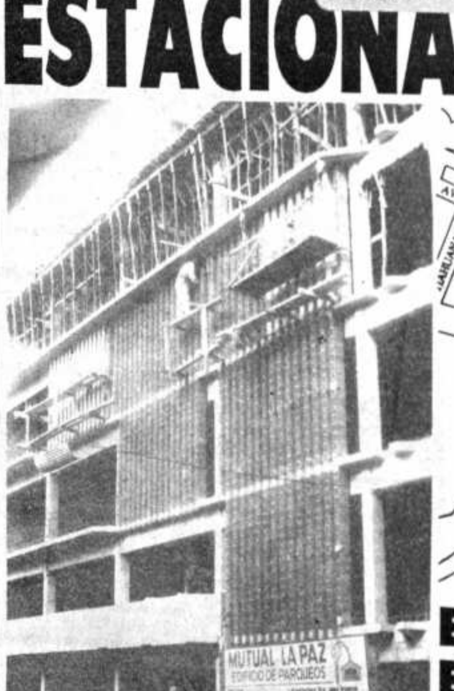
SI ES USUARIO DE EQUIPOS PARA COMUNICACION VIA FAX Y SU NOMBRE O EL DE SU EMPRESA NO FIGURA EN LA EDICION 1990 DE TELEFACSIMIL NACIONAL, O CAMBIO EL NUMERO DE FAX Y ESTA INTERESADO EN FIGURAR EN CARACTERES NORMALES DE IMPRESION SIN COSTO ALGUNO EN LA EDICION 1991, REMITA ESTE FORMULARIO A LA DIRECCION QUE SE INDICA AL PIE DEL AVISO O POR FAX AL Nº (02) 328554.

FORMULARIO PARA INSERCION - EDICION 1991

RAZON SOCIAL: ____
DIRECCION: ____ TELEX: ____
TELEFONOS: ____ ____ ____ CASILLA: ____
CIUDAD: ____ Nº FAX: ____ Nº FAX: ____ Nº FAX: ____
CIUDAD: ____ Nº FAX: ____ Nº FAX: ____ Nº FAX: ____

edinal S.R.L.: Av. Mcal. Sta. Cruz Ed. Esperanza P-8 Of. 2 - Teléfono: 363339 - Casilla: 5961 - La Paz - Bolivia

ESTACIONAMIENTO
ESTACIONAMIENTO
a un pasito de EL PRADO
ESTACIONAMIENTO



ENTREGA EN AGOSTO próximo

La obra esta en la última fase de conclusión

* Sótano y 7 pisos
* 2 Ascensores para conductores
* Amplias vías de entrada y sa
* seguridad de día y noche

¡Aproveche su compra!
Aún quedan espacios disponibles

PAGA UNA CUOTA INICIAL y... 3 AÑOS DE PLAZO

ATENCION NORMAL AL MEDIO D

MUTUAL LA PAZ: Av. Camacho 1336, casi esq. Co

Sifón agua saludable purificada y gasificada
DE PRODUCTOS Oriental
Teléfono 322982

deportiva

La Paz, Bolivia, martes 7 de mayo de 1991

Responsable: Julio D.Lazarte L.

Sifón agua saludable purificada y gasificada
DE PRODUCTOS Oriental
Teléfono 322982

▽ Cochabamba insiste con renuncia de Nielsen Reyes

(Página 4)

▽ Confirmado partido a beneficio de Ugarte

(Pagina 4)

▽ Cóndor de Los Andes para La Paz Golf Club

(Página 4)

Bladimir Soria , el eficiente recuperador del club Bolívar, que seguró su concurso en la selección nacional de fútbol

Soria se sumará a la selección

FBF suspenderá indefinidamente al dirigente Mario Galindo

"El jugador Vladimir Soria tiene las puertas abiertas para integrarse a la selección nacional de fútbol, siempre y cuando muestre interés en lucir la casaca nacional."

La información fue proporcionada ayer por Alfonso Arévalo, Secretario General del Deporte y la Juventud, después de reunirse, en las últimas horas, con el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol con quien habló sobre la presencia de Soria en el equipo Bolivia. El jugador tras ser convocado recientemente manifestó su disconformidad con el tratamiento económico de la FBF, pero luego revisó su posición.

REUNION CON SORIA

La primera autoridad deportiva del país sostendrá una reunión, el próximo jueves, con Vladimir Soria, y luego el jugador bolivarista se entrevistará con el presidente de la FBF, José Saavedra, a quien le solicitará su incorporación al conjunto que dirige Ramiro Blacut para participar en la Copa América que se disputará en Chile, en julio próximo, según se conoció.

Por impedir asistencia de Aurora al Sudamericano Sub-17

De este modo el medio campista podrá jugar nuevamente en el equipo Bolivia. Su experiencia y capacidad podrían ser valiosas para cumplir exitosas actuaciones en la próxima versión de la Copa América.

SANCION A AURORA

El Club Aurora, de Cochabamba, recibirá una fuerte sanción de la FBF por negarse a participar en el Sudamericano Sub 17, informaron los dirigentes de la Federación Boliviana de Fútbol.

Ante la negativa de Aurora se tuvo que apelar al equipo de Enrique Happ, plantel que representa a Bolivia en el mencionado sudamericano. El pasado domingo cayó por 0-8 ante Colombia.

CASTIGO A GALINDO

Este resultado causó preocupación a los dirigentes de la federación quienes manifestaron que suspenderán indefinidamente, a Mario Galindo, dirigente de dicho club. " Los irresponsables que atentan contra el prestigio del fútbol nacional deben ser sancionados," dijeron ayer nuestros informantes.

STEFFI GRAF
La tenista alemana que ganó a Mónica Seles en la final del torneo de Hamburgo

Torneo "Bladimir Chávez"

El "Tigre" recibe hoy a Independiente

"Los últimos resultados han reconfortado anímicamente al equipo y pensamos llegar al partido con Independiente, con la esperanza de demostrar un trabajo más efectivo de los atacantes", dijo ayer el entrenador Moisés Barack, al referirse al encuentro que sostendrá, esta noche, desde las 20:00 horas con Independiente Petrolero, de Sucre, en el estadio Hernando Siles.

"Nos interesa seguir en la punta", agregó al expresar sus deseos de volver al lugar expectable en la tabla de posiciones. "Por esa razón debemos ganar a Independiente para recuperar la posición que actualmente ostenta Blooming", dijo.

Independiente Petrolero realizó ayer en horas de la tarde una ligera práctica en el estadio Hernando Siles y su entrenador Guido Campos, dijo: "Con The Strongest exite una gran rivalidad deportiva. Es un equipo grande, que merece respeto, pero no es razón suficiente para comenzar a ceder antes de entrar al campo de juego".

Según el entrenador de The Strongest: "Independiente tiene buenos jugadores. Le hizo frente a Bolívar el pasado domingo y hasta antes del primer gol, se plantó como equipo peligroso".

De todas esas declaraciones únicamente se desprende que existen muchos deseos para ofrecer un buen espectáculo. El público tendrá acceso al escenario cancelando Bs. 15 para observar el partido desde las butacas, 10 desde preferencia y 4 desde el sector de general.

Alineaciones

The Strongest presentará a: Soliz; Cossio, Martínez, Sánchez o Francisquini y Roca; Arce, Gutiérrez y Luna; Delgadillo, Peña y Villarroel.

Independiente Petrolero actuará con: Ludueña; Vargas, Armengot, Illanes y Funes; Blanco, Aramayo, Arias; J. Aramayo, Sánchez y N. Orellana.

Sergio Oscar Luna, capitán "atigrado"

Posiciones en la Liga

Equipos	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.	Gd.
Blooming	6	5	0	1	11	4	10	+7
The Strongest	5	4	1	0	13	5	9	+8
Bolivar	5	4	0	1	12	4	8	+8
Wilstermann	6	3	2	1	6	2	8	+4
San José	6	3	2	1	10	8	8	+2
Orcobol	6	3	2	1	6	4	8	+2
Independiente	6	2	3	1	16	13	7	+3
Oriente	6	2	2	2	10	8	6	+2
Petrolero	6	2	1	3	6	5	5	+1
Ciclón	6	2	1	3	9	10	5	-1
Destroyers	5	1	2	3	5	12	4	-7
Chaco	6	1	1	4	5	10	3	-5
Real Santa Cruz	6	0	1	5	1	10	1	-9
Always Ready	6	0	0	6	2	17	0	-15

PROXIMA FECHA: Martes 7 de mayo: En La Paz, The Strongest-Independiente.
Miércoles 8 de mayo: En Santa Cruz, Blooming-Wilsterman. En Cochabamba, Orcobol-Petrolero. En Tarija, Ciclón-Chaco.

Justo triunfo de Oriente frente a Real por 2- 0

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).- Oriente Petrolero le ganó esta noche con todos los méritos a Real Santa Cruz por dos goles contra cero, en la octava fecha de la Figa Profesional de Futbol.

Con goles de Modesto Molina a los 22 minutos y de Francisco Takeo a los 30, ambos en la segunda etapa, Oriente Petrolero sacó más ventaja de la experiencia de sus hombres en un partido donde su rival pagó caro las indecisiones por falta de definición en tres jugadas claras.

Un encuentro intensamente disputado inicialmente ante poco más de 840 espectadores, pero, que, faltando 20 minutos , cuando se abrieron las puertas de general para el ingreso libre llegó a unas 2.000 personas en una noche fría, aunque menos que ayer.

Ya a los 18 minutos Celio, tras recibir un pase corto de Molina casi en la misma puerta del arco de Real, estuvo a punto de lograr batir la valla Vargas a no ser por pretender colocarle la pelota a costado estando solo y debilmente.

El juego fue parejo hasta la primera media hora. Tanto OP, como real, tuvieron ataques profundos con amplio despligue de energía, pero, sin precisión para definir. En los últimos 5 minutos de la primera etapa dos ataques de oriente se frustran cuando Takeo se hace de la pelota en el area chica a menos de 2 metros del arco sin portero y dá su remate en el pórtico. Apenas minutos antes, Celio , otra vez pierde la oportunidad de abrir el marcador.

Real Santa Cruz, comenzó la segunda fase con renovados ánimos. Se animó a adelantar hombres, pero entonces apretó ofensivamente OP. Fue un ir y venir de la pelota. Se jugó sin claudicaciones donde los arqueros Rojas y Vargas hicieron buenas intervenciones.

En tal circunstancia, Mercado se pierde un gol cantado. Recibió la pelota Martinez ante falla de dos defensores. El arquero salió con intención de cortar y hacerse de la pelota que no alcanzó. Mercado con la valla desguarnecida envía la pelota a media altura y aparece Medrano para evitar la caída. Se jugaban 22 minutos. Desde la izquierda Celio habilita en l area chica al "camba" Molina que baja la pelota y, con la zurda a media altura, logra al primer gol. La conquista sirvió para animar aun más el partido y viene la tarjeta amarilla para el arquero Vargas por protestar.

¿Chanta... The Stro...

Los dirigen... Strongest ... sobresaltos ... una denuncia ... ridades que se ... metido en la ... defensor Oscar ... gador que fue ... los registros ...

El vicepresi... informó ayer a ... **DEPORTIVA** ... ción del merc... se encuentra ... acuerdo con la ... rigen el fútbol ...

"Viajará una ... las próximas ... Cochabamba, ... el presidente ... Apareció una ... tiene más de ... denunciante"...

Bolívar entrena en el "Lastra"

Bolivar reanudará hoy su trabajo de preparación en el estadio "Luis Lastra", ubicado en la zona de Sopocachi, ya que en el escenario de Tembladerani se realizará un trabajo de mantenimiento del campo de juego.

Este trabajo de mantenimiento se prolongará hasta el dia miércoles, por lo tanto el equipo proseguirá entrenando en el reducto de los "ediles".

Según se hizo conocer en el equipo no hay problemas de lesionados, luego del partido con Independiente, al que ganaron por 3-1.

El trabajo de hoy se cumplirá en doble turno.

"Hemos previsto dos sesiones combinadas. La primera consistirá en ejercicios fisicos y la otra en un trabajo futbolistico", informó Ovidio Messa, que hoy continuará al frente del equipo.

Bolivar recibirá el jueves a partir de las 12:15 a San José de Oruro. Ayer, el club recibió la confirmación de la Liga, para jugar ese encuentro al mediodia.

PRECIO DE LOCALIDADES

El directorio del Club Bolivar, estableció en la vispera el precio de las localidades para el partido con los "santos"

Para butacas, la entrada costará Bs. 8; para recta de preferencia Bs. 5; general y curvas, Bs. 3. La entradas para niños, tendrá un valor de Bs. 1.

Un total de 12.000 localidades serán puestas a la venta para ese cotejo.

TITULARES LLEGAN MAÑANA

La delegación de Bolivar que viajó a Estados Unidos, a jugar un partido de exhibición con toda su gente titular, regresará mañana a La Paz.

El contingente celeste, arribará en horas de la mañana.

Anoche el plantel se trasladó de Washington a Miami, donde probablemente juegue hoy un cotejo con un combinado local.

Frente a San José, alineará todo el equipo titular, según la disposición del técnico Jorge Habegger.

Entrenamiento de los "atigrados" que se realizó ayer en el estadio "Rafael Mendoza C.", de Achumani. El equipo juega esta noche con Independiente Petrolero.

Paraguay derrotó a Venezuela en Sub-17

Asunción, 6 (AP).- Paraguay ganó hoy 2-0 a Venzuela en un partido del Grupo "A" que corresponde al campeonato sudamericano Sub-17 que se juega aqui.

Los goles fueron marcados por Néstor Coronel a los 37 minutos y Pablo Yugovich a los 58. Con este triunfo el equipo antifrión encabeza las posiciones con 3 puntos.

Chaco listo para enfrentar a Ciclón

Chaco Petrolero finalizará hoy su trabajo de preparación con miras al partido que jugará mañana en Tarija frente a Ciclón, en el inicio de la segunda fase del torneo de la Liga, "Bladimir Chávez".

El entrenador Arturo López, definió en la vispera el plantel que jugará con los tarijeños.

Roberto Ariñez en el arco; Fernando Pedraza, Omar Torrico, Fernando Chavarria y Jorge Cámara en la defensa; José María Romero, Félix Negrete, Henry García y Juan Carlos Terceros en el medio campo; Fernando Zabala y Juan Carlos Terceros en la ofensiva.

La delegación del equipo "refinero" partirá mañana a primera hora a la capital tarijeña.

Para hoy, el cuerpo técnico ha previsto una sesión de juegos recreativos en el pequeño complejo del club, ubicado detrás del La Paz Hotel.

"El equipo está mentalizado para obtener un buen resultado. Ciclón en sus últimos dos partidos de local, no ha logrado un solo punto y nosotros trataremos de aprovechar ese bajón que está experimentando. Además, ellos nos ganaron aquí y nosotros queremos cobrarnos la revancha", dijo López.

Chaco Petrolero tiene 3 unidades, en el torneo "Bladimir Chávez".

Juveniles de Bolívar

"Las oportunidades hay ... aprovecharlas"

El pasado domingo, algunos futbolistas juveniles de Bolívar, a falta de los titulares, jugaron frente a Independiente Petrolero de Sucre en el estadio de Tembladerani.

Cumplieron, cuando nadie creia que podían hacer grandes cosas.

El defensor Paúl Martínez sorprendió y gratamente.

Un muchacho de apenas 18 años, ratificó sus virtudes futbolisticas que alguna vez se le habia visto en los entrenamientos. Viene de las inferiores de Bolivar y, fue el dirigente Walter Zuleta, quien lo recomendó para el equipo profesional. Ese dia, frente al equipo de la capital de la República, no defraudó.

"Siempre estuve en Bolivar. Siempre me hacia la ilusión de jugar en el equipo titular y se me dio. Gracias a Dios las cosas me salieron bien y estoy feliz, porque un lindo sueño se hizo realidad", confesó Martínez, un jovencito para cosas grandes. La oportunidad que esperaba, no la desaprovechó.

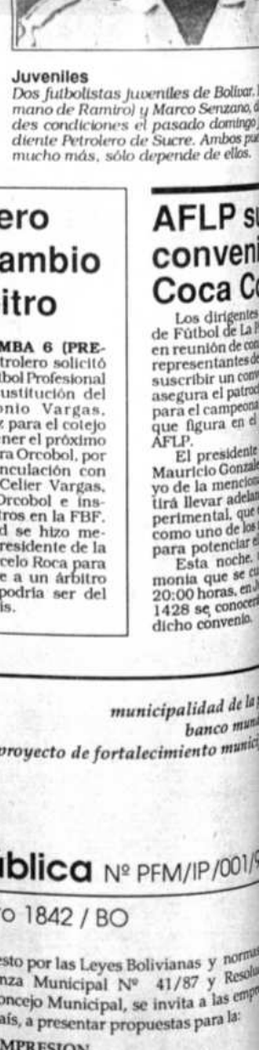
Pero también destacaron otros.

Sus espectaculares atajadas, confirmaron a Mauricio Adorno como una figura muy promisoria para Bolivar. Con él, la "Academia" ganó mucho para algo muy cercano.

Adorno, nacido en Cochabamba el 10 de febrero de 1972, ya alternó en algunos partidos. Pero asi como jugó el domingo, no lo habia hecho nunca antes. "Ha sido mi mejor partido oficial en Bolivar. Las cosas se me dieron como esperaba. La satisfacción es enorme. A veces en los entrenamientos, me ponia a pensar, si de nuevo volveria al arco de Bolivar, luego de aquel partido con Always, cuando lo expulsaron a Barrero y gracias a Dios, estoy de nuevo. Reconozco que me falta mucho pero tengo tiempo, porque soy joven".

Marco Senzano estuvo en un mediodia afortunado. Por primera vez alternó en el equipo titular y se plantó bien en el campo de juego. Este juvenil, tiene 20 años, entrena hace mucho tiempo en el equipo profesional, pero nunca fue llamado ni siquiera para integrar el banco de suplentes en un partido oficial. Y el domingo apareció como un extraño, jugando en el mediocampo y agradó.

La oportunidad que le dieron a estos juveniles, no la desaprovecharon. Son jóvenes figuras, que en muy poco tiempo estarán, creemos, en la cúspide del fútbol profesional. Depende de ellos.



Juveniles
Dos futbolistas juveniles de Bolivar, ... mano de Ramiro) y Marco Senzano, ... des condiciones el pasado domingo ... diente Petrolero de Sucre. Ambos pu... mucho más, sólo depende de ellos.

Arbitros para la próxima jornada

Santa Cruz, Blooming-Wilstermann: Oscar Ortubé, Walter Antelo y José Pedraza. Suplente: Javier Rios.

Tarija, Ciclón-Chaco Petrolero: Pedro Saucedo, Javier Rossell y Freddy Vilti. Suplente: William Zenteno.

La Paz, The Strongest-Independiente Petrolero: Jorge Antequera, Edgar Lugones y Guido Soliz. Suplente: Esteban Arce.

Cochabamba, Orcobol-Petrolero: Antonio Vargas, Victor Balderrama y Humberto Aliaga. Suplente: Iván Gamboa.

Santa Cruz, Destroyers-Real: Carlos Chávez, Angel Virieux y Lino Limpias. Suplente: Adhemir Villarroel.

La Paz, Bolivar-San José: Armando Aliaga, Orlando Muñoz y Freddy Murillo. Suplente: Juan Carlos Sauza.

Petrolero pide cambio de árbitro

COCHABAMBA 6 (PRESENCIA).- Petrolero solicitó a la Liga del Fútbol Profesional Boliviano la sustitución del árbitro Antonio Vargas, nombrado juez para el cotejo que debe sostener el próximo miércoles contra Orcobol, por la estrecha vinculación con su hermano, Celier Vargas, dirigente de Orcobol e inspector de árbitros en la FBF.

La solicitud se hizo mediante fax al presidente de la Liga, Luis Marcelo Roca para que se nombre a un árbitro neutral, que podria ser del interior del pais.

AFLP s... conveni... Coca C...

Los dirigentes ... de Fútbol de La P... en reunión de co... representantes de ... suscribir un con... asegura el patroc... para el campeona... que figura en el ... AFLP.

El presidente ... Mauricio Gonzale... yo de la mencion... tirá llevar adelan... perimental, que ... como uno de los ... para potenciar ...

Esta noche, ... monia que se cu... 20:00 horas, en ... 1428 se conocer... dicho convenio.

REPUBLICA DE BOLIVIA
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
SEGUNDA CONVOCATORIA
LICITACION PUBLICA
(B-589)

CROWN AGENTS, en representación y por cuenta del BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, invita a las firmas auditoras independientes con registros en la Dirección General de la Renta Interna y en el Colegio de Profesionales de Ciencias Económicas de Bolivia, a presentar propuestas para realizar:

SERVICIOS DE AUDITORIA EXTERNA DE LA PROPIEDAD "LA PREFERIDA"
(PERIODO: 28/7/87 a 31/12/90)

Propiedad Agropecuaria situada en el departamento de Tarija. El Pliego de Especificaciones para la presentación de propuestas puede ser consultado y/o retirado de las oficinas de Crown Agentes previo pago no reembolsable de Bs 150.-.
Las empresas que adquirieron el pliego en oportunidad del Primer Llamamiento, no requieren volver a comprarlo, pero sí les corresponde dar comunicación de su intención de participar.
El plazo de presentación de propuestas se fija hasta horas 11:00 del día 13 de junio de 1991 en las oficinas de Crown Agents en La Paz, y su apertura pública se fija para horas 14:30 del mismo día.

La Paz, 3 de mayo de 1991

Crown Agents

Av. 20 de octubre No. 2619 - Tel.: 390748 - Telex cabol bv - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

hamb m
municipalidad de la ... banco mun...
proyecto de fortalecimiento munic...

Invitación pública Nº PFM/IP/001/...
convenio de crédito 1842 / BO

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y norm... Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal Nº 41/87 y Resolu... Municipal Nº 26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las empr... legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la:

IMPRESION
"LIBRO DE FOTOGRAFIAS DE LA CIUDAD DE LA PAZ"

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados ... Unidad del Proyecto de Fortalecimiento Municipal de la Municipalida... la ciudad de La Paz, Edificio Central, piso 3 , calle Mercado esq. Colón, ... el día lunes 3 de junio de 1991 a horas. 17:00 de acuerdo al Pliego ... Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que será proporcio... en dicha unidad por el precio de Bs. 50 (cincuenta 00/100 Bolivianos).

La apertura de propuestas se llevará a cabo el día lunes 3 de junio de ... a horas. 17:30 en las Oficinas del Proyecto de Fortalecimiento Munic...

La Paz, mayo 6 de 1991

Seles
rgo, Alemania. Mónica Seles, clasificada número uno en el mundo, con un juez de línea durante su partido contra Steffi Graff. Graff a Seles en el partido final del torneo de la Asociación de Jugadores s. (TELEFOTO REUTER).

effi Graf dispuesta a cuperar el primer lugar

MBURGO, ALEMANIA, 6 (REUTER).- La alemana raf, número dos del mundo, ró estar dispuesta a recupe- primer lugar del circuito fe- al vencer hoy a la yugoslava Seles, actual número uno, nal del torneo de tenis de rgo.

pués de ir en ventaja de 2-1 cisivo tercer set el domingo e que el partido fuera sus- por lluvia, Graf, de 21 años, hoy el encuentro con rela- nquilidad obteniendo una de 7-5, 6-7, (4-7), 6-3 en un dos horas, 21 minutos.

ugoslava, de 21 años, quien os match points en el se- set, aún conserva su condi- número uno del mundo. af dejó entrever que aún no do el escalón del podio que n marzo ante Seles después nostrado hoy en un día frío. fue que salió dispuesta a su título. Sus fuertes golpes, especialmente de su temible revés, como también sus movimientos en la cancha fueron superiores en los momentos cruciales de la final.

La alemana se adjudicó el primer set en 42 minutos después de quebrar el servicio de Seles y pasar a ganar la ventaja 6-5. La yugoslava salvó dos match points en el segundo antes de ganar el tiebreak 7-4 y obligar a un parcial decisivo.

Pero Graf decidió el partido a su favor cuando quebró el servicio de Seles y quedó en ventaja de 4-2. Seles le quitó el servicio a la alemana en el siguiente game pero Graf nuevamente quebró a Seles antes de ganar el suyo y asegurarse su quinto título de Hamburgo.

Graf ganó cinco de los siete encuentros que disputó con la yugoslava, incluyendo una victoria de 6-4, 6-3 en su presentación previa este año en San Antonio, Texas.

"Esta semana voy a jugar con mayor confianza", dijo Graf.

ca niega adores a selección

NOS AIRES, 6 MAY (EFE).- nador del Boca Juniors de Aires, el uruguayo Oscar gton Tabárez, anunció hoy club no cederá a ningún a la selección argentina de nientras mantenga las po- ades de ganar la Copa dores de América.

eleccionador Alfio Basile en la plantilla a los juga- quenses Diego Latorre, José larreal, Juan Simón y Blas al tiempo que tenía previsto ar al atacante y máximo r de la liga, Gabriel a.

lección "albiceleste" jugará no 19 de mayo en California equipo de Estados Unidos, s que, del 23 al 25 de este sputará un torneo amistoso mbley con Inglaterra y la Soviética.

vamos a disputar en infe- de condiciones partidos s de la Copa Libertadores. admite cederlos para en- os de preparación", dijo e en unas declaraciones a la

ntrenador uruguayo añadió bló del asunto con las au- es del Boca Juniors, quienes uraron que podrá "disponer os los jugadores titulares as el conjunto participe en la

oca Juniors, que lidera la entina de fútbol de primera , está disputando los cuar- final del torneo de clubes ricanos con el Flamengo de que en el partido de ida por 2-1 en el estadio aná" de Río de Janeiro. Boca Juniors ganara a los os por más de un gol en Aires, pasaría a las semifi- o que privaría a la selección na de los jugadores inter- ales del Boca durante la gira.

V Sudamericano Sub-17

Bolivia se las verá hoy frente a Uruguay

ASUNCION, 6 (EFE).-Uruguay y BOLIVIA se enfrentarán mañana (hoy) en Itauguá, a 35 kilómetros de Asunción, en el pequeño estadio de Olimpia de esa localidad, donde los uruguayos realizaron un suave entrenamiento.

El preparador físico del equipo "charrúa", Oscar Ortega, dijo a EFE "El césped del estadio, con un aforo de 20 mil personas se encuentra en perfectas condiciones, contrariamente a lo que se le había informado".

Ortega señaló que Uruguay viene de realizar con éxito una gira por Japón donde disputó un total de diez partidos con equipos juveniles de ese país, de los cuales ganó seis, empató tres y perdió uno.

Brasil y Colombia, con rotundos triunfos, confirmaron su condición de favoritos tras cumplirse la segunda jornada del Campeonato Sudamericano sub'17, mientras se aguarda con expectación del debut de Uruguay, otro de los equipos llamados a ser protagonistas del certamen.

En la segunda jornada, disputada el domingo, se produjeron las mayores goleadas. La selección de Colombia infligió un duro castigo a la de Bolivia, a la que goleó 8-0 en un alarde de capacidad física y técnica admirable, de las que emergió el olfato goleador del centrocampista 'cafetero' Víctor Pacheco, quien anotó a placer cuatro tantos de gran factura y fue el motor de su equipo.

Los juveniles bolivianos, carentes de ideas, cometieron reiterados errores, por lo que fueron presa fácil del disciplinado conjunto colombiano, y de no ser por las espectaculares paradas del portero Guardia, el marcador hubiera sido más amplio .

El encuentro entre colombianos y bolivianos, que abrió la disputa del grupo B, que incluye además a Brasil, Ecuador y Uruguay, se disputó en el estadio "Para Uno" del club Olimpia, en una fría tarde otoñal, donde los escasos tres mil espectadores presenciaron después el encuentro de liga que jugaron el club local con el Sport Colombia.

La selección de Brasil siguió el mismo camino que la de Colombia y se impuso sin atenuantes a Ecuador, por 5-2 y aunque fue inquietada bastante por su rival, que igualó el partido en dos ocasiones, demostró fuerza además del característico 'jogo bonito' de la escuela brasileña.

La superioridad brasileña se hizo patente a partir del segundo tiempo cuando su movedizo y habilidoso delantero centro, Giancarlo saltó inspirado y 'duplicó' los dos goles que convirtió en la primera parte.

Colo Colo viajó a Montevideo en busca de la clasificación

SANTIAGO DE CHILE, 6 MAY (EFE).- El campeón chileno, Colo Colo, con la tranquilidad que da la ventaja de cuatro goles alcanzada en el primer partido, pero consciente de que lo que queda es difícil, viajó hoy a Montevideo para jugar el miércoles con Nacional de Uruguay en partido de la tercera fase de la Copa Libertadores.

El equipo chileno partió con una plantilla de veinte jugadores, aunque el técnico Mirko Jozic anunció que comenzará jugando con la misma alineación que el viernes tres de mayo goleó por 4-0 al Nacional, en Santiago, es decir: Morón, Mendoza, Garrido, Ramírez y Margas; Espinoza, Vilches y Pizarro; Yáñez, Dabrowsky y Martínez.

A éstos se suman el portero suplente, Marcelo Ramírez, y los jugadores de campo Peralta, Ormeño, Batticciotto, Pérez, Herrera, Verdirane, Castro y Leonardo Soto.

Entre ellos, quien tiene más posibilidades de jugar en el segundo tiempo es el centrocampista argentino Marcelo Barticciotto, considerado una pieza fundamental en el despliegue táctico del campeón chileno, que, por lesión, ha estado ausente en los últimos partidos.

Barticciotto, de 24 años, partirá pronto a Italia, fichado por el Atalanta o el Sampdoria, según ha informado en Santiago su representante Eduardo Petrini, quien ha indicado que la transferencia será por dos millones de dólares, aunque los dirigentes del Colo Colo han negado la versión.

Para el técnico Mirko Jozic, la preocupación fundamental sigue siendo los árbitros argentinos y consideró "lamentable" que Juan Carlos Loustau haya sido ratificado para dirigir el miércoles en Montevideo, después de la deplorable actuación que cumplió en Santiago su compatriota Ricardo Calabria.

"No hay nada que hacer. Sólo queda esperar que el señor Loustau cumpla a cabalidad con su cometido", señaló el entrenador yugoslavo.

Por su parte, el guardameta Daniel Morón dijo que el equipo está tranquilo por la ventaja lograda en el primer partido, "pero también estamos nerviosos porque sabemos que jugar en el Centenario no es nada fácil y nos faltan noventa minutos muy duros para clasificarnos".

En opinión compartida con sus compañeros Espinoza y Yáñez, el portero señaló no obstante que están "capacitados para ser semifinalistas de la Copa y ésta será una buena oportunidad para demostrarlo".

El campeón chileno efectuó un fuerte entrenamiento cuatro horas antes de viajar y se desplazó desde el mismo estadio al aeropuerto internacional de Santiago. El técnico Jozic anunció que mañana practicarán en el estadio Centenario, para que los jugadores se acostumbren a la cancha.

Menem anima a Menotti para ser candidato a gobernador

BUENOS AIRES, 6 MAY (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, alentó al ex seleccionador César Menotti para que se presente, con la candidatura del Partido Justicialista (peronista), para el cargo de gobernador de la provincia de Santa Fe.

"Me alegraría mucho que te presentases como uno de los candidatos de mi partido", dijo Menem a Menotti en un diálogo que reproduce hoy la prensa de Buenos Aires.

"No bendigo a ningún candidato" para los comicios parlamentarios y de gobernadores que se llevarán a cabo en el país entre agosto y octubre próximos, aclaró, sin embargo, Menem.

Menem y Menotti compartieron un almuerzo el domingo pasado, después de un partido de fútbol amistoso en el que el entrenador dirigió el equipo "Las Estrellas", del jefe del Estado, que venció a un combinado de funcionarios de la provincia de La Rioja.

Tras indicar que había discrepado con el perdón otorgado por Menem a los militares condenados por delitos de represión y a ex jefes guerrilleros, Menotti aseguró que "hay que renovar el país". "Por lo que quiero darle una mano", explicó.

"Voy a ir a Santa Fe a hablar con la gente y después decidiré si me presento como candidato", agregó Menotti, que se proclamó campeón del mundo al frente de la selección de su país en Argentina'78.

Marca mundial
El soviético Sergei Bubka rompe la marca mundial de salto con garrocha en una competencia internacional de atletismo en Shizueka. Bubka realizó un salto de 6.07 metros. (TELEFOTO REUTER).

Flamengo quiere a Maradona en sus filas

RIO DE JANEIRO, 6 DE MAYO (EFE).- El equipo Flamengo quiere contratar al astro argentino Diego Armando Maradona para formar un "super equipo" y jugar partidos amistosos fuera del país, dijo Luis Augusto Velloso, vicepresidente del club carioca.

A pesar de que Maradona está inhabilitado para jugar y tiene pendiente un proceso judicial por tenencia y consumo de cocaína, el Flamengo comunicará esta semana al futbolista su interés por contratarlo, aseguró Velloso.

"Los problemas de Maradona no alteran nuestra disposición de tenerlo con nosotros", agregó el dirigente.

La posible contratación de Maradona volvió al candelero hoy tras el rechazo del ex futbolista Arthur Antunes Coimbra, "Zico", a una invitación de Flamengo para volver a los campos y jugar partidos de exhibición en Europa.

Zico, de 37 años, firmará en breve un contrato con un consorcio japonés, que le pagará dos millones de dólares para que cumpla tareas de relaciones públicas y dirija en Tokio las divisiones juveniles del equipo de la empresa, lo que le impedirá estar a las órdenes de Flamengo, dijo Velloso.

Torneo Sub-17

Elogios para Colombia y censura para Bolivia

ASUNCION, MAYO 6 (REUTER).- La prensa local elogió hoy a los jugadores Víctor Pacheco, de Colombia y Giancarlo, de Brasil, por sus descollantes actuaciones en la segunda jornada del campeonato sudamericano de fútbol para menores de 17 años que se disputa aquí.

Colombia goleó 8-0 a Bolivia y Pacheco deleitó al público anotando cuatro goles de excelentes facturas y creando jugadas de envergadura.

Brasil se impuso 5-2 a Ecuador con cuatro goles de su centrodelantero Giancarlo, la figura del encuentro.

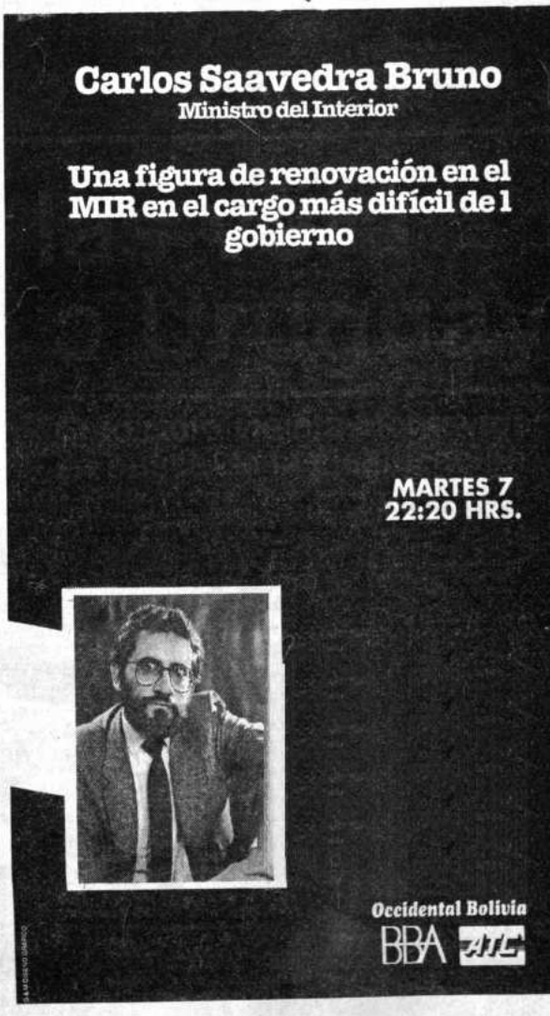
Tanto Colombia como Brasil son los principales candidatos a lograr la clasificación en el Grupo B.

"Colombia dio un paseo en el bosque" titula el diario hoy en su contratapa, agregando que "los cafeteros fueron muy superiores a los bolivianos, siendo Pacheco la gran figura".

Para el diario ABC Color "Colombia demostró gran calidad" y en su comentario señaló que "Víctor Pacheco dio el show de la tarde por sus brillantes acciones".

"Colombia masacró a Bolivia" fue el principal titular de noticias El Diario, señalando en su comentario que "Colombia cuenta con jugadores formados, trabajados y disciplinados, tácticamente, además de contar con una figura descollante como Víctor Pacheco".

DE CERCA
CONDUCE CARLOS D. MESA GISBERT



Cóndor de los Andes para La Paz Golf Club

El Gobierno Constitucional distinguirá esta noche a La Paz Golf Club con el Cóndor de los Andes por sus 79 años al servicio del deporte nacional.

El acto tendrá lugar en las instalaciones de la entidad en la zona de Mallasilla.

Invitado de honor será el presidente de la República, Lic. Jaime Paz Zamora. El canciller Carlos Iturralde impondrá la joya del Cóndor de los Andes en el estandarte de esta prestigiosa entidad.

Este legendario club tuvo brillantes deportistas que en su época dieron fama y prestigio al país, ganando el primer título sudamericano .

Jorge Corzo y Carlos Ormachea, durante muchos años dieron lauros al país.

ELECCIONES

Todo está listo para el acto eleccionario de mañana miércoles. Hay dos candidatos para terciar en las elecciones del club.

Victor Hugo Villegas y Carlos Ormachea. Ambos tienen ambiciosos proyectos para el club y esperan contar con un buen número de votos.

El actual presidente, Edgar Torrez cumplió una excelente labor al frente de la entidad durante los dos años que le tocó dirigir al club.

Las competencias infantiles de motociclismo alcanzaron resultados positivos, dijeron los dirigentes de la Asociación de Motociclismo de La Paz. El apoyo de los padres fue elogiado por los mencionados dirigentes.

Ranking oficial de la Febad

La Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo hizo conocer el ranking oficial, tras cumplirse los circuitos de Cochabamba y Potosí.

CATEGORIA ESPECIAL

1.- Roberto Nelkenbaum 156 puntos
2.- Yerko Garafulic 136 puntos
3.- Francisco Laguna 104 puntos
4.- Edmundo Murillo 48 puntos
5.- Guido Bejarano 48 puntos
6.- Viktor de los Heros 48 puntos
7.- José Camacho 32 puntos
8.- Jorge Abdala 32 puntos
9.- Antonio Vaca 24 puntos
10.- Armin Franulic 10 puntos
11.- Carlos Bendeck 8 puntos
12.- Martín Frías 8 puntos
13.- Armando Paravicini 6 puntos

CATEGORIA TURISMO MEJORADO

1.- Gonzalo Jimenez 152 puntos
2.- Victor Uribe 104 puntos
3.- Joaquín Alvarez 99 puntos
4.- Sergio del Castillo 72 puntos
5.- Freddy Sejas 40 puntos
6.- Kenny Prieto (h) 40 puntos
7.- Marco A. Arguedas 32 puntos
8.- Jorge Sciaroni 24 puntos
9.- Ali Eid Ali 11 puntos
10.- Gonzalo Garafulic 11 puntos
11.- Gabriel Ponce 11 puntos
12.- Nestor Cuba 8 puntos
13.- José Arnez 8 puntos
14.- Kenny Prieto (p) 8 puntos
15.- Julio Mendoza 8 puntos
16.- Sergio Kosky 8 puntos
17.- Mauricio Antelo 8 puntos
18.- "Llallis" 8 puntos
19.- Heberto Flores 8 puntos
20.- Walter Méndez 8 puntos
21.- Luis Benavidez 6 puntos
22.- Jimmy Ferrufino 3 puntos
23.- Oscar Navia 3 puntos
24.- Agustín Salgueiro 3 puntos
25.- Oscar Caviedes 3 puntos
26.- Raul Telles 3 puntos
27.- Iver Pozzo 3 puntos

Santa Cruz se proclamó campeón nacional juvenil de esgrima

COCHABAMBA 6 (PRESENCIA).- Santa Cruz con 4 medallas de oro, 1 de plata y 3 de bronce logró el título nacional de esgrima en categoría juvenil, damas y varones, que se disputo hasta anoche en la pedana del Coliseo de la Costanera.

Cochabamba con un total de 6 medallas, 1 de oro, 3 de plata y 2 de bronce se ubicó en la segunda posición de la tabla general, frente a La Paz que ocupó el tercer puesto y Oruro en el cuarto lugar.

INDIVIDUALES

Por la categoría individuales se registraron estos resultados:

FLORETE DAMAS
1º Gabriela Ríos (CBB)
2º Leonor Rivera (SCZ)
3º Sandra Rosado (SCZ)
4º Ericka Burgos (LPZ)

FLORETE VARONES
1º Richard Suárez (SCZ)
2º Carlos Aguirre (LPZ)
3º Ramiro Verduguez (CBB)
4º Aldo Plata (SCZ)

ESPADA DAMAS
1º Sandra Rosado (SCZ)
2º Patricia Verduguez (CBB)
3º Paola Galindo (CBB)

ESPADA VARONES
1º Miguel Angel Robles (SCZ)
2º Luis Cabrera (CBB)
3º Raymundo Pinto (SCZ)

SABLE VARONES
1º Miguel Robles (SCZ)
2º Luis Cabrera (CBB)
3º Raymundo Pinto (SCZ)

MAYORES

La competencia nacional en categoría mayores en las tres modalidades de florete, espada y sable, las primeras en damas y varones, se iniciarán hoy con la participación de las representaciones de Cochabamba, Santa Cruz, La Paz y Oruro.

Las finales de las diferentes modalidades estan previstas para las 19.00 horas y se estima que en las mismas estarán esgrimistas de Cochabamba y Santa Cruz por el mejor nivel que tienen actualmente.

SUDAMERICANO

LOs primeros ubicados en las diferentes especialidades representarán a Bolivia en el torneo sudamericano a realizarse a mediados de año en la ciudad de Montevideo, capital del Uruguay.

La preparación del equipo nacional se efectuará con la anticipación necesaria a fin de ir en busca de los primeros lugares del evento surcontinental.

Se confirma partido a beneficio de Victor Agustín Ugarte

Se programa el encuentro para fines de mayo

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Mauricio Gonzáles, confirmó ayer la realización del partido a beneficio de Victor Agustín Ugarte, quien se halla en una difícil situación económica.

Gonzales informó que el encuentro entre la selección boliviana y Bolívar se jugaría el 17 del presente, y de surgir algunos inconvenientes podría cumplirse el 24 de mayo.

APOYO

" Existe interés en apoyar al Maestro del fútbol boliviano. Sabemos que Victor Agustín Ugarte atraviesa una situación difícil, por ello deseamos que la recaudación del encuentro favorezca integramente al exjugador que nos dio tantas glorias," añadió.

El cotejo se disputará en el estadio Hernado Siles. Se supo ayer que la Secretaría General del Deporte y la Juventud dispondría que los organizadores utilicen gratuitamente el mencionado escenario deportivo.

AFICIONADOS

Los aficionados esperan con expectativa la concreción del encuentro," Debemos solidarizarnos con el Maestro. No podemos sustraernos de este compromiso con un hombre que nos dio grandes alegrías," dijeron varios aficionados que llegaron hasta la redaccion de PRESENCIA.

Homenaje póstumo a Carlos Sanz

Con la celebración de una misa, hoy a partir de las 12:00 en la Iglesia María Auxiliadora, la Asociación de Karting de La Paz rendirá un homenaje póstumo a Carlos Sanz, a tres años de su muerte.

Carlos Sanz Guerrero, falleció trágicamente en una competencia de karting.

El extinto gran piloto paceño, fue destacado amigo, piloto y dirigente de este deporte. En su honor, el kartódromo de Alto Irpavi, lleva su nombre.

Al oficio religioso han sido invitados, toda la "familia del karting" y personalidades del medio.

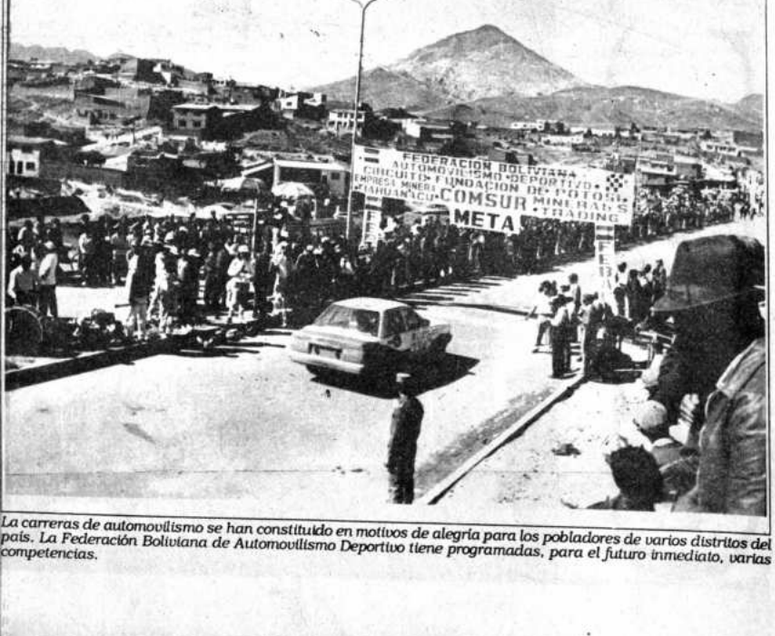
REUNION MAÑANA

El directorio de la Asociación se reunirá mañana a partir de las 19 horas, para tratar el proyecto de ampliación del kartódromo de Alto Irpavi.

Existe una propuesta tentativa y lo único que falta es aprobarla. Hay varias instituciones en apoyar esta iniciativa. Algunas son entidades gubernamentales, trascendió.

Otro de los temas, será la realización de la segunda fecha departamental, el próximo 19.

Finalmente, la Escuela de karting prosiguió con sus actividades el pasado domingo. Un notable avance en el aprendizaje, se advirtió entre los participantes del curso.



La carreras de automovilismo se han constituido en motivos de alegría para los pobladores de varios distritos del país. La Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo tiene programadas, para el futuro inmediato, varias competencias.

Hinchas dicen su palabra sobre el Club Bolívar

Los hinchas del Club Bolivar hicieron llegar cartas haciendo conocer sus puntos de vista sobre el reportaje al Club Bolivar que se publicó el 29 de abril en las páginas de PRESENCIA DEPORTIVA.

Luis Mendoza Vargas con carnet de identidad 190342 La Paz, coincide con los temas, motivos de investigación, que fueron abordados por los redactores deportivos.

" Los socios e hinchas de Bolivar felicitamos la tarea de investigación que emprendieron periodistas deportivos de PRESENCIA, una tarea franca, sincera. Gracias a ustedes la opinión pública, socios e hinchas conocemos la amarga realidad y los gastos millonarios. La campaña de Habegger ha sido desastrosa, los puntos subrayados por ustedes son verdaderos y concretos. Otros aspectos mencionados realmente nos asombran, nuestro club está mal conducido. La técnica del cuerpo técnico es servirse de Bolivar y esquilmar al presidente."

Por otra parte, Napoleón Balcazar con CI 1740667, Beni, dice: "Es una pena que periodistas deportivos ataquen a una institución como Bolivar. La publicación que firman ustedes daña el prestigio de Bolivar que trata de sobresalir en las actividades que participa."

Básquetbol

Municipal venci... Litoral y Gimna...

Pese a sus deficiencias técnicas, Municipal demostró... sus rivales en la jornada de básquetbol que se cumplió anoc... "Julio Borelli" y conservó sus posiciones de vanguardia en... "Apertura" que organiza la Asociación Departamental de... Su representación masculina luchó de comienzo a fin... a Litoral por el marcador de 93 puntos a 81, luego de un... 38.

La recuperación de Litoral en el segundo tiempo dism... mejor que hizo en el partido fue aproximarse a dos puntos... El ingreso de Borja, desniveló ese accionar en favor del qui... presentó un equipo renovado en comparación al torneo pa...

Actuaron en el equipo vencedor, Ruiz, Gárate, Vill... Oliver y Borja. En Litoral, Arnez, Miranda, Villca, López, Ma...

Damas

El triunfo del quinteto femenino de Municipal fue cons... resistencia que pusieron las representantes de Gimnasia... impuso la experiencia de las jugadoras del quinteto "edil"... de bajo nivel técnico, cuyo resultado final fue de 79 a 63... de 39-30.

Actuaron en Municipal: Marina Lobo, Claudia Perú, C... Dunna Pinto y Ayline Zabalaga. En Gimnasia y Esgrima... Ingrid Flores, Elba Ocampo, Tania Cruz y Miriam Ocamp...

Juvenil

Por el torneo juvenil, el quinteto masculino de Colonia... Calixto por 56 puntos a 50, luego de haber terminado el... igualado a 28 puntos.

La acción corresponde al encuentro que sostuvieron anoc... femeninos de Municipal y Gimnasia y Esgrima, por el torne... básquetbol.

Dirigentes reiteran pedido para renuncie presidente de CODEB...

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- La Asamblea... Cochabambino reiteró su pedido de renuncia al presidente ... titular del Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos d... texto de la resolución:

En reiteradas ocasiones el deporte de Cochabamba ... asamblea departamental ha presentado a todo nivel su des... actividad que cumple el Comité Olímpico Boliviano tanto en ... disciplinas olímpicas como en la representatividad que debe... al Comité Olímpico Internacional y los otros organismos ... ODESUR, ODEBO, Etc.

En las oportunidades en que se requería contar con un... trabajo y relación deportiva de intercambio internacional, ... actual como la mayoría de su directorio han mostrado neg... cidad, falta de responsabilidad y una actuación mezquina ... del interior del país, en especial con Cochabamba y Santa ... su designación como sedes de los XII Juegos Deportivos Bo... luchan por lograr su infraestructura deportiva en base a tres

Este panorama por mucho tiempo observado en dichas ... vas, merece de una vez el repudio nacional, para que de esta ... en esas importantes direcciones a personas que cumplan ... tica, noble, sincera y de auténtico servicio al deporte, a ... juventud que necesitan como conductores a gente capaz, ... para precautelar el capital humano de nuestra patria, atribu... tablemente no los tienen los actuales dirigentes.

La fundamentación que se efectúa y los resultados de ... estos señores son ampliamente conocidos por toda la opini... especial por la deportiva. Son innumerables las frustracion... que tenían derecho a participar en eventos internacionales ... de especialización e intercambio, delegaciones mer... representatividad por ineficiencia administrativa del C.O.... oportunidades para recibir asistencia técnica por falta de ... miento de las relaciones internacionales. Por el egoc... centralista del Comité Olímpico Boliviano los deportistas d... interior, no reciben ayuda, asistencia técnico-económica ... gobiernos y entidades extranjeras que hacen llegar con frec... cooperación e invitaciones.

Basta una simple revisión de la correspondencia de... demostrar fehacientemente lo indicado. Permanece en ... ocurrido con los últimos Juegos ODESUR donde en el ac... material deportivo y uniformes a la delegación boliviana, ... ausencia los dirigentes, a más de la censurable discrimina... dirigentes y deportistas.

Es en este sentido que luego de los argumentos expue... Cochabamba, representado por su asamblea departam... siguientes determinaciones irrevisables para con el Comité ... los XII Juegos Deportivos Bolivarianos y el Comité Olímpi...

1º.- Reiterar la exigencia indeclinable de la inmediata re... Roberto Nielsen Reyes a la presidencia del Comité Organiza... Deportivos Bolivarianos.

2º.- Exigir la disolución total del Comité Organizador d... Deportivos Bolivarianos y la conformación a breve plazo de ... funciones de coordinación y gestoría en la ciudad de La P...

3º.- Conformar los comités regionales en las sedes de los ... la dirigencia y personalidades allegadas al deporte.

4º.- Solicitar a las asociaciones deportivas del país su pro... respecto a la labor que cumplen sus representaciones federa... de sus funciones y en el Comité Olímpico, para que realice... ecuánime evaluación, en su caso éstas también sean re...

5º.- Pedir a la asamblea del Comité Olímpico Bolivian... reestructuración de su directorio con una nueva mentalid... sana, capaz de responder a los requerimientos del deporte ... tuyendo a los dirigentes vitalicios que han hecho del olimpi... vida y figuración y cuya presencia es un factor perturbante, ... barrera infranqueable a las aspiraciones de jóvenes y bue... elementos.

6º.- Declarar persona no grata al deporte de Cocha... Roberto Nielsen Reyes por sus actitudes irresponsables, ... burlas y evidente boicot a las aspiraciones deportivas regi...

7º.- Mantener al deporte cochabambino en emergencia ... resto de las asambleas deportivas del país su pronunciamie... con valentía su posición respecto a este problema que afec... el deporte boliviano porque se trata de preservar y propic... desarrollo deportivo de la niñez y juventud de nuestra patria ... egoismo, la egolatría, la prebenda, la demagogia, el engaño ...

Cuba lanzó un manual de santería

LA HABANA, (PL).- La santería cubana, como elemento integrante del folklore nacional, cuenta con una especie de manual para que desconocedores y turistas saben conocimiento elemental con los orishas.

En el Palacio de las Convenciones de esta capital, en la sesión inaugural del Primer Simposio Internacional sobre Turismo, la investigadora Silvia Govin lanzó su folleto Misceláneas sobre santería. Según la autora, el texto pretende ofrecer una visión panorámica de los factores y elementos más representativos de las deidades que sobresalen con mayor arraigo en el panteón Yoruba, fruto del sincretismo entre la religión africana y la católica.

A través del breve libro de Govin, estructurado en ocho columnas de referencias, se describen los caminos -formas de presentarse- de cada santo, con los datos específicos que representan el arquetipo de cada uno.

De Chango, viril, enamorado y pendenciero, hasta la respetable y justiciera Obatala, el manual invita al lector a adentrarse en la mitología religiosa, con su glosario de jerarquías e intrincadas representaciones de piedras y metales pertenecientes a cada dios.

En Cuba, al igual que en Haiti, República Dominicana y Panamá, existe un fuerte arraigo del sincretismo religioso, cuyo inagotable caudal de ceremonias y ritos de mágico colorido e impresionante musicalidad se convierten en un atractivo más para el turista.

***SUPERMARTILLO.-** El pequeño Callan Batt de tan sólo dos años de edad, intenta golpear con un gran martillo inflable a su compañero de juego Raymond Grubb. No se trata, por supuesto de un martillo metálico, es totalmente inflable y es parte la una muestra de juguetes que se desarrolla en Sidney, Australia, en forma anual.*

"Ciudades de cristal"

Por Paige St. John

HOUGHTON LAKE, MICHIGAN, EE.UU. (AP).- Es la época del año cuando cualquier habitante del norte de Estados Unidos puede caminar sobre el agua, manejar sobre el agua y hasta construir ciudades sobre el agua. Algunas personas caen en el agua. Otras mueren. Pero las escapadas a las zonas heladas continúan.

Los residentes de la isla de Mackinac colocan sus árboles de navidad en el hielo del lago Huron para marcar las rutas por donde pueden circular los trineos que enfilan hacia tierra firme. Pobladores de la península Stonington reducen el prolongado viaje a la ciudad manejando sus automóviles a través del lago Michigan en lugar de rodearlo. En las islas Les Cheneaux, son colocados trineos en avionetas para que puedan atravesar la superficie helada.

Y cuando el hielo comienza a derretirse, los niños de la isla Braumond conducen sus trineos a la costa y apuestan a quien puede cruzar con más rapidez el lago Huron antes de caer al agua.

Pero los más fanáticos son los pescadores que intentan atrapar sus presas haciendo agujeros en el hielo. Los pescadores instalan pequeñas cabañas en los lagos helados y pueden pasarse horas aguardando percas y lucios.

Hay bastantes aficionados a la pesca en el hielo como para que una compañía, Best Tackle Co., de Northport, prospere en medio de la recesión.

Cuando los tiempos son duros, la gente se va a pescar" dijo George Young, vicepresidente de Best. Y ese tipo de pesca, que solo requiere hacer un agujero en el hielo, y una pequeña caña don algunos metros de hilo de nailon, es la forma más barata de practicar el deporte.

Michigan, Minessota, Wisconsin, Pensilvania y Nueva York, son los estados donde prospera Best. Pero la pesca en el hielo se ha diseminado al sur y al oeste, dijo Young, citando órdenes desde Colorado, Washington, Illinois, Indiana y Missouri.

Y cuando se trata de construir urbanizaciones precarias sobre el hielo, ningún lugar como Minnesota.

"Les diré hasta dónde llega esta pasión en Minnesota",dijo Young.

***MEDIDAS DE AHORRO.-** Como parte de las medidas de ahorro de petroleo en Cuba, en la Empresa de Gastronomía Mixta Marianao, Ciudad Habana, una vez por semana cocinan con leña los productos que posteriorente venden en las cafeterías de esa barriada habanera.*

Vuelven los graffiti a subterráneos de Nueva York

Por Rick Hampson

NUEVA YORK (AP).- "Estamos de regreso, para que usted regrese", dice la nueva consigna publicitaria del metro de Nueva York. Ahora, a menos de dos años de que sus funcionarios dijeran que habían desaparecido, los "graffiti" que en una época cubrían todos los vagones de la red subrerránea parecen también estar regresando.

"Vemos muchos letreros del tipo de "Nick ama a Mary" o a un muchacho que regresa de escuela y pinta su marca en una pared", dijo el teniente John Romero del escuadrón contra vandalismo.

El "graffiti" letreros que pintan por lo general jóvenes en las paredes y trenes del metro - se duplicó en 1990 a 16.000 casos según Dick Gooblatte, jefe de mecánicos del departamento de tránsito.

La policía arrestó a 372 personas en los primeros once meses al sorprenderlas pintando las paredes o vagones, en 1989 se realizaron 160 arrestos.

La semana pasada, después de que varios trenes fueran pintados en Coney Island forzando a sacar del servicio a varios vagones, durante la hora de mayor uso, los funcionarios del metro encargados de combatir el "graffiti" se reunieron por primera ocasión en 18 meses.

"Estamos preocupados", dijo Gooblatte. "Durante la reunión todos estuvimos de acuerdo que la cosa está empeorando, pero nadie está seguro de las razones".

Si las autoridades han perdido ventaja desde el 12 de mayo de 1989 cuando ceremoniosamente se retiró el último vagón cubierto con murales de garabatos, aun puede considerar lejos los días en que cientos de jóvenes utilizaban como lienzos los 6.000 vagones del sistema

Romero dijo que por ahora sólo hay una docena de "artistas" que aún intentan realizar "grandes obras".

"Entrevistamos a cientos de usuarios y la gente considera que hay menos graffiti" señaló Gene Russianoff, del grupo defensor del sistema de transporte masivo "viajeros de pie".

Cuando los letreros pintados aparecieron por primea vez alrededor de 1970, algunos lo vieron llegar con agrado como una nueva forma de arte, y los jóvenes artistas con marcas como taxi 183 se convirtieron en hèroes populares. Norman Mailer realizó un ensayo sobre este fenómeno, e incluso se filmó una película acerca del tema, titulada "Turk 182".

Hoy en la historia

Por The Associated Press

Hoy es martes 7 de mayo, día 127 del año. Quedan 238 días para que termine el año.

Acontecimentos salientes de esta fecha:

1848 - Rebeldes polacos se rinden luego de que tropas prusianas sofocan una insurrección en Varsovia.

1856 - Argentina y Brasil firman un pacto de amistad, comercio y navegación.

1915 - Alemanes hunden el crucero británico Lusitania frente a las costas de Irlanda causando la muerte de más de mil personas.

1939 - Alemania e Italia anuncian la alianza político - militar conocida como el eje Berlín-Roma.

1943 - Fuerzas aliadas se apoderan de Túnez y Bizerete y los alemanes se retiran al cabo Bon durante la Segunda Guerra Mundial

1947 - El gobierno de Paraguay desencadena ofensiva contra sublevados.

1954 - Dien Bien Phu, que estaba en control de los franceses, cae en poder de los norvietnamitas.

1983 - El ministro de Defensa israeli, Moshe Arens, dice que su nación no se retirará de el Líbano a menos que lo hagan Siria y la Organización para la Liberación Palestina (OLP).

1987 - El presidente de Austria Kurt Waldheim, de quien se dice tiene antecedentes nazis, concede poderes a la oficina del Procurador del Estado para iniciar una acción legal por difamación contra el congreso judio mundial.

NATALICIOS DE HOY: Robert Browning (1812-1899), Johanes Brahams, compositor alemán (1833-1897) -Peter Ilyitch Tchaikovsky, compositor ruso (1840-1898).

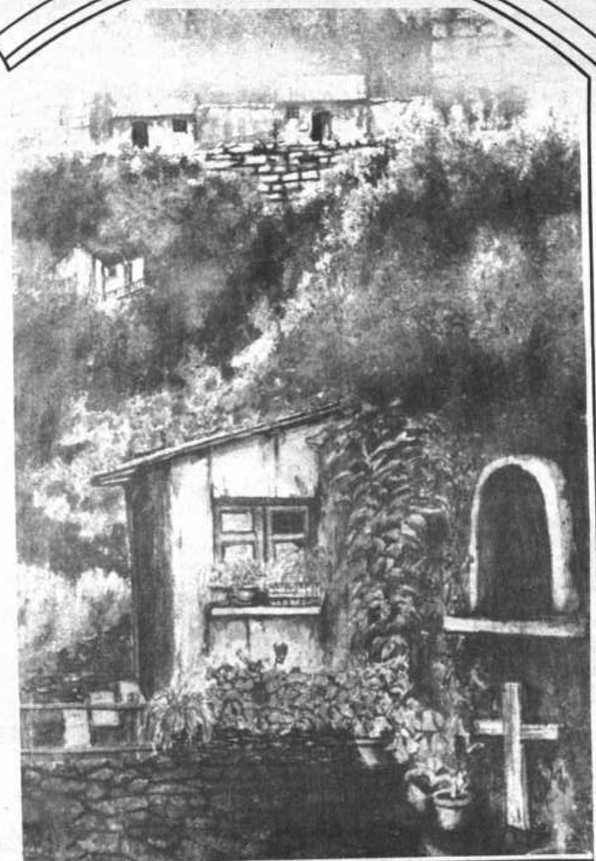
PRESENCIA

puerta Abierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, martes 7 de mayo de 1991

- Congreso internacional de academias de la Historia
- Premio "Bartolomé de las Casas"
- Libro en homenaje a Loyola
- Página del hogar
- Clases de danza
- La música en televisión
- Página de amenidades
- Chile y la visita de Alberti



***PAISAJE DE YUNGAS.-** En el salón de exposiciones de Espacio Portales, fue inaugurada una muestra plástica de los artistas Fernando Ochoa y Jaime Delgadillo. Los cuadros trabajados en diferentes técnicas captan paisajes provincianos, iglesias y otras reliquias. En la reproducción, una de las obras de Ochoa.*

Madre hay una sola
a tí te encontré en la calle

o hace falta recordar que la mujer
rgumento del cancionero amoro-
iversal. Cuánta veneración, pa-
reproche o nostalgia -según sea
ndición de la mujer: amante,
a e ingrata por naturaleza, o ma-
abnegada, sufrida y admirada-
contenida en los innumerables
s de la poesía y la canción amo-

or Tania Ruiz
De la revista "Mujer Fempress", abre,90)

Una mujer debe ser soñadora, ar-
te y coqueta, debe darse al amor
frenético ardor, para ser la mujer".
o también debe ser soltera y sin
os, porque la mujer a quien le can-
a Sadel, si se hace madre, inmedia-
nente será canonizada y despojada
su aureola romántica.

Porque la canción popular
ioamericana ha reservado un claro
apel a las mujeres: como madres,
acer niños y criarlos hasta que llegue
ra mujer, casi siempre pérfida e in-
rata -que es el rol adjudicado a la
ujer amante y enamorada-, que se
ncargue de ellos, casi siempre tam-
ién para llevarlos por el camino del
olor y del martirio.

Madre Santa

El lenguaje invisible que es la can-
ción popular ha expresado la repercu-
sión del cristianismo en las costum-
bres occidentales, sobre todo en la
consideración de la mujer. El cristia-
nismo, contra todas las creencias re-
ligiosas imperantes, encontró un ca-
mino de salvación para la mujer, por-
tadora de placer y de lujuria y, por lo
tanto, de pecado: el de la obediencia de
la mujer al hombre en el matrimonio
cuyo único fin es la procreación. Así es
que, en el canto popular madre no da
ni recibe amor de hombres, a menos
que éstos sean sus hijos varones, los
cuales nacieron por obra y gracia del
Espíritu Santo. Tal cual como le ocu-
rrió a la Virgen María. La madre es la
negación de la coquetería y de la
voluptuosidad, la mujer-madre no
puede desbordar su feminidad más
allá de poseer una cierta cantidad de
óvulos dispuestos a ser fertilizados. En
la canción popular, sólo las mujeres
que parieron y envejecieron se merecen
la calificación de buenas.

La canción popular, llámese tango,
bolero, guaracha, ranchera o vals, ha
transmitido el prototipo de la madre
dulce y abnegada, siempre dispuesta a
recibir en su regazo al hijo bueno o
malo, a perdonarlo y redimirlo de toda
culpa. "... Madrecita querida, mil per-
dones te pido si por esa traidora te dejé
en el olvido... como tú a mí me quieres
malo, pobre y perdido..." escribió Feli-
pe Valdez Leal a la autora de sus días.

Y bajo el dolor de un despecho
Bobby Capó compuso y cantó "lloraré
en tu regazo florido, que tu amor, madre
mía, es tan grande que vale mil veces
más que una mujer..." Por la madre,
por el amor a la madre, el hijo será
capaz hasta de... "dejar la parranda,
aunque me digan cobarde -como vocife-
ró Antonio Aguilar en la ranchera-
voy a quitarme el vicio... adiós, botellas
de vino; adiós, mujeres alegres, adiós,
todos mis amigos; adiós, esos falsos
amores..." Jamás ni nunca a la madre
se le dirá "sola, fané, descangallada...
parecía un gallo despluamdo", ni mu-
cho menos "mujer ladina, impostora
de cariño".

Pero a la mujer, sí, porque ella, en la
canción popular, es placer y traición.
Si quedara alguna duda, leamos a
nuestro querido, a pesar de todo, Da-
niel Santos, quien en la entrevista con-
cedida a Héctor Mujica describió a las
mujeres como "materialistas, egoístas,
ninfomaníacas, estúpidas y maravillo-
sas a ratos. Sólo grandes cuando son
madres".

Parirás con dolor

La mujer debe ser castigada para
luego ser redimida de culpa y pecado.

Pues la madre que, evidentemente,
por lo menos una vez, se dejó llevar por
los instintos, pagará por ese momento
de gozo con el sacrificio y el pesar que
significa la maternidad: ".... había una
vez una madre que mil dolores su-
fría..." (Lino Borges); "invierno hecho
de llanto..." (Lara). En adelante, la
madre de la canción popular será su-
frimiento y martirio, afortunadamente
recompensado por el amor del hijo
quien la declara "dueña del corazón",
"mi dulce prenda más querida", "la
más consentida", "la reina". Gardel le
asegura que "para mí sos más grande
que Dios". Sólo Toña La Negra, mujer
al fin, se atrevió a cantar la historia de
una "mala" mujer que fue capaz de
querer a un hombre más que a la
madre suya.

Eva traidora

Como musa de la canción popular,
la mujer ha pagado con creces la culpa
por el pecado original. Es esa Eva, bella
y hermosa, pero portadora de la dichosa
manzana, venenosa y ponzoñosa,
que tanto daño le ha hecho a la vida de
los históricos Adanes. Muñeca, prin-
cesa, reina, diosa -¡oh, cuántos calific-
ativos hermosos!- para luego estig-
matizarlas con los epítetos de perdida,
ingrata y hasta perjura o pervertida.

Las comparaciones usadas -Agustín
Lara es el paradigma en el uso de ellas-
son las tradicionales: cabelleras de
cuervo o de azabache, rizos blondos
como el oro y el sol, labios de rubí,
dientes de perla, piel de alabastro o
nácar, cuerpo de sirena o diosa, senos
turgentes en flor. El problema comien-
za a aparecer en las miradas femeni-
nas, porque pareciendo confirmar el
viejo dicho de que "los ojos son el
espejo del alma", los autores de cancio-
nes, casi todos hombres ellos, hablan
de agresivas y punzantes, mirada de
hielo, fuego de hogueras paganas,
flamas de placer, veneno en el mirar,
sombra de perversión, violetas de
maldad. Los ojos malvados ya no
pueden ocultar la ingratitud y la mal-
dad de la mujer: las flores del mal en el
canto popular.

Zurdos ya en el seno materno

Hogar

BELFAST (ANSA).- Un reciente estudio realizado con fetos indica que el hecho de que una persona sea o no zurda está determinado ya en la gestación. Según el trabajo, algunos fetos tienden a chuparse, en el útero, el pulgar de la mano izquierda.

Los científicos, de la Universidad de Wueens, en Belfast, Irlanda del Norte, utilizaron técnicas de ultrasonidos para examinar a 224 fetos, verificando que un 5,4% se chupaban el pulgar izquierdo en lugar del derecho. Las imágenes mostraron que la posición del feto en el útero no ejercía ninguna influencia en tal característica. De acuerdo con los investigadores, el hecho puede ser comprobado a partir de la décimaquinta semana de gestación. Observaciones posteriores de 17 bebés, informa Peter Hepper, que se encargó del estudio, confirmaron que la característica se mantenía después del nacimiento. Los resultados fueron publicados por la revista "Nature"

Modas
Una modelo de Bill Blass viste una chaqueta tejida con un sueter que le hace juego y falda de cuero, durante la presentación de modas para el otoño/ invierno 1991.

Nutrición

Más verduras, menos carne

WASHINGTON, 23 ABR (EFE).- Comer más verduras y menos carne roja puede ayudar a reducir el riesgo de tener cáncer, según dos nuevos estudios de científicos de Estados Unidos publicados hace poco.

El primer estudio, realizado por el Colegio Médico de Harvard, en Boston (Massachusetts), establece que una alimentación que incluye la comida cotidiana de carne roja aumenta el riesgo de tener cáncer de colón, ya que la grasa animal es un factor que impulsa el desarrollo de los tumores.

Según el informe, presentado por investigadores de la Universidad de Nueva York, en Buffalo (Nueva York), destaca que comer verduras reduce el riesgo de tener cáncer de laringe.

Los investigadores compararon los casos de 500 hombres, la mitad de ellos con cáncer de laringe y la otra mitad sin él, y establecieron que los que no comían verduras tenían el doble de posibilidades de correr el riesgo de tener cáncer que los que incluían una importante cantidad de verduras en su dieta.

Invierno, resfríos... ¿vitamina C?

Fríos invernales y refríos suelen asociarse casi irremediablemente y no por casualidad, miles de personas son afectadas por molestias típicas y tal vez frutas que ayudan a prevenir y muchas veces aliviar las molestias de esa enfermedad gracias a su contenido vitamínico, es el caso de las naranjas y la vitamina C, para citar un ejemplo.

Según la revista "Muy interesante", investigaciones realizadas en el Canadá apoyan la teoría desarrollada por el ganador del premio Nobel 1970, Luis Pauling, de que la vitamina C puede reducir los síntomas del resfrío, la enfermedad aguda más frecuente del hombre.

"Los investigadores canadienses, escépticos respecto a las afirmaciones de Pauling, investigaron a 1000 voluntarios comparando los efectos de la vitamina C y de los placebos (comprimidos neutros) en los resfríos".

Para su sorpresa, los investigadores encontraron que quienes tomaron vitamina C pasaron un tercio menos de días en sus casas, recuperándose del resfrío, que los del grupo consumidor de placebo.

"Pruebas posteriores no dieron resultados tan contundentes, pero el patrón general fue el mismo, por lo que los investigadores concluyeron en que ahora no quedan dudas de que la ingestión adicional de vitamina C ayuda a reducir los síntomas del resfrío".

servicios

Farmacias de turno

Martes 7 de mayo

SAGRADO CORAZON calle Bueno 204 Esq. Camacho Tel. 354060
OLAM calle Ballivián Nº 1469 Tel. 368882
COCHABAMBA II calle Sucre Esq. Yanacocha Tel. 390276
COSMOS calle Figueroa Esq. Tiquina Tel. 377188
PROGRESO Av. Manco Kapac Nº 1289 frente Estación Tel. 362689
SANTA RITA Calle Max Paredes Nº 944 Tel. 365354
VERIA C. Eloy Salmón Nº 993 Esq. León de la Barra Tel. 375749
ANDINA C. Isaac Tamayo Nº 818 Edf. Tamayo Tel. 366893
SAN HILARION Av. Buenos Aires final Nº 1702 Tel. 321993
SANTA CLARA Av. Buenos Aires 715 Tel. 362136
SANTA LUCIA Av. Calatayud Esq. José María Asin Tel. 351042
ANGELA Av. Landaeta Nº 957 final Tel. 326577
SAN JORGE Av. 6 de Agosto Nº 2066 Tel. 320786
AVENIDA Av. Arce Nº 2888 Tel. 360981
SANTA ROSA C. Riobamba Esq. Zotlo Flores Nº 1196 Tel. 327083
YOBAL Av. Jaimes Freyre 2090
REGINA Av. Saavedra Edf. Miraflores Nº 1975 Tel. 326904
CARRASCO Av. Jorge Carrasco Nº 1506 Tel. 356180
MEDIFAR Av. Iturralde Nº 1127 Tel. 363715
VIRGEN DE LOURDES calle Teniente Saavedra Esq. Tejada Sorzano Tel. 311654
JUNIOR Av. Tito Yupanqui Esq. R. Ballivian Nº 1370 Tel. 331905
ENRINES C. Capitán Arellano Nº 520 V. San Antonio Tel. 320520
VIRGEN DEL SOCAVON Urbanización San Miguel Tel. 795614
CALACOTO Av. Ballivián Nº 270 (Calacoto) Tel. 790382
YEROVI Av. Hernán Siles Local 4 C. Comercial Bolivar Tel. 783237
JUAN XXIII Av. del Maestro Nº 972 Alto Obrajes Tel. 786590
GIMARIN calle Nº 11 Nº 70 Achumani Tel. 790671
IRPAVI E. A. Gloves N°6125 (final Irpavi) Tel. 794076

Viajes

Vuelos Nacionales

Informaciones Tel. 367275 - 367276

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M
La Paz, martes 7 de mayo

SALIDAS	
VLO 933 SANTA CRUZ	Hs. 07.00
VLO 933 BUENOS AIRES	Hs. 07.00
VLO 933 CAMIRI	Hs. 07.00
VLO 933 YACUIBA	Hs. 07.00
VLO 823 COCHABAMBA	Hs. 08.00
VLO 823 SANTA CRUZ	Hs. 08.00
VLO 823 SUCRE	Hs. 08.00
VLO 967 ARICA	Hs. 09.40
VLO 967 SANTIAGO	Hs. 09.40
VLO 918 LIMA	Hs. 11.10
VLO 917 COCHABAMBA	Hs. 16.40
VLO 917 SANTA CRUZ	Hs. 16.40
VLO 966 COCHABAMBA	Hs. 20.15
VLO 900 SANTA CRUZ	Hs. 20.30
VLO 900 PANAMA	Hs. 20.30
VLO 900 MIAMI	Hs. 20.30
VLO 900 SAN IGNACIO	Hs. 20.30
LLEGADAS	
VLO 800 COCHABAMBA	Hs. 07.20
VLO 903 MIAMI	Hs. 08.40
VLO 903 CARACAS	Hs. 08.40
VLO 903 MANAOS	Hs. 08.40
VLO 903 SANTA CRUZ	Hs. 08.40
VLO 918 SANTA CRUZ	Hs. 10.05
VLO 918 COCHABAMBA	Hs. 10.05
VLO 917 LIMA	Hs. 15.40
VLO 966 SANTIAGO	Hs. 19.20
VLO 966 ARICA	Hs. 19.20
VLO 818 COCHABAMBA	Hs. 19.35
VLO 818 TARIJA	Hs. 19.35
VLO 818 SUCRE	Hs. 19.35
VLO 938 BUENOS AIRES	Hs. 20.25
VLO 938 SALTA	Hs. 20.25
VLO 938 TARIJA	Hs. 20.25
VLO 938 SANTA CRUZ	Hs. 20.25
VLO 938 CAMIRI	Hs. 20.25

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullma Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461 - 322888
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Ururs Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Float San Francisco	Tel: 378084
Flota Bustillos	
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Llallagua: todos los días, a Hs. 19.00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

El tiempo

Día martes 7 de mayo de 1991

ESTACIONES DE	TEMPERATURAS PRONOSTICADAS MAX	TEMPERATURAS PRONOSTICADAS MIN	PRECIPITACION en mm
Cobija	25.0	20.0	71.0
Riberalta	25.0	22.0	14.0
Rurrenabaque	23.0	19.0	20.0
Trinidad	23.0	19.0	14.0
S. I. de Velasco	22.0	13.0	
Santa Cruz	23.0	20.0	0.1
Cochabamba	27.0	7.0	
Sucre	18.0	8.0	0.3
Camiri	17.0	11.0	6.0
Potosí	16.0	0.0	
Charaña	17.0	-1.0	
Oruro	18.0	-1.0	
Puerto Suárez	20.0	16.0	
Tarija	22.0	9.0	
Yacuiba	14.0	10.0	2.0
La Paz			
Zona Central	19.0	4.0	12.3
El Alto	14.0	0.0	8.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará bancos de niebla matinales, cielo poco nuboso vientos débiles de dirección variable y poco cambio de temperaturas.
ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán cielo poco nuboso, vientos moderados de dirección variable y poco cambio de temperaturas.
LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.- Presentarán cielo cubierto con llovizna matinales, vientos débiles a moderados del sud y descenso de temperaturas.
TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo nuboso con stratus bajos matinales, mejorando en horas de la tarde, vientos débiles de dirección variable y ligero ascenso de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD:	MINIMA:	4.0 °C
	MAXIMA:	19.0 °C
EL ALTO:	MINIMA:	0.0 °C
	MAXIMA:	14.0 °C

Templo de San Javier - Santa Cruz

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR,** Tel. 356700. Interior Tel 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel.320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122;
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmedita, Tel. 390021.

ramas clasificados

l detalle que faltaba

mería de oro

dick tracy

justo y franco

ágata

952

45/SIETE - Elementos que se usan para el peinado femenino.

SOPA DE LETRAS

SOLUCION

A	D	E	A	F	C	A	E	S
M	U	S	S	E	T	B	O	D
C	H	I	L	L	E	R	A	
C	A	G	E	N	T	R	N	P
O	H	I	O	H	S	A	U	A
T	A	R	E	I	N	T	E	V
T	Y	O	G	U	H	L	B	A
B	J	A	K	A	L	A	M	S
E	N	I	T	R	A	M	A	D

SOPA DE LETRAS

O	R	O	U	I	L	L	A	P
H	B	A	D	F	A	E	C	E
R	E	D	O	A	T	I	J	I
A	P	B	R	S	N	V	A	N
C	A	H	I	T	U	A	L	E
A	G	O	A	L	E	I	K	T
P	A	Ñ	U	E	L	O	S	A
L	L	O	M	A	Ñ	A	I	A
A	N	O	T	E	N	I	E	P

Se leen de izquierda a derecha de derecha a izquierda de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una línea al rededor de cada palabra procure localizarlas todas teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o mas nombres por cruzarse éstos

43/SIETE - Escritores románticos famosos.

CRUCIGRAMA

Por Luis Campos

HORIZONTAL

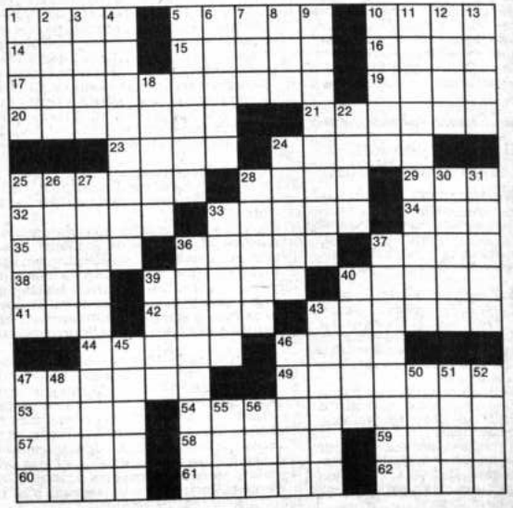
1 Linea aérea británica
5 Come o bebe
10 Picante; áspero
14 Cantante/actor — Guthrie
15 Chatos; botos
16 Hijo de Lot: Biblia
17 Cree que sabe mucho
19 Orilla adornada
20 Tenia una lámpara maravillosa
21 Producto de Alicante
23 Marchabas
24 Caminata
25 Licor delicioso
28 Fresco 'La última —'
29 Sra. en New York
32 Comediante Fred o Woody
33 Filtrar
34 Edgar Allan —
35 Vendes a plazos
36 Vestir; lucir
37 Letrero en Broadway
38 Alquitrán: ing.
39 Guerra de los — Años
40 Transpirad
41 Por consiguiente
42 Prep. insep.
43 Desune; aparta
44 Escasez
46 Vender en Wall Street
47 Abanico de palma
49 Filas
53 Cogote
54 Muy ignorante
57 Hablar en público
58 Perro grande y fuerte
59 N.Y. Mets o N.Y. Yankees
60 Alimento milagroso
61 Subrayen
62 Rio de Irlanda

VERTICAL

1 Pedestal: Arq.
2 Bucal
3 Amanecer
4 Publiques con otros editores
5 Sonar los truenos
6 Quebrados
7 Dueño
8 Dios en St. Patrick's
9 Hacer sótanos
10 Amor en Venecia
11 Corrupta; pervertida
12 Raido; gastado
13 Dipl. Israelí Abba —
18 Chupan como la abeja
22 Acostumbrar
24 Suba al ring
25 Producto del petróleo
26 Profeta judío (a. de J.C.)
27 Esclarecen; aclaran
28 Mamífero hocicudo
30 Rezar
31 Camino
33 Isla griega
36 Sonar la campanilla
37 Reemplazante; relevante
39 Después de la antesala
40 Ponga el sello
43 Ceibón; árbol
45 Coge con las manos
46 Personaje de Alan Ladd
47 Cap. de Camboya, — Penh
48 Airecillo
50 Rasurar
51 Padre de Cain
52 Mismo: ing.
55 De frio o de calor
56 Decir en Sayreville

SOLUCION ANTERIOR

C	H	E	S	T		L	E	A	S		C	I	A	R
L	U	N	A	R		O	C	T	O		A	R	M	A
I	N	G	L	E		R	U	A	N		N	A	I	L
P	A	R		B	U	C	A	R	A	M	A	N	G	A
		A	C	O	S	A	D		J	U	D	I	A	
P	A	S	A	L	A		O	L	E	R	A			
O	L	A	S			A	R	A	R	A		A	R	C
C	U	B	A	N	O	S		B	O	L	I	V	I	A
O	D	A		A	P	I	E	S			R	I	S	E
			C	R	E	A	S		A	S	I	L	A	R
H	E	R	I	R		P	A	R	E	S	E			
V	E	N	E	Z	O	L	A	N	O	S		S	O	R
A	L	E	C		S	O	N	O		U	N	I	R	A
A	I	R	E		O	L	O	T		D	O	N	A	R
L	O	O	R		S	A	L	A		A	N	O	N	A



En televisión

La música hay que verla

Al comienzo de la historia de los medios de comunicación social, muchas voces se levantaron para disminuir su trascendencia y asociarlos con "el vulgo", trazando de esta manera una linea infranqueable entre éste y el "arte", la "cultura elevada".

Aun hoy, existen quienes afirman que los medios de comunicación, en su afán de llegar a las masas y de convertirlo todo en un producto comercial y digerible, prostituyen el arte, lo degeneran.

Este es un enfoque que se ha visto superado por ejemplo por el cine, que se ha constituido a través de muchas de sus expresiones particulares, con todo el derecho, en arte.

En el caso de la radio y la televisión, no nos preocupa si son o no un arte en lo que producen, pues esto es lo de menos. Lo que si motiva este comentario es su vinculación con otros artes, en la medida en que los canalizan y los ponen al alcance de un público extenso, por lo menos en teoría.

La preocupación no es vana y se inserta en un caso concreto como es el de nuestros canales locales, que ya sea en series de vez en cuando o en transmisiones individuales, incluyen en su programación la música clásica. Y uno se pregunta al verlos, ¿será válido que la TV transmita conciertos de "música elevada"? ¿Logrará un canal la audiencia que busca al difundir este tipo de mensajes? ¿Ayudará realmente a "divulgar" (hacer accesible) un mensaje tradicionalmente reservado a la "gente culta"?

Por un lado, por supuesto que es válido el rescatar todo producto cultural y ofrecerlo de manera fácil y económica a enorme cantidad de personas, que de lo contrario nunca tendrían acceso. Es también válido por cuanto van cambiando, alternando la programación, adecuándose a los diversas exigencias de ese público.

Pero, cuando dichas transmisiones se hacen porque sí, sin que se planifique el objetivo, los alcances que se pretenden, el público al que se desea llegar, es de temer que muy poca gente responda quedándose frente al televisor.

Las opciones de respuesta son dos: o al canal no le interesa que se vea el programa porque lo usa para llenar un vacío, o se contenta conque cierto tipo de gente que ya gusta de ese espectáculo disfrute, mientras el grueso del público sigue su telenovela favorita.

Pero, algo debe andar mal pues no se puede aceptar del todo ninguna de las anteriores opciones para una empresa, como es la televisión. que busca ganar audiencia y para un medio social de comunicación, que pretende servir para educar, entretener, etc.

Y allí están las transmisiones de nuestros canales: "de golpe", sin antecedentes, sin coherencia, sin atractivos, lo que deriva en horarios inapropiados.

Porque a quién se le ocurre incluir dentro de una serie para música popular (Elvis Presley, Miami Sound Machine) un concierto de Juan Sebastián Bach.

Primero, la gente no está preparada, y, segundo nunca lo estará si se sigue así, programando sin ton ni son y mucho peor aún, produciendo a nivel nacional todo menos música para televisión.

Como ejemplo para superar lo primero, es preciso que los canales planifiquen y se pregunten para qué van a difundir un tipo de programa. Si la intención es educar el gusto del público, buscar los elementos que lo atraigan y que se adecuen al medio que esencialmente exige espectáculo.

Basta ver las series alemanas de TRANSTEL, que utilizando el recurso "novedad", "espectáculo", hacen de un concierto una vivencia diferente y atractiva. Se crea un lenguaje nuevo que sólo la televisión puede explotar, explotando no sólo la música sino las imágenes que la acompañan.

En conclusión, qué bueno que los canales locales incluyan arte: música, danza, etc. en su programación; pero por favor que sea real alternativa.

Mariel

Brasil prohibe sexo y violencia en TV

RIO DE JANEIRO, mayo (PL).- Las emisoras de radio y televisión de Brasil acaban de poner en vigor el nuevo código de ética que limita la difusión audiovisual de episodios de sexo y violencia.

Las emisoras que violen lo establecido podrán ser clausuradas y la vigilancia y aplicación de las sanciones estarán a cargo de 11 publicitarios, amas de casa, psicólogos y musicólogos presididos por Luis alberto Bongereth.

El recién emitido documento, que parece proyectadp ara un planeta de otra dimensión, prohibe las referencias al sexo, seducción, uso de alcohol, el secuestro y la aparición de cuerpos desnudos.

la ley de los guardianes de la nueva moral hace, sin embargo, algunas concesiones: los besos y caricias deberán ser discretos" y no insinuar que tienen al acto sexual como su luminosa conclusión.

Todo eso vale solamente hasta la puesta de sol "Después de las 20 horas podrá haber insinuación de conjunción sexual".

Liberal como el viejo "Manual de Carreño", que regulaba "las cosas que no puede o no hacer una señorita", el código de ética de la radio y televisión brasileñas, consideradas entre las más liberales de América Latina, permite, después de las 21 horas, "desnudo lateral y dorsal a distancia" y "escenas de violencia sin perversidad".

Para algunos, la fiesta comenzará recién pasadas las 23 horas, cunaod las regulaciones permitirán "sexo explicito, sin mostrar órganos sexuales en primer plano", aunque desechando las palabras "obscenas", la grosería verbal será admitida "siempre que forma parte del contexto de la trama".

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333 -329015
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.30 EL PADRINO PARTE III (mayores 14 años) y Noticiero El Mundo al Instante Noche Suspendida.

6 DE AGOSTO
Tel 362556
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 EL JOVEN MANOS DE TIJERA (mayores 14 años).

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs.21:30 ALARDE DE FUERZA (mayores 14 años).

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs.18:45 EL COYOTE EMPLUMADO y SINVERGÜENZA PERO HONRADO..

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 EL NOMBRE DE LA ROSA y Mundo al Instante

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 AMERICA AL DESNUDO (mayores 21 años) y Mundo al Instante.

PLAZA
Matinée Hs. 15.00 Tanda Hs. 18.45 TRES HOMBRES Y UN BEBE yTRES HOMBRES Y UNA PEQUEÑA DAMA.

UNIVERSO
Tel.342660
Matinée Hs. 15.15, Tanda Hs. 19:00 y Noche 21:15 PATO AVENTURAS EL TESORO DE LA LAMPARA PERDIDA.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 RETROCEDER NUNCA, RENDIRSE JAMAS III (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 RETROCEDER NUNCA, RENDIRSE JAMAS PARTE III (mayores 14 años) y Mundo al Instante.

MADRID
Tel. 357174
Matinée 15:30 LA FURIA DEL NINJA y LA SANGRE DEL DRAGON Tanda Hs. 18:45 LA SANGRE DEL DRAGON - OBSESION ESCALOFRIANTE y LA FURIA DEL NINJA.

IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 18:30 EL PUÑO DEL DRAGON - BRUCE LEE LA LEYENDA y ULTIMO MUNDO CANIBAL.

CENTER
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.. 18:30 LOS NINJAS CONTRATACAN - MI AMIGO MAG y EL DESTRIPADOR DE NEW YORK..

ROXY
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 18:45 EL REGRESO DE LOS MUERTOS VIVIENTES II y KICKBOXER.

TV programación

canal 2

06:40 Carta de ajuste
07:00 CNN 24 horas del Mundo
07:35 Ritmo vital/Galareporter
08:10 "La gran mentira"
09:15 Paraiso
10:00 La isla de Guilligans
10:40 El super agente 86
11:00 Transtel: Fuelias
11:10 Bim-Bum-Bam - (Matinal) Los Picapiedras -Los Muppets Babys - Daniel el travieso
12:20 Perspectiva Internacional
12:30 Deportivo Dos - 1ra. Ed.
13:00 Perspectiva Dos - Meridiano
13:35 "Ti-ti-ti"
14:25 Bim-Bum-Bam - Los Fruttis - La Zona Espiral - La Hora de Wall Disney con Chip y Dale-Duckula
17:00 El planeta del Jupu
17:45 Música es...
18:30 "Paraiso"
19:20 Perspectiva Internacional CNN
19:30 Deportivo Dos - 2da. Ed.
20:00 Perspectiva Dos- Noc.
20:20 Vamos a dormir-Duckula
21:00 Sassa Mutema
21:20 Diadorim - Miniserie-Cap. 8
22:45 CNN 24 horas del Mundo
22:55 Cagnel y Lassel
23:30 Aplausos Apluso
24:30 Cierre de emisión

canal 4

12:10 Carta de ajuste
12:20 Presentación RTP
12:30 Musical/Petete
12:45 Pro Deportivo 1a. Edición
13:00 Noticiero RTP
13:35 "Rosa de lejos"
14:25 Pista de las Estrellas
15:00 Cine de la tarde
17:00 Compacto Cuatro
17:30 Tribuna del pueblo
17:45 Musical/Petete
18:00 Aunque usted no lo crea
18:30 Pro deportivo
18:35 Tribuna Libre del Pueblo
19:00 Show de chespirito
20:00 Noticiero RTP 2da. Ed.
20:35 Pro Deportivo 2da. Ed.
21:00 "Rosa de lejos"
21:45 "Pasionaria"
22:45 Serie Walter Mercado
23:30 Pro Deportivo
23:50 Noticiero RTP
24:30 Cierre de emisión

canal 6

11:40 Señal de ajuste
12:00 Carrusel
12:30 AT6 Deporte
13:00 PAT 1a. Edición
13:35 AT6 Noticias CNN
14:00 "Teresa"
14:45 "Falcon Crest"
15:45 Peter Pan
16:00 Sport Billy
16:30 Mundo de colores
18:00 Video Festival
18:30 Llanero Solitario
19:00 Chavo del 8
19:30 "Alcanzar una estrella"
20:00 AT6 Noticias CNN
20:20 "Vereda tropical"
21:00 P.A.T. 2da. Edición
21:45 AT6 Deporte
22:00 Mini serie:Cruz de Fuego
22:55 "Teresa"
24:30 Cierre de emisión

canal 7

11:50 Musica nacional
12:00 Deporte 7
13:00 El Informativo
14:00 Telenovela "Abigail" Rep.
14:50 Plaza Sésamo
15:15 Dibujos animados
16:00 El Mundo de los niños
17:00 Programa infantil
18:30 Deporte de Primera
19:00 La Noticia
20:00 País político
21:20 Telenovela "Abigail"
22:00 El Informativo
22:45 Super cine
24:30 Cierre de emisión

canal 9

06:40 Buenos días pais
07:35 Destino Cap. 111
09:00 De Mujeres Cap. 116
10:00 TV Mujer
11:00 La pequeña casa de la pradera
12:00 Pitufos
12:20 Más deporte
13:00 Reporte ATB
13:40 "Cristina"
14:45 "Gardenia"
15:20 Show de Jacky
15:30 Remmy
16:00 Show de Jacky
16:15 Teddy Ruxpin
16:45 Show de Jack
17:00 Warner Bros. - Cartoons
17:15 El Show de Jacky
18:40 Imagen en acción
19:00 Más deporte
19:25 Manuela Cap. 7
20:20 Mi pequeña Soledad Cap.113
21:00 40 minutos
21:45 Rescate 911
22:30 De cerca
22:55 Cristina

canal 11

Primer Bloque
12:00 Los tres chiflados
12:30 Chiquilladas (Rep)
13:00 Deporte Total
13:40 Enlace meridiano
14:00 "Colorina"
14:25 Cierre 1er. bloque

Segundo bloque
18:00 Blanco y Negro
18:40 Chiquilladas
18:50 Avance Informativo
19:00 Misión Imposible
20:00 Yo compro esa mujer
20:20 "UNO" Visión
20:45 Síntesis de la economía
21:00 Noticiero Univisión
21:30 "Amor de nadie"
22:00 Deporte Total
22:30 Butaca Once "Conexión francesa uno"
24:00 "UNO" Visión
01:30 Noticiero Univisión (Repi

canal 13

17:30 Tiempo de compartir
18:40 Recreo
19:00 Mundo de la ciencia
19:25 Lucha por sobrevivir
19:45 Cangrejos
20:00 Bienvenida mamá
20:45 Onda deportiva
21:00 Archivo confidencial
21:20 Doble homicidio
22:00 Kurnuy
22:30 Expedición andina cultural

canal 15

18:30 Video Hits
19:10 El Mundo de la ciencia
20:00 En concierto
20:35 Telepremsa 15 junto a FM 93
21:00 TV Miscelánea
22:00 Industrial Arts
22:35 Electricity
23:00 Pequeño es poderoso
00:00 Telepremsa 15
00:30 Fútbol Internacional
01:30 Sport Magazine

Guía de Arte y Cultura

VIDEO.- Roberto Calasich presenta hoy a las ...0:00 horas, en El Socavón, el video titulado ...as vacaciones del padrino".

PINTURA.- Alberto Medina expondrá sus ...ras en la Galería de Arte (Av. 16 de Julio ...307), bajo el auspicio de la Fundación Cultural ...musa y Producciones Cima. La inauguración ... hoy a las 19:00.

POETISAS BOLIVIANAS.- Alcira Cardona y ...ilvia Mercedes Avila leerán sus poemas, hoy a ...ras 8:30 en Microclima, café del Montículo, a ...horas 8:30. (av Ecuador 2690).

CAFE CONCERT.- Marta Monzón, actriz ar...gentina, presentará un espectáculo unipersonal titulado "2 x 4 = 8", en El Socavón (Av. 20 de Octubre 2172). La cita es a las 21:30 de mañana.

ARTE EN VIDEO.- A partir de mañana y hasta el 25 de junio, El Socavón presentará a las 21:00 horas videos que constituyen arte. El primer video se titula "El verdadero lenguaje mímico" de F. Pezold.

OLEOS Y CRAMICAS.- Del artista José Márquez Pereira se expondrán, a partir del miércoles 8, en la galería Puerta del Sol del La Paz Hotel. La inauguración es a las 19:00 horas.

UNIVERSIDAD CATOLICA.- La Universidad Católica Boliviana cumple 25 años de vida. Para celebrarlo, el 15 de mayo se realizará un Tedeum en la Catedral Metropolitana de La Paz, a las 11:00 horas, previendopara el 16 de mayo se efectuar una recepción en los jardines de la UCB, con la participación de sus autoridades, alumnos y exalumnos.

ACUARELAS.- De los artistas Jaime Delgadillo Schulze y Fernando Ochoa Alcalá, están a consideración del público paceño en espacio Portales hasta el 17 de mayo.

COLEGIO ALEMAN.- Con motivo de la inauguración de sus nuevas instalaciones, realiza una exposición compuesta de aproximadamente 200 obras hechas por sus alumnos, desde prekindergarten hasta la selecta. La muestra permanecerá abierta hasta el 11 de mayo. (Av. Alexander N°100, Achumani)

MARIA LA PLACA.- La exposición de óleos titulados "Aves evas", en la galería "Arte Unico" (Belisario Salinas 516, Sopocachi), permanecerá abierta hasta el 16 de mayo. Auspician Banco Boliviano Americano y Monopol.

SERIGRAFIA CUBANA.- Permanece abierta la exposición de serigrafía cubana en la Casa Municipal de Cultura, salón "Antonio Gonzales", hasta el viernes 24 de mayo

COLLAGE Y PINTURAS.- Marcel Trigo de Illanes y Miriam Kavlin presentan una exposición de sus obras en la galería Puerta del Sol del hotel La Paz.

MARCOS RIVERA.- Presenta una exposición de collage, en el Socavón.

FOTOGRAFIA.- La Embajada de La República del Perú y la Alcaldía Municipal de La Paz auspician la muestra del fotógrafo Teo Allain Chambi, titulada "El Inca Garcilaso de la Vega y el Cusco", en la Casa Municipal de Cultura.

DIBUJOS.- Exposición Retrospectiva de Dibujos de María Esther Ballivián permanece abierta en Espacio Portales, con auspicio del Instituto Boliviano de Cultura Hispánica.

ARTE CONTEMPORANEO.- Exposición permanente de arte boliviano contemporáneo, en el salón María Esther Ballivián de la Casa de la Cultura.

ARTE LATINOAMERICANO CONTEMPORANEO.- En el salón "Arturo Borda" de la Casa de la Cultura.

DANZA.- El profesor norteamericano Bruce Cadwell, del elenco artístico del Ballet West de Utah, llegó al país para dictar cursos especializados en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

Desde Utah llega un experto en ballet clásico para dictar clases en Bolivia

El aprendizaje de técnicas para la danza clásica, notablemente incrementado en los últimos cuatro años en La Paz, y en menor proporción en Cochabamba, Santa Cruz y otras ciudades, recibirá este mes, en escala nacional, significativo aporte con un prominente experto norteamericano, galardonado recientemente en Utah, donde nació, con la más alta condecoración anual que el Gobernador de ese Estado extiende a quienes dedican su vida a las artes.

Se trata de Bruce Caldwell, instructor y asesor del Cuerpo Artístico del Ballet West, de Salt Lake City, la capital de Utah, patrocinado en esta su visita a Bolivia por "Compañeros de las Américas" a través de su filial en La Paz, Bolivia-Utah y el Servicio Cultural e Informativo de Estados Unidos (USIS), en coordinación con la Escuela del Ballet Oficial y "Amigos de la Danza".

Cadlwell, miembro del Cuerpo Académico del Conservatorio del Ballet West, recibió en 1989, alta distinción extendida por la Cámara de Comercio de Salt Lake City. Iniciada su carrera a la edad de diez años, alcanzó el carácter de figura principal en 1973 y desde entonces ha interpretado roles estelares en Giselle, El Lago de los Cisnes, Ana Karenina, Coppelia, Don Quijote y Don Juan, La Peri, Sinfonía en Do, Bugaki, El Corsario, Carmina Burana y el Romeo y Julieta. Como artista invitado se presentó en muchas compañías estadounidenses y en competencias internacionales en la Unión Soviética y el Japón.

La actuación de Cadlwell en La Paz tendrá lugar los días 7, 8, 9, 10 y 11 en horario de mañana y tarde, en instalaciones de la Escuela, calle Indaburo 745. Después, el prestigioso artista viajará con idéntico cometido a las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz con apoyo de los "Compañeros" de Carolina del Norte-Cochabamba y Arkansas-Santa Cruz, respectivamente. Regresará a Estados Unidos el 18 de mayo.

"Amigos de la Danza"

Organización privada, sin fines de lucro, dedicada a la difusión y enseñanza de las danzas folkóricas y clásica, comenzó en 1984, dijo su directora, la señora Peggy Palza. "Nos asiste, asimismo, el propósito de educar al público para que pueda diferenciar y estimular un estilo del otro, dado que su aliento es extraordinario, particularmente en cuanto a nuestro folklore, bello en cualquier parte del mundo".

... poesía en "Microclima"

Esta noche a Hs. 20 y 30 se cumplirá la cuarta lectura de poemas con la participación de Alcira Cardona y Silvia Mercedes Avila en el Café del Montículo: "Microclima".

Estas sesiones culturales tienen la virtud de reunir a dos generaciones de poetisas cuya elevada inspiración las consagró entre las grandes figuras de las letras nacionales.

Por otra parte, dos artistas plásticos presentan una muestra de pinturas que se prolongará hasta el próximo lunes 20. Se trata de Juan Achata y Alfredo Salazar que presentan acuarelas y tintas.

La exposición se abre desde las diez de la mañana. Microclima continúa su programa de actividades culturales en su local de Sopocachi, Av. Ecuador 2690, el Montículo.

Congreso de Academias de la Historia confirman congreso para próximo 22

Diez presidentes "siete secretarios perpetuos de Academias de Historia de dieciseis países de América Latina, entre los cuales figuran exCancilleres "ex-ministros de Estado de sus respectivos países, comprometieron formalmente su asistencia "participación, en mayo actual, en el Primer Congreso de Academias de Historia. El evento tiene la organización de la Academia Boliviana de la Historia" del Ministerio de Relaciones a través de su Comisión Boliviana de Conmemoración del Quinto Centenario del Descubrimiento de América, Encuentro de Dos Mundos.

La jornada, calificada como "uno de los sucesos de mayor gravitación cultural en los últimos años", tendrá duración de tres días, del 20 al 22 de mayo "será inaugurada por el Canciller de la República, Carlos Iturralde Ballivián, en salones de esa Secretaría de Estado.

El primer Congreso de Academias Iberoamericanas de la Historia, debatirá como tema central sobre "La Ilustración en el Proceso de la Independencia Americana" en torno a la creación de la Asociación de las Academias de la Historia.

El presidente de la Academia Boliviana de la Historia, Valentín Abecia Baldivieso, reiteró -actualizando estimaciones anteriores-, la asistencia de unos ochenta historiadores, colegas suyos, de académicos residentes en La Paz" de no-académicos que deseen concurrir al congreso, de acuerdo con los términos de la convocatoria aprobada en su oportunidad.

Confirmación de participantes

España, Juan Pérez de Tudela, Secretario Perpetuo de la Real Academia Española - Venezuela, Guillermo Morón, presidente de la Academia de Venezuela, ex-ministro de Estado - Ecuador, Jorge Salvador Lara, presidente de la Academia de Ecuador y varias veces ministro de Relaciones Exteriores - Panamá, Samuel Gutiérrez Cano, presidente de la Academia de Panamá, Colombia, Pilar Moreno de Angel, secretaria perpetua de la Academia de Colombia - Paraguay, Idalia Flores de Zarza, secretaria perpetua de la Academia del Paraguay - Guatemala, Jorge Luján Muñoz, presidente de la Academia de Guatemala - Portugal, Antonio Díaz Farinha, presidente de la Academia de Portugal - Uruguay, José Enrique Echeverry Stirling, secretario de la Academia de Uruguay, ex-ministro de Estado -El Salvador, Pedro Antonio Escalante, secretario perpetuo de la Academia de El Salvador- Argentina, Miguel Angel de Marco, secretario perpetuo de la Academia Argentina - Mexico, Andrés Lira Gonzales, presidente de la Academia de México - Perú, Félix Denegri Luna, presidente de la Academia del Perú - Chile, Horacio Arranguis Donoso, secretario perpetuo de la Academia de Chile, exministro de Educación-Brasil, Gabriel Augusto de Mello, presidente de la academia de Brasil-República Dominicana, Hugo Eduardo Polanco, presidente de la Academia de ese país-Puerto Rico, Luis Gonzales Vales, presidente de la Academia de Puerto Rico.

IGLESIA MANQUIRI del pintor Jaime Delgadillo que abrió una muestra pictórica en Espacio Portales.

Libro en homenaje a Loyola

PARIS, 6 MAY (EFE).- El director del Instituto vasco de criminología, Antonio Beristán, presentó hoy en el rectorado de la Universidad parisiense de La Sorbona un libro sobre la etapa universitaria de Ignacio de Loyola, que cursó estudios en esa entidad docente entre 1528 y 1535.

A la presentación de la obra, compilada por Beristán y con prólogo del rey Juan Carlos I de España, asistieron numerosas personalidades universitarias, entre ellas la rectora de las ocho facultades de París, Michele Gendreau Massaloux, y el embajador español, Gabriel Ferran.

Julio Caro Baroja, de las Reales Academias Española y de la Historia, director del libro que recoge la visión de más de sesenta intelectuales sobre la vida de Ignacio de Loyola, excusó su ausencia debida a sus tareas universitarias, señaló Beristán.

Premio "Bartolomé de las Casas" por la concordia con los pueblos indígenas

Tres institucioneos españolas anunciaron el Premio Iberoamericano "Bartolomé de Las Casas", orientado a premiar a personas e instituciones de BOLIVIA y de otros países del área, que hayan destacado en "la defensa del entendimiento y concordia con los pueblos indígenas de Iberoamérica, en la protección de sus derechos y el respeto de sus valores", en armonía con la celebración del Quinto centenario del Descubrimiento de América, "Encuentro de dos mundos".

La información precedente fue dada a conocer hoy por la Comisión Boliviana de Conmemoración del Descubrimiento, organizada por la Cancillería de la República.

La convocatoria al Premio Iberoamericano ha sido lanzada por la Secretaría de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica (SECII), la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) y el Instituto de Cooperación Iberoamericana (III).

El documento informa que podrá ser candidato al Premio, con carácter anual cualquier persona o institución del ámbito iberoamericano. Las propuestas deberán remitirse al CECII, antes del 15 de agosto de este año.

El jurado estará integrado por el secretario de Estado del CEI, el presidente de la AECI, el director del ICI, seis personalidades -españolas e iberoamericanas-, "con especial y significada sensibilidad hacia el mundo indígena", y el ganador del premio en la convocatoria anterior.

El premio consistirá de cinco millones de pesetas y medalla con la efigie de Bartolomé de Las Casas. Será inapelable el fallo del jurado y el premio podrá ser declarado desierto.

La entrega del premio ocurrirá el 11 de noviembre de 1991, aniversario del nacimiento de Bartolomé de Las Casas, en ceremonia que se efectuará en Madrid.

Las personas e instituciones bolivianas interesadas en esta competencia, podrán solicitar datos complementarios escribiendo a la Agencia Española de Cooperación Internacional, avenida Reyes Católicos 4-28040 Madrid-España.

Duras críticas a la versión de Espert en la ópera Carmen

LONDRES, 6 MAY (EFE).- Las diez representaciones anunciadas de la ópera "Carmen" en el Covent Garden de Londres, dirigida por la española Nuria Espert, están totalmente vendidas, pero la crítica sigue siendo cruel con esta nueva producción de la obra de Bizet.

Después de haber sido fustigada la dirección por la prensa diaria londinense, el dominical "Sunday Times" dice hoy que esta nueva producción es "un trágico desperdicio de la magia de Carmen" y que en esta versión se ha perdido toda la energía dramática que la caracteriza.

"Lamentablemente, esta Carmen no supone más que una versión convencional, sin colorido y aburrida", escribe Hugh Canning, crítico del "Sunday Times".

La nota del periódico dice que la mayor causante de este fracaso es la soprano norteamericana María Ewing, de quien dice hace una Carmen "distante, arrogante y como si no fuera con ella lo que pasa en la obra".

Chile maravillado con la presencia de Alberti

SANTIAGO DE CHILE, 6 MAY (EFE).- La visita a Chile del poeta español Rafael Alberti, que regresó a su patria tras una estancia de cuatro días, encantó a los círculos literarios e intelectuales de este "país de poetas" y será sin duda, el hito cultural de este año, a juicio de la prensa especializada.

Las ediciones dominicales de los principales diarios chilenos dedican hoy extensos espacios a desmenuzar la visita de Alberti, en los que el poeta de 89 años es ensalzado como una de las grandes figuras vivas de la poética hispana.

Asimismo, los diarios destacan al agudo ingenio de Alberti, su sentido del humor y su inagotable energía, que motivó la curiosidad y el asombro de los chilenos y una respuesta tajante de su esposa, María Asunción Mateo: "El no tiene derecho a cansarse, porque es Alberti".

El programa de Alberti en Chile fue intenso, desde el momento de su llegada, el 30 de abril, en una combinación de ceremonias, recitales, homenajes, desplazamientos y discursos que afrontó con una vitalidad a toda prueba y un permanente buen humor.

"No es improbable que nos vuelva a visitar en 45 años más", afirma el diario El Mercurio, que dedica un extenso artículo de su cuerpo literario a este "juglar del Siglo XX", de quien destaca su obra, genio y vitalidad.

El diario La Epoca, junto una página que reseña las últimas actividades de Alberti en Chile, publica en la contraportada una miscelánea fotográfica que muestra al poeta en diversos momentos de su estada en el país.

También Las Ultimas Noticias, La Nación y Fortín Mapocho resaltan la figura de Alberti al trasluz de su visita a Chile, con énfasis en el conocimiento de Chile demostrado por el yate español, su conocimiento de la poesía chilena y su afecto imperecedero por Pablo Neruda.

La figura de Neruda, fallecido en 1973, acompañó a Alberti durante todos sus días en Chile, desde el momento en que llegó a Santiago y exclamó "¡He llegado a la tierra de Pablo Neruda!".

La visita a la casa de Neruda en Isla Negra, 140 kilómetros al suroeste de Santiago, fue uno de los hechos más emotivos para Alberti, quien había conocido el lugar en 1946, aunque ahora lamentó -comprendiéndolo- el aspecto turístico que ha adquirido el lugar.

"¡Que habría dicho Pablo de saber que frente a su casa se iban a vender hasta churros!", dijo Alberti al comentar -y deplorar- la falta de privacidad de la casa de su amigo.

Las fijaciones de Alberti frente a la muerte constituyen otro tema que atrajo la atención en Chile; el poeta reiteró que piensa vivir hasta el año 2015, aunque enfatizó que en realidad "no cuenten con eso porque no me pienso morir".

Charlista impenitente, Alberti dijo que en el caso de que finalmente muera "que sea hablando y no en una cama".

Sensible, Alberti se mostró emocionado varias veces, como cuando la actriz Carla Cristi leyó una carta que Neruda le escribió en los años cuarenta, o al escuchar a escolares recitando sus poemas, o al trasponer el umbral de la casa de Neruda.

El arte de María La Placa

Por MARIO D. RIOS GASTE...

Un cisne que conocimos en los eternos cuadros del Renacimiento, llega al lienzo de una joven artista de la paleta, María La Placa, que reune "Aves y Evas" en una muestra plástica, alejada de las líneas cotidianas del dibujo y la pintura.

Aquel viejo cisne que no supo del paso del tiempo, venció mares y montañas para llegar al corazón de Leda en una nueva metamorfosis mítica para acariciar con sus alas poéticas, las formas de la belleza hecha mujer.

El viejo cisne de los dioses mitoló-gicos llega a nosotros en nuevo abrazo. También es distinto el rostro de esta "Leda" donde hay más ternura que erotismo. El cisne no besa los labios de la mujer soñada; la mira con rostro altanero sobre un esbelto cuello que dibuja sus formas. Ella, esta Leda, nos mira a nosotros. Hay una sonrisa interrogante en labios púrpura que son ajenos al ave, pero sus brazos reciben al cisne en una comunión secreta, silenciosa e insinuante.

La Placa

El cisne y Leda, están allí, otra vez juntos, como coronación de sentimientos recíprocos que se repiten en el lienzo, tantos años después del primer encuentro.

También están allí las aves canoras; las que inspiraron construcciones sonoras y las que pasearon su majestuosidad por los predios de arrogantes aristócratas. El mundo de las aves que vestidas de hermosos plumajes llegan a la serenidad desnuda del arte de María La Placa en un mensaje claro de lo que es belleza, es un juego de luminosos cuadros donde las formas de mujer y aves crean el universo del arte contemporáne...

En ese ir y venir de "Aves y Ev... hallamos otras expresiones artís... en "Retorno" y "Juego". Nombres ... giran alrededor de imágenes difu... que concentran la fuerza de lo ce... no en un "juego" que es transpare... por ... sorti... gio ... u n... m a ... que gu... las "h... rramie... tas" ... su crea... ción a... tística.

¿D... dónd... emana... tanta... belleza subjeti... va? No vaya a ser que me equivoque, pero lo bello es producto de estar en la belleza, sentir la belleza próxima, vivir en ella, tenerla junto a las ideas que nacen en manantiales de inteligencia y cultura, lo demás, ¿cómo puede ser arte, cómo puede ser bello, si ofende y maltrata sentimientos?

María La Placa utiliza los medios artísticos con toda la gama de sus recursos técnicos. "Hubo maestro en casa" y la alumna se lanza a la vida artística eligiendo elementos concordantes entre lo que es creación natural y lo que significa creación artística. Dejemos que fluyan sus ideas, tan llenas de matices encantadores. Dejemos que recoja lo olvidado y que fue inspiración de románticos poetas. Ella está en ese viejo mundo, que hoy se vuelve actual, con el misero cambio de una pincelada.

¿Qué más hizo María La Plaza?... Recogió los rostros humanos de Evas actuales y las acompañó de Aves míticas. El simbolismo está dentro de una creatividad que pudo haber nacido en las horas primeras de su labor artística hasta encontrar el mensaje tras la búsqueda inquieta de una imaginación lindante con la profesión pictórica

Premio de poesía para escritor cubano

HUELVA (ESPAÑA), (EFE).- El escritor cubano Amando Fernández consiguió, con la obra "Espacio Mayor", el XI Premio Hispanoamericano de Poesía Juan Ramón Jiménez, concedido por la Diputación Provincial de Huelva.

Al premio, dotado con un millón y medio de pesetas (15.000 dólares), concurrieron este año 220 obras de autores de España y varios países latinoamericanos y europeos.

La entrega del Premio tendrá lugar en el Convento de Santa Clara, en Moguer (Huelva, sur español), el día 29 de mayo, en que se conmemora la muerte del poeta Juan Ramón Jiménez, Premio Nóbel de Literatura.

La obra ganadora se publicará en la colección de poesía que lleva el nombre del escritor.

El premio Juan Ramón Jiménez de Poesía se convoca anualmente desde 1981, y es fallado por un jurado compuesto por profesores o escritores procedentes de distintos puntos de España.